XTIIDZ NDZON DIOS MIN̲E PQUIAA MATEW

1 Jesús men̲ ne pxeel̲ Dios ga, lo xtii Abraham, lo
xtii David, ga brieequia me. Lëë grë xmen̲goldoo
me nu:
2 Abraham goc pxoz Isaac,
Isaac goc pxoz Jacob,
Jacob goc pxoz Judá (bio zla xpëëd Jacob),
3 Judá goc pxoz Far ni Zar (Tamar brieelë tsieel
Judá),
Far goc pxoz Srom,
Srom goc pxoz Aram.
4 Aram goc pxoz Minadab,
Minadab goc pxoz Naasón,
Naasón goc pxoz Salmon.
5 Salmóngoc pxoz Booz (Rahab brieelë tsieel
Salmon),
Booz goc pxoz Obed (Rut brieelë tsieel Booz),
Obed goc pxoz Isaí.
6 Isaí goc pxoz rey David,
David goc pxoz Salomón (lëë Salomón ga gop tsieel
Urí wnaa ne bionie David).
7 Salomón goc pxoz Roboam,
Roboam goc pxoz Abí,
Abí goc pxoz Asá,
8 Asá goc pxoz Josafat,
Josafat goc pxoz Joram,
Joram goc pxoz Uzí.
9 Uzí goc pxoz Jotam,

Jotam goc pxoz Acaz,
Acaz goc pxoz Ezequí.
10 Ezequí goc pxoz Manasés,
Manasés goc pxoz Amón,
Amón goc pxoz Josí,
11 Josí goc pxoz Jeconí (bio zla xpëëd Josí).
Leṉ dze ne nac Jeconí mëëd, leṉ dze co güeybee zhoo zha Babiloin grë zha Israel, beynie zho zho Babiloin.
12 Babiloin, ga gol tib xpëëd Jeconí brieelë Salatiel,
Salatiel goc pxoz Zorobabel.
13 Zorobabel goc pxoz Abiud,
Abiud goc pxoz Liaquim,
Liaquim goc pxoz Azor.
14 Azor goc pxoz Sadoc,
Sadoc goc pxoz Aquim,
Aquim goc pxoz Liud.
15 Liud goc pxoz Leazar,
Leazar goc pxoz Matán,
Matán goc pxoz Jacob.
16 Jacob co nagoṉ goc pxoz José, meṉ ne ptsieelnia Marí.
Marí goc xniaa Jesús, Meṉ ne nacle diidz ga cxeeḻ Dios guiaad lo guidzliu.
17 Zig choopchop bdziṉ lo dii co, dzigoraa brieequia Jesús. Tsiida zho wban desde Abraham haxta David; stsiida zho wban desde Salomón haxta leṉ dze ne bey zho Babiloin; stsiida zho wban desde leṉ dze co haxta bdziṉ dze ne goc me mëëd.

Gol Jesús
(Lc. 2:1-7)

18 Znu bzhaac Marí grop José leṉ dze ne ziaadyob gal Jesús. Gard ctsieelnia Marí loxaque

xtiidz me no ne laa me ycaa José, zeene bnabey
Espíritu Sant pquialo tib mëëd zdoo me.
19 Zeene bien Josew, mine been me gocladz
me mazd nsaan me Marí; sac sca rnabey ley ni
zienalpaa me mine rnabey ley; per laa me gocladz
zhliaanse nzozit me, sacne racladzd me nriee
xquielto Marí.
20 Zhgab co no me, tibaque blulo tib xanjl Dios lo
me lo mcaal.
—José (xiag David) —rëb anjl co—, peet tsienied
guic luu, pcaania Marí gac me tsieel luu; sac gon
mëdyeen ne zoney me ga, Espíritu Sant bnabey
pquialo win zdoo me.
21 Zeene gal dze ne laa win gal, JESUS cueelë luu
win, sca grieelë win sac win csilaa grë menladz win
lo dol.
22 Ga brieequia mine bnee Dios padzeela, zeene
bzeet zha ne biadnee xtiidz mew, rëb zho:
23 Bii zan to ganle zeene laa tib mëëdbgui yquiaalo
zdoo tib wnaayeen ne gard gnee mgui lo.
Zeene laa win gal, Emanuel grieelë win.
(Emanuel nac zig nacne rnee ne: Dioszhal ziaad lo
ne.)
24 Zeene bna José laa guic me goc tibli; bin me
xtiidz anjl co laa me ptsieelnia Marí.
25 Laa me wban tipse grop me per ib bgaald me
Marí, haxta bded dze ne laa mëdyeen co gol. Bdzin
dzew, laa win gol, dzigo bleelë José win JESUS.

2

Güeygan bla zha rac Jesús

1 Tib guiedz win ne ndxie xtan Judé lë Belén, ga
gol Jesús. Lëëtse leṉ dze co zob meṉ ne lë Herod
nac me rey ne rnabey dan co.

Goc palal dzew, laa bla zha ne ruṉbey lo mel
ziaad nëz ne rlan ngbidz bdziṉ Jerusalén,
2 bnabdiidz zho rëb zho:

—¿Pa lo dieṉ no mëëd ne gac meṉ ne gnabey ladz
to nu, mëëd ne griiṉ gol ga? Bdzioṉ no tib mel nëz
ne no no, mel co blu lo no laa win gol-le, miṉ co ne
ziaad no nu ziaaddziaṉ no win.

3-4 Grë meṉguiedz Jerusalén, zeeṉe bin zhow
bzee zdoo zho. Laa Herod, rieṉdraa me zha guṉ
me, bnabey me pcaalsa grë zha ne nac pxoz non,
grë zha ne rseed miech ley, bnabdiidz me lo zho
dieṉ pa lo nac diidz gal Meṉ ne nole diidz cxeeḷ
Dios guiaad lo guidzliu ga.

5 Dzigo rëbchaa zho lo me:

—Belén, guiedz ne ngab Judé ga none gal meṉ
co, sac scale zhobnee lo guits ne pquiaa zha ne
pxeeḷ Dios padzeela biadteed xtiidz me, zeeṉe
psiaab me guic zho znu bnee zho:

6 Teḷ Belén,
niicle ne winraaw lo grë guiedz ne ngab Judé, per
nroob nona;
sac goṉ ga grieequia tib meṉ ne gnabey,
meṉ ne so yquiaanap grë meṉ Israel, ne nac zho
zha ne ngab lo naa.

7 Nacne zhliaanse bnabey Herod gocredz gza
zha rac co, bnabdiidz me lo zho dieṉ blapaa dze
rac psilo goṉ zho blan mel co.

8 Blozhse ga, dzigo pxeeḷ me zho Belén, rëb me lo
zho:

—Ga golṯsie golṯsieguib mëëd co. Zigne gdziel to win, golṯtëniegazh diidz lo naa nu, zeeṇa ye naa ga gagaṇ naa win.

9 Blozhse sca pso me diidz lo zho, laa zho bio nëz stib laa zho zie. Laa mel ne goṇ zho brieequia nëz ne ziaad zho ga, laa ma neraque lo zho; haxta bdziṇ ma ngali guic yu ne no mëdyeeṇ co, gataa laa ma blëz.

10-11 Zeeṇe goṇ zho laa mel co blëz ga, per nli rley zho. Bzëëb zho leṇ yu co, goṇ zho laa mëdyeeṇ co no ga grop xniaa win, dzigo pquiitsgzhib zho lo win, bnee zho tib xtiidz zho lo win. Blozh ga blee zho ncuaaṇe zienie zho lo win, blee zho or, blee zho tiblo yaalnex, ni tiblo nceit nex rnee zho mirr, bgad zho lo win.

12 Zeeṇe laa gza zha rac co wbi Belén, laa ne nieted zho Jerusalén, stible nëz bzheṇ zho zey zho; sac bnee Dios lo zho lo mcaaḷ, rëb me tsienied zho diidz lo Herod.

13 Laa gza zha rac co zey, zeeṇe güeylulo tib xanjl Dios lo José lëëtse nixguies me, rëb anjl co lo me:

—José, na zeeṇa guche i pcaanie mëdyeeṇ qui nëz grop xniaa win, golsë nëz Egipt, sac laa Herod yquiaguib win gut me win. Egipt, ga cuëznie to win, na naaque guiaḷnie diidz lo to zeeṇe laa to gbi ga.

14 Guieel cogazh guche José, pcaanie me mëdyeeṇ co nëz grop xniaa win, laa zho ziese nëz Egipt;

15 ga blëz me haxta bdziṇ dze ne laa Herod gut. Ga brieequia miṇe bnee zha ne biadteed xtiidz Dios padzeela, zeeṇe znu bnee zho: “Nëz Egipt no xpëëd naa, zeeṇe bredz naa me.”

Bnabey Herod gut grë mëëdlas

16 Laa zeenë gon Herod wbiredraa gza men rac
co nienie zho diidz lo me, per nli blëë me. Ntseeb
rac me, pxeel me zha ne güey Belén ni grëraa
guiedz ne ndxie gax ga, güeygut zho grëse mëëdbgui
yeen ne no grë guiedz co, desde win ne golnëz,
haxta win ne rap chop iz. Tibaque nan me sca
ngaa mëdyeen ne nac Jesús ga niet win, sac blee
me cuent zhile gac chop iz psilo gon gza zha rac
co blan mel co.

17 Guielnëdox ne bio grë miech co, ga brieequia
mine bzeet Jeremí men ne biadteed xtiidz Dios
padzeela, zeene znu rëb me:

18 Tib redz nroob ne zëëb len guiedz Ramá.
Grë wnaa Judá, zha ne ziaad lo xtii Raquel,
mbanse rac zho, roon zho no zho xquielnë xpëëd
zho;
zha rna zha ne cchoobladz zdoo zho, sac laa xpëëd
zho gut.

19 Goc palal dzew laa Herod gut, dzigo pxeel Dios
tib xanjl me güeynee lo José lo mcaal zaatne no José
nëz Egipt, rëb me lo José:

20 —José, guche i, pcaanie mëdyeen qui nëz
grop xniaa win, golbire nëz Israel stib; laa zha ne
quianal win ga gutle.

21 Dzigo brieenie José mëdyeen co ga grop xniaa
win, bio me nëz laa me wbire zeynie win nëz
Israel.

22 Per zeene bin José lëëque tib xpëëd Herod men
ne lë Arquelá, men co biaan xlugar Herod zobn-
abey xtan Judé, bdzieb José ndzinnie me mëdyeen
co nëz co. Dzigo bneeque Dios lo me lo mcaal tsie
me nëz Galilé.

23 Gol zho Galilé, bdziṉaque zho guiedz Nazaret,
ga wbannie zho mëdyeeṉ co. Ga brieequia miṉe
bzeet grë zha ne biadteed xtiidz Dios padzeela,
zeeṉe rëb zho: meṉ Nazaret guiab miech nac
Jesús.

3

Psilo Juan Bautist noseed me miech
(Mr. 1:1-8; Lc. 3:1-9, 15-17; Jn. 1:19-28)

1 Leṉ dze ne psilo Juan Bautist noseed Juan
miech xtan zha Judé, dan zit ne no me ga;
2 rnee me lo zho:
—¡Golsaan xquielntseeb to, golnab lo Dios guṉ me
to perdon grëtaa dol ne ziyuṉ to; sac goṉ laa dze
bdziṉle laa me csilo gnabey!
3 Lëë Juan Bautist ga bzeet profet Isá, zeeṉe znu
pquiaa me:
Bii zon miech gaṉle zeeṉe laa tib tsi meṉ zëëb tib
dan zit, rnee me:
“Golzhixcuaa nëz ne ted meṉ ne rnabey,
golsaan grë guielntseeb ne ruṉ to.”
4 Niapse guits lad camell niaa xab Juan, guid
nac ncuaaṉe ndxie leṉ me, ni niapse nguzhanch
ni dzin dan row me.
5 Nzian grë meṉguiedz Jerusalén, grë meṉ Judé,
grë meṉ ne no gax ro guiubee Jordán, rriee zho
riequiaadiag zho zhiwseed me.
6 Grë zha ne rxobdol grëse xtol zho, dzigo
rchoobnis me zho ro guiubee co.
7 Laa zeeṉe raṉ me grë zha farisé, zha saducé ne
rdziṉ lo me ga racladz zho ye zho chobnis, dzigo
rnee me lo zho:

—¡Miech ngoopdol̲, masaque nac to zig nac meel̲!
Nan̲ to na lëë, loxaque chobnis to laa to laale lo grë
guiel̲nëdox ne ziaadyob.
8 Led scada gon̲, none zaacse gban to zeen̲a glu
nli dib zdoo to psaan to grë xquiel̲ntseeb to.
9 Ni gacniatsde to guiab to loxaque por nacse to
xtii Abraham, laa Dios csilaale to; sac gneli naa
lo to gan̲le tel̲ne gacladz Dios, haxta grë quie zac
gnabey me tsaalow miech ne gac zha xtii Abra-
ham.
10 Nan̲le to gan̲le, grë yag nex, zeen̲e rquiad
nex low led rruga, rlozh ga rliaal̲a lo gui, ga
reca. Scadaa nagon̲ gdzieelo miech ne gband
zigne racladz Dios, sac rrieequia laa me nzhen̲le
xquiibyag me cchug me yag ne sca nac.

11 'Nli tib wrobnisse nu rnedz naa lo to, nac-
sew zig tib señ, sac lëë gdib rluw laa to psaan
xquiel̲ntseeb to, laa to bzëëb xnëz Dios. San̲gue men̲
ne no guiaad ga, mesi Espíritu Sant gdeed me lo
zha ne gliladz me; ni scagaa zha ne gliladzd me,
sonëz me zho zaatne nitlo zho. Ne nligaa tib men̲
non nac me, tel̲ naa peet nond naa, per ni par tib
ngun̲dziin ne glit lab me raguial̲d naa gac naa.
12 Laa me guiaad zig tib zha ne rbeeguizh zhobx-
til, sac zha co rlozhse run̲mbe zho zhob, rgotsow
zhow, laa paj rielaal̲ zho lo gui, ga reca. Per gui
ne gzëëg grë paj ne guiadbee me ga, gdzin̲d dze
guiuuw.

Brobnis Jesús
(Mr. 1:9-11; Lc. 3:21-22)

13 Leṉ dze co briee Jesús nëz Galilé zie me nëz ro
guiubee Jordán, laa me zie par cchoobnis Juan me.
Bdziṉ me
14 nëd Juan cchoobnis Juan me, rëb Juan lo me:
—Lëda i goṉ, naa none guiaḷ lo luu cchoobnis luu
naa.
15 Dzigo rëb me lo Juan:
—Nli scaw, per mazd pchoobnis naa, sac goṉ ib
nonguieḷa dziuuṉ ne miṉe rnabey Dios.
Dzigoraa pchoobnis Juan me.
16 Laa me zieriee lo nis zeeṉe laa zhan gbaa
bzhial, goṉpaa me zig rlu tib palom rlu Espíritu
Sant laa me ziad-zëëb bdziṉ me guic me,
17 ni blu zëëb tib tsi meṉ co nëz gbaa rnee me:
—Xpëëd naa goṉ nac meṉ qui, rleynie naa me,
meṉ nziuu nac me lo naa.

4

Gocladz meṉdox niuṉgüet ma Jesús
(Mr. 1:12-13; Lc. 4:1-13)

1 Zeeṉe blozh brobnis Jesús, dzigo güeynie
Espíritu Sant me tib dan zit, zaatne guieṉd miech;
ga gocladz meṉdox niuṉgüet ma me niuṉ me miṉe
racladz ma.
2 Zeeṉe goc choo ngbidz choo guieel no me dan
co ni tib lë peet rowd me, laa me pcaabedz
3 hor co bdziṉ meṉdox zaatne no me ga, rëb ma:
—Teḷne nli Xpëëd Dios nac luu, bnabey tsaalo grë
quie rii ncuaaṉe gow luu.
4 Dzigo pquiab me rëb me lo ma:
—Znu zhobnee lo Xtiidz Dios: “Niapse por xti-
idz Dios mban miech, yquiamband zho loxaque
guieḷwagwse.”

5 Blozh ga güeynie ma me Jerusalén, blep ma me
glaa guic yadoo nroob ne zob lad guiedz co,
6 rëb ma lo me:
—Telne nli Xpëëd Dios nac luu, bringaa nu,
benque led znu zhobnee lo Xtiidz Dios: “Znabey
Dios grë xanjl me yquiaanap luu, zha queedz luu,
zeena ni tib quie ycaand ni luu.”
7 Pquiab me rëb me lo ma:
—Psoladz ganle, noque stib zaatne znu rnee lo
Xtiidz Dios: “Bien, Dios nac men ne rnabey luu,
nodne quitnie luu me gnab luu lo me ncuaane nod
gun me.”
8 Blozh ga bii güeynie ma me glaa tib guic gui, ga
blu ma grëse guiedz ne ndxie dib lo guidzliu lo me,
ni blu ma grëse ncuaan ndaan ne rap tib tib guiedz
co,
9 rëb ma lo me:
—Bui ganle, grëse ncuaan qui gon gnedz naa lo
luu telne squiitsgzhib luu lo naa niina, gunnon luu
naa.
10 Horco pquiab me rëb me lo ma:
—¡Biche lo naa nu mendox! Znu gon zhobnee
lo Xtiidz Dios: “Diosse nac men ne rnabey, mese
none gunnon luu, lo me rieguial yquiitsgzhib luu;
ni mine rnabey me min co none gun luu.”
11 Dzigoraa biche ma lo me, dzigo bdzin bla anjl
bdeed zho ncuaane dow me.

Psilo Jesús pseed me miech nëz Galilé (Mr. 1:14-15; Lc. 4:14-15)

12 Zeene bin Jesús laa Juan biab ladzguiib, dzigo
briee me ga güey me nëz Galilé, guiedz ne lë
Nazaret.

13 Zhisaque goca, brieeque me ga güey me Capernaum tib guiedz ne ndxie gax ro Nisdoo Galilé,
zaatne nac xtan zha xtii Zabulón ni zha xtii Neftalí.
14 Ga brieequia miṉe bzeet Isá (meṉ ne pxeeḷ
Dios padzeela biadnee xtiidz me), zeeṉe psiaab
Dios guic Isá rëb Isá:
15 Grëse meṉzit ne ndxie xtan Galilé,
nëz daṉ ro guiubee Jordán, gax ro Nisdoo Galilé,
zaatne gocheṉ Zabulón ni Neftalí;
16 miech ne no lo ncow nac zho,
per niina tib biini nroob biab lo zho.
Ladzniale guieḷgut no zho,
per laa biini co biab lo zho par griee zho ga.
17 Ga psilo Jesús pseed me miech, rnee me lo zho
csaan zho xquieḷntseeb zho, gbig zho lo Dios, sac
laa dze ne csilo gnabey Dios ziaadgaxle.

Bredz Jesús tap ngoozmeḷ
(Mr. 1:16-20; Lc. 5:1-11)

18 Leṉ dze co, tib dze zieded Jesús gax ro Nisdoo
Galilé goṉ me chop ngoozmeḷ, tib zho lë Simón
Pedr, stib zho lë Ndrés; grop bets zho lëëtse laa zho
noroṉ guiex ne rgaa meḷ lo nis.
19 Dzigo bredz me zho, rëb me lo zho:
—¡Goḷtë goḷtënaḷ zhits naa! ¡Laa naa cxeḷ to tsie to
stib gooz, tsietop to grë miech ne sëëb xnëz Dios!
20 Horcogazh psaṉ zho guiex ne rgaa meḷ ga, laa
zho zienaḷ zhits me.
21 Zhisaque bzë me ro nis co, goṉ me laa Jacob ni
Juan (lëë grop xingan meṉ ne lë Zebedé ga) no tib
leṉ barcw gza pxoz zho, noquiaabdie zho guiex ne
rgaa meḷ; dzigo bredz me zho.
22 Zigne bredz me zho biaaṉnieque pxoz zho
barcw ga, laa zho zienaḷ zhits me.

Zëëb diidz grëtaa milagr ne ruṉ Jesús

23 Dipse xtan zha Galilé, guiedz ne rdziṉtaa Jesús
rie me grë yadoo ne zob lad guiedz co rseed me
miech Xtiidz Dios, rnee me lo zho zha racladz Dios
gban zho, ni ruṉguiac me grë meṉ rzacnë, teḷ pe
guieḷguiidztaa rzac zho.

24 Teḷ pa lotaaw zëëb diidz scataa ruṉ me grë
milagr, haxta nëz Siria bin miecha. Nzian grë meṉ
co briee ga bdziṉnie zho grë zhimguidz zho lo me:
no grë meṉ rzacnë co noguitnie meṉdox, no zho
rlan guieḷguidz gutye, no zho gutoo dipse xcuerp,
no zho rlan grë pe stib guieḷguidz, nogaa zho rlan
grë pe yoob; grëse zho beeṉguiac me zho.

25 Zaatne zieetaa me, miech guizhiu ne naḷ zhits
me, grë zha Galilé, grë zha Decápolis, grë zha
Jerusalén, grë zha Judé, haxta grë zha ne no stib
nëz ro guiubee Jordán.

5

Cho nac zha ne wen zie
(Lc. 6:20-23)

1 Tib dzew, goṉ Jesús laa grë miech guizhiu co
bdziṉ lo me, dzigo bzoquia me glaa tib guic gui
win. Ga zob me, bdziṉ grë xpëëdscuel me lo me,

2 dzigo psilo me pseed me zho, rëb me:

3 —¡Wen zie zha ne rieṉ ib none gbig zho lo Dios,
sac ib zdziṉ zho zaatne rnabey me!

4 ’¡Wen zie zha ne mban rac roon niina, sac
schoobladz Dios zdoo zho!

5 ’¡Wen zie zha ndooladz, zha ne zienie guic gban
zigne rnabey Dios, sac scaania zho guidzliu ne
gdeed me lo zho!

6 ’¡Wen zie zha ne racladz guṉ grë miṉe rnabey
Dios, rzac zhow zigne rzac zha ne rcaabedz, zha
ne rnabgaa zhis, sac ible zacnie Dios zho parne
grieelo guṉ zhow!
7 ’¡Wen zie zha ne rquia zdoo miech, sac zigne
rquia zdoo zho samiech zho scaque Dios squia
zdoo me zho!
8 ’¡Wen zie zha ne mbele zdoo, zha ne biaaṉmbele
lo xtoḷ, sac zaṉlo zho Dios!
9 ’¡Wen zie zha ne noxco zaacse gban miech, tiḷd
zho, sac masaque mëëd gac zho lo Dios!
10 ’¡Wen zie zha ne loxaque porne quiayuṉ zho
miṉe rnabey Dios, rquianaḷ miech zho, sac ible
zdziṉ zho zaatne rnabey me!
11 ’Zig nac to, zeeṉe csilo grë miech yquiaago zho
to, ctsidiḷ zho to, yquiadiidzguizh zho to loxaque
ne rliladz to naa, ¡wen zie to ga!
12 ¡Nley goḷco zdoo to, nguieeḷ goḷgac, sac goṉ tib
guieḷnzaac nroob ne gneedz Dios lo to! Goḷsoladz
gaṉle, scaque beeṉ zho grë zha ne pxeeḷ me
padzeela biadnee xtiidz me.

Nac to zig nac zed, zig nac biini
(Mr. 9:50; Lc. 14:34-35)

13 ’Masaque nac to lo guidzliu rii zig nac zed.
Naṉle to gaṉle pa lotaa rquiin zed, per teḷne
nzhida, ¿pa dieṉ rquiina? ¡Lëë gdib rliaaḷa lo guizh,
zaatne rded rzë miech rzëëni zhow!
14 ’Nac to zig tib biini ne noziini lo guidzliu.
Grieelod tsongueets to, sac tib guiedz ne ndxie
glaa tib guic gui, grieelod tsongueetsa.
15 Goḷguieṉ gaṉle nacd biini parne tsolana,
sinque parne gziiniw lo grë miech ne no leṉ yu.

16 Zaacse sca golgac, minne rquiin min co golgun,
masaque lëëw gac zig tib biini; zeenna zeenne gan
miech biini co zien zho ganle pa lotaa men nroob
nac Pxoz to men ne no gbaa.
17 'Guiabde to togo bod laa naa zial zialtichee naa
ley ne psan Moisés, o grëgaa minne bnee zha ne
biadteed xtiidz Dios padzeela; sac led mincod zial
naa, sinque laa naa zial gun naaw zigne no gaca.
18 Gneli naa lo to ganle: Laga niaa guidzliu rii,
laga niaa gbaa, ib none gac minne zhobnee lo ley,
minne bneegaa zha ne biadteed xtiidz Dios, ni tib lë
paat gdzëëda.
19 Gacxe waa zha ne quiits tib ley niicle minne
mazdraa wina, ni cseed zho miecha zigne run zho
ga, ib tedsod zha nac zha ne mazdraa win guiaan
lo grë zha ne ygaa zaatne rnabey Dios. Sangue zha
ne guna zigne rnabeya, ni cseed zho miech scaque
tsienal zhow, zha cosi nroob gacnon zho lo grë zha
ne gdzin zaatne rnabey Dios.
20 'Rso naa diidz lo to sca, zaacse golgac gunde to
zigne run grë maistr ley, grë zha farisé; sac telne
tsoxcode to gban to zigne racladz Dios, grieelod
gdzin to zaatne rnabey me.

Nodne gut miech
(Lc. 12:57-59)

21 'Led nanle to ganle, no tib ley ne biaan lo
xmengol to padzeela, rneew: "Gute luu samiech
luu"; rnabeya zha ne gut samiech, ib none gue-
taque zho, quizhgazh zho dol co.
22 Sca rnee ley co, per zig nac zha ne gon në
rac zdoo ran samiech, rrieequia beetle zho ga, ye
zho rieguial quizh falt co. Zig nac zha ne gnee pe

tib diidznë lo samiech, none gacredz zho lo wxtis
zeeṉa guṉquizh zho zho doḷ co; zha ne quiegaa
samiech, lëëque zha rguib guey zho gabiḷ ga.
23 ’Gacxe waa teḷ ziesaṉ to tib gon, per lo pcoogle
zo to rsoladz to rdiḷnie to tib samiech to,
24 gase goḷsaṉ gon co, goḷtsie goḷtsienabgazh per-
don lo zha ne rlëë to lo ga, gbireraa to dzigo gdeed
to gon co.
25 Zha ne sca rlëënie to, goḷtsoxco pront goḷguiaaṉ
wen; zeeṉa tsiezod zho to lo wxtis, sac teḷ laa zho
tsiezo to lo wxtis ib znabey wxtis tso to ladzguiib.
26 Gneli naa lo to gaṉle grieede to ga, haxtaque
lozh quizh to grë dimi ne gnab wxtis lo to.

Nodne tsonie miech zha ne led tsieeld zho

27 ’Naṉlaque to gaṉle zha rnee stib ley ne biaaṉ
lo xmeṉgol to, rneew: “Zha ne nole tsieel, zigtaa
mguiw zigtaa wnaaw, nodne tsonie zho zha ne led
tsieeld zho.”
28 Per zig nac zha ne goṉ, raṉ tib wnaa ni rsilo
zho riogui zho tsonie zho wnaa co, laa zho bdiitsle
ley co.
29 ’Gacxe waa, bziaalo to miṉe rquiaqui ruṉctal
to xtoḷ to, mazd goḷcueegazha; niicle teḷ bziaalo
derech tow. Peet nacd nitlo tib lëque xcuerp to,
lëdle dib nacsew tsietsobe gabiḷ.
30 Laa teḷ niagaa tow, miṉe rquiaqui ruṉctal to
xtoḷ to, niicle teḷ nia derech tow, goḷchuggazha. Peet
nacd nitlo tib nia to, lëdle nitlo to leṉ gabiḷ dib
nacse xcuerp to.

Nodne csëbtsieel miech
(Mt. 19:9; Mr. 10:11-12; Lc. 16:18)

31 ’No stib ley znu rnee: “Mgui ne racladz csaan
tsieel, zac ctso zho; totsaque gdeed zho tib guits lo
wnaa, zaatne raquiet ne laa zho psaan wnaa.”
32 Per gni naa lo to ganle: telne quiangobd tsieel
zho stib mgui, ni rsëbtsieel zho, lëëque zha rguib ga
yquianie tsieel zho stib mgui. Mgui ne ctsieelnia
wnaa co, dol ga gun zho, sac gon nole tsieel wnaa
co.

Nodne yquidie miech

33 ’Ziyon to ganle zha nac stib ley ne biaan lo
xmengol to rneew: “Zha ne gzeet lë Dios par glu
zun zho mine bnee zho, yase zeene gdeed zho tib
gona, gungaa zho pe tib dziina, ib none gun zhow.”
34 Per gni naa lo to ganle: nodne sca gzeet to lë
Dios, per ni gbaa nodne ne sca gzeet to, sac gon ga
nac zaatne zob Dios;
35 per ni guidzliu, sac lo guidzliu nac zaatne zo
ni me; per ni Jerusalén, sac ga nac guiedz nroob
ne rnabey me;
36 guiaabgaa to gzeet to guic to. Gunscade to, sac
gon zig nac guic to, per ni tib guitsguic to grieelod
csan nquits to, grieelodgaa csan ngas tow.
37 Gacxe waa ncuaane rgobey to zrieelo gun to,
golguiab: “zun naaw”, togo rienngaa to grieeloda,
golguiab: “grieeloda”; tsode to dieen cho gzeet to,
sac gon led Diosdraa rnabey min co.

Nodne ctsire miech guielnë
(Lc. 6:27-36)

38 ’No stib ley znu rnee: “Tel cuee zho tib bziaalo
luu, guiaand luu scase bleeque stib bziaalo zho, tel
cueegaa zho tib lay luu, scaque been blee stib lay
zho.”

39 Sa̱ngue naa laa naa rso diidz lo to go̱n,
gu̱nscade to; zha ne gacntseeb lo to, gacndaande to
lo zho. Te̱l cap zho lo to, tiblise go̱lgac, ib gu̱nde to
glisaque nia to.

40 'Zha ne tsiezo to lo wxtis, ni lozh ga haxta gla
zho xibiaagw to, go̱lsaan güey zhow haxta xabna̱l
to go̱ldeed lo zho.

41 Zee̱ne grieequia zha ne gnabey to güey to xyo
zho tib gro̱l hor, go̱lgüeya, haxta tib hor go̱ltsie güey
tow.

42 Zha ne gnabtaa pe cos lo to, go̱ldeeda; zig
nac zha ne ziadtii̱n, go̱ldeed ncuaa̱ne ziadtii̱n zho,
ctsirede to zho scase.

43 'Ziyonle to ga̱nle no zha ne znu rnee: "Zha ne
rdzieel xtiidz luu bleynie zho, scagaa zha ne rlëë
lo luu, blëënie zho."

44 Per led scada go̱n, ¡none zaacse gac to lo zha ne
rlëë lo to! ¡Zha ne rgodee to, go̱lnab lo Dios gu̱nlay
me zho!

45 Zee̱na sca glu nli xpëëd me̱n ne zob gbaa nac
to. Go̱lga̱n ga̱nle te̱l me rnabey me rziini ngbidz
lo grëse miech, zigtaa lo zha wena, zigtagaa lo
zha ntseeba; scaque nisguie me rsiaaba rquiin zho
grëse zho, rbed me die̱n cho ngable lo me, chogaa
ngabd lo me.

46 ¡Gase nasca go̱lwi! Te̱l loxaque zha ne
ndzieeldiidz to zha cose rleynie to, ¿niacxe zgaa to
guie̱lnzaac ne gdeed Dios? Haxta zha ne mazdraa
ntseeb ru̱n mi̱n co.

47 Te̱l loxaque zha ne nacse me̱nlidz to, lo zha
cose zaacse rnee to, ¿pe lëë guie̱lwen ga na rlu to?
Haxta zha ne ru̱nbeyd Dios ru̱n mi̱n co.

48 Go̱ltsoxco sca ndzinli go̱lgac, zigne rleynie Pxoz

to (meṉ ne zob gbaa) grëse miech, scaque none guṉ to.

6

Zha ne ruṉ xyudar samiech

1 'Zeeṉe guṉ to xyudar samiech to, ib guṉde to
zaatne ndxiepaa miech ga so to glu to xquieḷwen to,
par gaṉ zho miṉe ruṉ to. Teḷne sca guṉ to, ygaade
to guieḷnzaac ne gdeed Pxoz to meṉ ne zob gbaa.
2 Gacxe waa, zeeṉe guṉ to xyudar zha ne guieṉd
pe yquiin, gooḷdide tow zigne ruṉ grë zha ne
rquiaalo rquia zdoo samiech; sac zha co teḷ pe
ncuaaṉe rgad zho, rzo zho leṉ yadoo, rzo zho
ro nëz rlozhd yquiaabdzie zhow par gacnaṉpaa
miecha, zeeṉa zha ne gona guiab zho: ¡Zha wentaa
zha qui! ¡Gneli naa lo to gaṉle ne sca riaṉnziuu zho
lo miech, lëële gdib guieḷnzaac ne ygaa zho ga!
3 Goḷguieṉ sca, zeeṉe guṉ to xyudar zha ne no
tib liaadz, choot lo gzodiidzde tow, per ni zha ne
mazdraa ndzieeldiidz to nodne gacnaṉa.
4 Dzigo scagaa Pxoz to nroob guieḷnzaac ne
gneedz me lo to, sac teḷ me grësew raṉ me.

Zha gzodiidznie miech Dios
(Lc. 11:2-4, 34-36; 12:22-31, 33-34; 16:13)

5 'Scaque zeeṉe gzodiidznie to me, guṉde to
zigne ruṉ grë zha ne rquiaalo miech wen nac zho.
Sac teḷ zha co zeeṉe rzodiidznie zho me, rzo zho
zaatne gaṉpaa miech zho, zig nac leṉ yadoo, zig
nac leṉ guiedz zaatne rded rzë miech. Gneli naa
lo to gaṉle lëële guieḷnzaac ne ygaa zho ga.
6 Goḷguieṉ zeeṉe gzodiidznie to me, goḷsëëb leṉ
lidz to dziits goḷsioog ro yu, ga goḷzodiidznie me. Ible

tedsod nroob guieḻnzaac gneedz me lo to, sac niicle ncuaaṉe mazdraa ngueets zhliaana, raṉ mew.

7 'Ni zeeṉe nozodiidznie to me, guṉde to ncuaaṉe nonee to lëëw rlozh, lëëw rsilo zigne ruṉ grë zha ne ruṉbeyd me. Sac zha co rzac zho por nroob diidz gnee zho, por nzian vuelt gnee zhow dzigo squiaadiag mew.

8 Guṉscade to, sac me ne nac me Pxoz to gardle gnee to xliaadz to lo me laa me naṉle pe nac ncuaaṉe rquiin to.

9 Gacxe waa zeeṉe gzodiidznie to me, znu goḻnee:
Dios, luu ne nac luu Pxoz no, zob luu gbaa;
luuse nac meṉ ne mazdraa ndzon.
10 Luu nac meṉ ne gnabey no,
miṉe gnabeytaa luu zigne raca gbaa,
scaque none gaca lo guidzliu nu.
11 Beeṉ guieḻnzaac bneedz ncuaaṉe dioow no nadze.
12 Bzhiguieḻ beeṉ no perdon grëse doḻ ne ziodziuuṉ no lo luu,
zigne rdziuuṉ no samiech no perdon grë falt ne ruṉ zho lo no.
13 Gdeete luu diidz yquiil meṉdox no,
beeṉ guieḻnzaac bla no lo ma.
Luu nac meṉ ne rnabey, meṉ ne rap poder, meṉ ne mazdraa nroob. Miṉe rnab no nu, ndioṉpaa no zuṉ luuw.

14 'Sca nagoṉ none gnee to. Ni goḻgona gaṉle, zha ne goṉ guṉ samiech zho perdon teḻ pe nactaa falt ne beeṉ zho lo zho, scaque Pxoz to meṉ ne zob gbaa, zuṉ me zho perdon.

15 Zha ne guṉd samiech zho perdon, niicle megaa guṉd me perdon xtoḻ zho.

16 ’Stiba, zeen̲e nocuan to nozodiidznie to me,
gun̲mbande to lo to. Sac grë zha ne rquiaalo miech
wen nac zho, sca run̲ zho; zeen̲e nocuan zho xtsi-
inpaa run̲ zho run̲mban zho lo zho par gan̲ miech
laa zho nocuan. Gneli naa lo to gan̲le, zha ne sca
run̲ lëële guiel̲nzaac ne ygaa zho ga.
17-18 Gun̲scade to, nguieel̲ gol̲gac in̲e gol̲zëë biegw
guic to, gol̲quiib lo to, zeen̲a ni tib choot guien̲d
laa to nocuan, loxaque Pxoz to gacnan̲a, sac grëse
ncuaan̲e rac ngueets ran̲ mew. Grëse ncuaan̲e rac,
me ran̲a, me nac men̲ ne gneedz tib guiel̲nzaac
nroob lo to.
19 ’Tsienal̲de to loxaque dien̲ zha gapchen̲ to lo
guidzliu rii, sac nac ncuaan̲ lo guidzliu rii rban ng-
baana, rnitlo mxil̲a, haxta noxtseeb guioochena.
20 Mazd gol̲tsoxco ygaa to guiel̲nzaac ndzon ne no
gbaa, sac min̲e no gbaa, led yed min̲ co guioochen,
led yed min̲ co cuan ngbaan, led yedgaaw gnitlo
mxil̲.
21 Gol̲gona gan̲le, guiel̲nzaac ne gon̲ gun̲lo to, ga
glu pa gdzin̲ xalm to, sac zaatne gun̲lo to guiel̲nzaac
co ga nac zaatne gdzin̲ xalm to.

22 ’Rrieequia nac bziaalo to zig nac tib biini.
Tel̲ne niapse lo grë ncuaan̲e ndzinli rwi to, dzigo
gdipse xcuerp to no lo guiel̲biini.
23 Laa tel̲ne loxaque lo grë ncuaan̲e nonguiel̲d
rwi to, dzigo gdipse xcuerp to no lo guiel̲cow ga.
¡Zha rnazhe lo guiel̲cow co, tel̲ lëëque biini noyac
guiel̲cow!

24 ’Gol̲gona gan̲le, grieelod gon̲ gleynie to dimi, ni
gleynieque to Dios. Ib none tel̲ne Dios rleynie to,
me none gleynie to, togo dimigaaw, dimi gol̲leynie.

25 ’Gacxe waa, gni naa lo to ganle: Tsode to zhgab dien zha gban to lo guidzliu rii, pa griee pe gow
to, pe guie to, pe gacwxabgaa to. Stiba, ¿niacxe mazdraa non guielwagw lo xquielmban to? Xabgaa
tow, ¿niacxe mazdraa nona lo xcuerp to?
26 Golwi lo grë mguin ganle, led yed ma rquia gon, led yed ma rquia wlaap, led yed ma rgotsow
pe guielgon, per row ma, sac Pxoz to men ne zob gbaa, men co rdeed ncuaane row ma. ¡Tel to gon,
mazdraa non to lo grë mguin co!
27 Ni lalnu paat rquiinda tant tso to zhgab. Telne guiab to tso to zhgab dien zha gacnool xtse to
spalal yeense, ¿niacxe zrieelo to gunnool tow?
28 ’Zig nac lar, ¿pe nacne tant tso to zhgab dien pe gacwxab to? Pe rwide to lo grë guiee ne ganle
zëëb dan, zha rrooba, led yeda rio zhgab dien zha gacwxaba, per niow rnaw;
29 gni naa lo to ganle, per ni rey Salomón con grë xab niazh me, blud me scataa niow.
30 ’Gase na ganle golwi, niicxe grë guiee dan co na, zna dze zob nguiaw, gzhe widz laaw bidzle,
laaw tsecle, ni scataa niow rgacwxab Diosa, ¿pe lel to dzigo ygacwxabd me, niicle ne squi gard guien
to dib zdoo to gnalo to me?
31 ’Tsode to zhgab sca guiab to: “¿Bay pa griee pe dioow ne, pa griee pe dio ne, pa griee pe
dziaacwxab ne?”
32 Grë miech ne runbeyd Dios, tibaque zhgab co rio zho. Sangue to golsoladz ganle, Pxoz to men ne
zob gbaa, nanle me pe nac grë xliaadz to,
33 me nac men ne gneedz ncuaane yquiin to, per ib none glo tsoxco to gban to zigne rnabey me.

34 Golguien sca tsode to zhgab dien zha ted to
gzhe widz, sac gzhe widz co zhaalaque xco ne
ziaad. Tib tib dze zhaase zhaase zhgab ne ziaad-
niew.

7

Nodne gzee zdoo ne cho zha rac
(Lc. 6:37-38, 41-42)

1 Blozh ga rëbchaa me lo zho:
—Golguien, ib gunde to në gac zdoo to zeene
ran to ncuaan nonguield ne run stib miech, sac to
tozhal gunquizh zhow; zeena scagaa Dios, gunscad
me to.
2 Sac gon tel zha rzac to samiech to, scasaque sac
Dios to.
3 ’¡Lëda ga gon tso to lozhd gzee zdoo to dien cho
pe run, ni nenda mazdraa mine run to!
4 ¿Pe ro to glisqui to mine run stib zho, ni tel
mazdraa nac mine run to?
5 ¡Golguien sca glude to ncuaane nacde to! Glo
goltsoxco ndzinli gac to, dzigo lozh ga zac tsienee
to lo stib zho zha gacndzinli zho.
6 ’Ndzon nac Xtiidz Dios, gdeete tow lo zha
ne rlëëniew, sac gon rrieequia lo mëcw ga gdeed
tow, ib zun zho mine run mëcw zacntseeb zho lo
to. Naca zig nac quie perl, gdeete tow lo zha ne
rleynieda, sac gon rrieequia lo nguts ga gdeed tow,
tel ngutsa niicle ncuaane mazdraa non glaal zho lo
ma, loxaque gzëëni maw.

Ncuaane gnabtaa ne zgaa new
(Mr. 1:22; Lc. 6:31, 43-44, 47-49; 11:9-13; 13:24-27)

7 'Ncuaaṉe rquiin to, goḷnaba lo Dios, scagaa me
zneedz mew. Goḷguib teḷ pe racladz to, me nac meṉ
ne gacnie to gdziel tow. Goḷcuedzlë me, scagaa me
scaania me to.
8 Sac grëse zha ne rbig lo me rnab zho ncuaaṉe
rquiin zho, rdeed mew. Zha ne rguib ncuaaṉe
racladz, racnie me zho rdziel zhow. Zha ne rbed-
zlë me, rcaania me zho.
9 'Goḷwi gaṉle, zig nac to zeeṉe rnab xpëëd to
guiet gow win, ¿niacxe ziazh to co to tib quie nia
win?
10 Zeeṉe rnabgaa win meḷ, ¿niacxe zdeed to tib
meeḷ lo win?
11 Led rioxco to lëë niapse ncuaaṉe wen rdeed to
lo xpëëd to, niicle ne miech ntseeb nac to. Teḷne sca
rioxco to xpëëd to, peleḷ Pxoz to dzigo, meṉ ne zob
gbaa, tsoxcod me to. Ib tedsod grëse zha ne gnab
lo me gdeed me ncuaaṉe rquiin zho, zdeed mew.
12 'Zha ne racladz ndzinli gac miech lo zho, none
glo zho zaacse gac zho lo miech. Zigtaa ley ne psaṉ
Moisésa, zigtagaa miṉe bnee grë zha ne biadteed
xtiidz Dios padzeelaw, sca rnabeya.
13-14 'Goḷtsoxco sca tsienaḷ to miṉe rnabey Dios,
niicle ne nac guieḷmban co zig nac zeeṉe rzë ne tib
nëz nia. Zhis zha ne rzëëb nëz co, per nëz co zgaa
miech guieḷmban ndzon ne rdeed Dios. Sac goṉ zha
ne mban zigne notaa guic zho, rrieequia tib nëz
nzhen ga zie zho; ndal miech ne zie nëz co, per nëz
ne nitlo zho ga zie zho.
15 'Nsin goḷso lo zha ne gacladz yquidie to gnë
zho xtiidz Dios noteed zho, niicle ndooladz rlu
zho pale cho grë mëcwxiil yeeṉ, per zha ntseeba,
masaque nac zho zig grë coyot blë.

16 Zigne ruṉbey miech tib yag por nex ne rquia
low, scaque wen wen goḻwi zha nac ncuaaṉe ruṉ
zho, dzigo ga guṉbey to cho nac zho. Sac goṉ zig
nac uv, rquiada lo yag guiets; niicle guigwgaaw
rquiada lo grë lbë guiets.
17 Tib tib yag nex rdeedsew xnexa. Tib yag
wen, nex wen rquia low; scagaa yag ncuaana, nex
ncuaan rquia low.
18 Grieelod yquia nex ncuaan tib lo yag ne rquia
nex wen, ni grieelodgaa yquia nex wen tib lo yag
ncuaan.
19 Gacxe waa grë yag ne rquia nex ncuaan, paat
rquiinda, lëë gdib rruga, rlozh ga rzëëg zhow.
20 Miṉ co nagoṉ rne naa lo to, zha ne sca guiaad,
por ncuaaṉe ruṉ zho ga guṉbey to cho nac zho.
21 'Grë zha ne rnee noxco zho miṉe rnabey Dios,
no zho lega rneesew. Nenda haxta rnee zho, naa
nac meṉ ne rnabey zho, per gdziṉd zho zaatne
rnabey Pxoz naa. Sac zha ne nlipaa ruṉ miṉe
rnabey me, zha cose gdziṉ ga.
22 Gaḻ dze co, nzian zha ne grieequia gnë lo naa:
"Conque rdziuuṉbey no luu, blactaa name bio no
bionee no Xtiidz luu lo miech, nzian milagr ne
bdziuuṉ no, haxta meṉdox bdziuṉcxooṉ no zeeṉe
bzeet no lë luu."
23 Niicle sca gnë zho, ib ycaaniad naa zho, sonëz
naa zho; sac ni lalnu beeṉd zho ncuaaṉe ndzinli.
24 'Zha ne rquiaadiag miṉe rne naa, ni rioxco
zho rban zhow zigne naca, rrieequia nac zho ga
zig tib zha ndzielguic ne bzaa lidz zaatne nac tib
lo quie.
25 Niicle riab guiedox per peet racd lidz zho,
niicle rriee medox, nis naal ne raclo rded zaatne

zoba ga, per rbixcheda.
26 ’Laa grë zha ne rquiaadiag xtidz naa, ni rioxcod zho gban zhow zigne naca, ziaad gac zho ga zig tib zha nxen ne güeyzoob lidz zaatne nac tib lo yuzh.
27 Znuse bnitlo lidz zho, sac zeeṉe biab guiedox, lo medox ne briee, lo nis naal ne goclo bded zaatne zoba, znuse bixchew, ni stib lëw biaaṉd.
28 Zeeṉe blozh bnee Jesús, grë miech ne noquiaadiag ga, per nli rzee zdoo zho goṉ zho zha rseed me,
29 sac rlu meṉ rnabey nac me, led yed me rseed miech zig rseed grë maistr ley.

8

Biac tib mgui ne rlan lepr
(Mr. 1:40-45; Lc. 5:12-16)

1 Laa Jesús ziad-zëëb cho gui win co, miech guizhiu ne naḷ zhits me,
2 tibaque brieequia tib mgui ne rlan guiedzdox ne lë lepr, wbig me pquiitsgzhib me lo Jesús, rëb me:
—Tebaa siguieeḷ luu guṉguiac luu naa.
3 Dzigo pxobnia Jesús guic mgui, rëb Jesús:
—Zuṉguiac naa luu. ¡Niinagazh laa luu guiaaṉmbe!
Horcogazha laa grë guiedz co bnitlo.
4 Dzigo rëbchaa Jesús lo me:
—Bina gaṉle, choot lo gzodiidzd luu goṉ zha biac luu; sinque güey lo pxoz güeysaṉ gon ne rieguiaḷ gdeed luu zigne rnabey ley ne psaṉ Moisés, zeeṉa gaṉ zho gaṉle laa luu biacle.

Biac tib zha ne rquia dziin tib lo menguiib
(Lc. 7:1-10)

5 Loxaque bdziṉ Jesús guiedz Capernaum, laa
tib meṉ ne rnabey lo xmeṉguiib zha Roma bdziṉle
lo me, rnab meṉ co guṉguiac Jesús tib zha ne quia
xtsiiṉ me, rëb me:
6 —Beeṉ tib guieḷnzaac beeṉguiac tib zha ne rquia
xtsiṉ naa, laa zho nix lidz naa ib gacd griaḷ zho,
mban rac zho yoobdox ne rquia zho.
7 Dzigo rëbchaa Jesús:
—Peet nacda, na së naa guio ne guṉguiac naa
zho.
8 —Coo —rëb meṉguiib co—, rieguiaḷd csodziin
naa luu sëë luu haxta lidz naa. Naṉpaa naa zrieelo
luu nugazh gnabey luu guiac zho.
9 Sac zig nac naa no zha ne rnabey lo naa, ni
ron naa miṉe rnabey zho; scagaa teḷ guiep naa
tib lo zhaguiib ne rnabey naa: “Güey nu”, rie zho;
rnegaa naa: “Dë nu”, riaad zho; zha ne ruṉgaa
dziin lo naaw, miṉe rnabeytaa naa zho, ruṉ zhow.
Scaque luu nagoṉ naṉpaa naa zrieelo sca gnabey
luu guiac xmoz naa.
10 Zeeṉe goṉ Jesús sca rnee meṉ co, rley me, rëb
me lo grë zha ne zienaḷ zhits me ga:
—Lo grë zha Israel, gard goṉ gaṉ naa tib zha ne
squitaa dib zdoo rnalo Dios.
11 Ni goḷquiaadiaga gaṉle, zdziṉ dze grële zha zit
ne squi gnalo Dios, zha co ygaa sobnie Abraham,
sobnie Isaac ni Jacob zaatne rnabey Dios.
12 Laa grë zha Israel, niicle nac zho zha ne
nac diidz gdziṉ ga, leḷ lo ncow nëz ley guiaaṉ
zho, ga tso zho goonnë zho, haxta gow lay zho lo
guieḷnëdox co.

13 Blozh ga rëbchaa me lo menguiib co:
—Bzë nasca, gocnan ganle zigne bliladzse luu guiac xmoz luu, sca gaca.
Horcogazha laa moz co biac.

Biac xniadzoop Pedr
(Mr. 1:29-34; Lc. 4:38-41)

14 Laa zeene bdzin Jesús lidz Pedr, gon me laa xniadzoop Pedr nix rlan xlëë.
15 Dzigo bded me zaatne nix zhuz co, zigne bzhen me nia zhuz laa xlëë co blëz. Horcogazh guche zhuz beenlo zhuz ncuaane dow zho.
16 Ziedzele dzew, laa ngbidz rzëëblew, zeene bdzin grë miech co, nzian grë zha ne nosacsi mendox bdzinnie zho lo me. Grëse zho beenguiac me, goctox me lo grë mendox ne nosacsi zho ga, bencxoon me ma; ni zha ne rlangaa pe stib guielguidz, grëse zho beenguiac me.
17 Ga brieequia mine bzeet Isá, men ne biadteed xtiidz Dios lo miech padzeela, zeene rëb me: "Grëse xquielnë ne, grëse guielguidz ne rziaac ne, me biw."

Zha ne racladz sëëb xnëz Jesús
(Mr. 4:35-41; Lc. 8:22-25; 9:57-62)

18 Zeene gon Jesús scataa ndal miech ne goclo lo me ga, dzigo bnabey me xpëëdscuel me gzhixcuaa zho, sac laa zho no tedquia stib nëz ro nisdoo co.
19 Dzigo wbig tib men ne nac maistr ley lo me, rëb maistr co:
—Zaatne tsietaa luu gon, sënal naa zhits luu.
20 Dzigo rëbchaa me:
—Gocnana ganle, naa ne nac naa Mgui ne pxeel Dios, peet rapd naa nu, mazd zig nac grë mëz, grë

mguiṉ, rap ma zhibliee ma, rap ma zhiptsieez ma;
per naa per ni zaatne gaguies naa quianied naa.
21 Wbigaque stib zha ne rzënaḷle zhits me, rëb
zho:
—Ye naa goṉ sënaḷ naa zhits luu, per bzhiguieḷ
bneedz diidzbey cuëz naa gaṉgazh naa tsoliu pxoz
naa.
22 Pquiab me rëb me:
—Dënaḷ zhits naa. Psaan, nzian grë zha gut no,
tsow tsiequeets zho sameṉgut zho.
23 Dzigo laa me bzëëbnie xpëëdscuel me tib leṉ
barcw, laa zho zie.
24-25 Laa zho zie lo nis co, tibaque zeeṉe psilo
briee tib medox, masaque rlis me lo nis co, laaw
psilo rzëëb leṉ barcw. Dzigo lëëlëd güey zho
güeycuaan zho me, sac lëëtaque nixguies me.
—Ligier gaṉle —rëb zho—, blee mcaaḷ lo luu. ¡Bui
gaṉle laa ne nitlo lo nis rii, csaand luu guet ne nu!
26 Dzigo rëbchaa me lo zho:
—¿Pe nacne squitaa rdzieb to? ¡Gardaque dzigo
lëë gliladz to cho nac naa!
Dzigo guche me, bnee me lo me co, bnee me lo
nis co cuedzew. Horcogazha blëz me co, niicle nis
cow laaw bredze.
27 Zeeṉe goṉ zhow, bzee zdoo zho.
—Bay chozhe waa nac meṉ rii —rnee zho—.
¿Zha nac ne haxta me, haxta nis ron xtiidz me?

Meṉ Gadar ne nosacsi meṉdox
(Mr. 5:1-20; Lc. 8:26-39)

28 Laa zho bdziṉdze stib nëz ro nisdoo co, zaatne
nac xtan zha Gadar, zeeṉe brieequia chop mgui ne
nosacsi meṉdox, bdziṉ lo Jesús ga. Zha ntseeba,

rdzieb miech zho, choot rdete nëz co. Leṉ baa
briee grop mgui co bdziṉ zho ga,
29 nguiedz roptsie zho rnee zho:
—¡Peet guṉd luu no Jesús, psaan no! Rdziuuṉbey
no luu, Xpëëd Dios nac luu. Ne nligaa beeṉ
guieḷnzaac csacsid luu no niinaga.
30-31 Zitlaaque ga ndxie tib dzoon nguts notop
lag, dzigo bnab grë meṉdox co lo Jesús rëb ma:
—Teḷne cuee luu no nu, bzhiguieḷ bneedz diidz
lose grë nguts qui gdziiṉ no.
32 —Niinaga sca goḷtsie —rëb me.
Zigne psaan meṉdox co grop mgui co, güey ma
bdziṉ ma lo grë nguts co. Horco psilo grë nguts co,
rquiaa ma corr güeypix ma tib ro yeedox ne quia
ro nisdoo co, bliaaḷ ma lo nis, grëse ma gut.
33 Zha ne quianap grë nguts co, gzase zho
bzhooṉ. Güey zho lad guiedz güeyzodiidz zho zha
goc grë nguts co, ni bzodiidz zho zha biac grop
mgui ne nosacsi meṉdox ga.
34 Grëse miech co, briee zho zieso zho. Zeeṉe
bdziṉ zho goṉ zho laa Jesús zo ga, dzigo bnab zho
lo me siguieḷ me gbi me xtan zho.

9

Biac tib meṉ ne gutoo
(Mr. 2:1-12; Lc. 5:17-26)

1 Dzigo wbiireque bzëëb zho leṉ barcw, bdziṉ
zho guiedz Capernaum stib, sac ga nac zaatne rbëz
Jesús leṉ dze co.
2 Zhisaque goc bdziṉ me, laa zho bdziṉniele tib
meṉ rzacnë lo me, dipse meṉ co gutoo, ib gacd së
me. Lo yag zhoob me bdziṉnie zho me ga.

Zeene gon Jesús dib zdoo grë zha co rnalo zho ne me gunguiac men rzacnë co, rëbchaa me lo men rzacnë co:

—¡Nley bloo zdoo luu xin! ¡Laa naa benle perdon grëse xtol luu!

3 Ga zob blalaa maistr ley, zeene gon zho sca bnee me, bza zdoo zho rëb zho: "¡Quiaguitnie men qui Dios gon squi rzë xtiidz me!"

4 Bienga Jesús sca rza zdoo zho, dzigo rëbchaa me:

—Lëda i gon squi rza zdoo to.

5 Nli nganda guiab ne lo miech: "Laa naa benle perdon grëse xtol luu"; per grieelod lega guiab ne laa ne gunguiac zho.

6 Gacnan to sca ganle naa ne nac naa Mgui ne pxeel Dios, ible rap naa poder par gun naa miech perdon.

Dzigo rëbchaa me lo men rzacnë co:

—¡Niinagazh guche i, bi yag ne bzhoob luu i, zeen bzë!

7 Zigne sca bnee me, laa mgui co bzoli, laa me zey.

8 Grë miech guizhiu ne ndxie ga, zeene gon zho sca beenguiac me mgui co, bdzieb zho. Psilo zho rdeed zho xquizh lo Dios, scataa poder ne bdeed Dios lo me.

Bredz Jesús Matew
(Mr. 2:13-17; Lc. 5:27-32)

9 Blozh ga laa Jesús briee ga. Ro nëz zieded me gon me tib men lë Matew, lëëtaque laa men co zob lo mezh zaatne razh dimi ne rey lo zha Roma; sac me rcaania dimi co. Dzigo bredz Jesús me tsienal me zhits Jesús. Ga guso me, laa me zienal.

10 Bded ga güeynie me Jesús tib wagw lidz me.
Grë zha ne rcaania dimi ne razh lo zha Roma,
grë zha ne zëëb diidz nac zha ntseeb, tipse brenie
Jesús zho grë xpëëdscuel me.
11 Blalaa zha farisé, gon zho sca tipse zobnie me
grë zha co, bded ga, rëbchaa zho lo xpëëdscuel me:
—¡Mod scataa na rownie xmaistr to grë zha
ngoopdol, grë zha beed ne nac recaudador!
12 Bin Jesús sca quianee zho, dzigo rëbchaa me lo
zho:
—Nanle to ganle, zha ne run rmed, zaatne no zha
rzacnë ga rquiin zho, ¿niacxe squiin zho zaatne no
zha ne ndip ndaan?
13 Golsoladz ganle znu rnee Dios: "Laa naa
racladz gacndooladz miech, yquia zdoo zho
samiech zho, racladzdaxe naa waa guiaad zho
dieen peraa guiaadlogon zho lo naa." Mazd ganle
goltsie, tsow golsob golguien dien zha nacne sca
rnee me. Tel naa, zialguibd naa miech wen, sinque
laa naa zialguib grë zha ngoopdol.

¿Pe nacne rcuand xpëëdscuel Jesús?
(Mr. 2:18-22; Lc. 5:33-39)

14 Bdzinaque xpëëdscuel Juan Bautist, bnabdiidz
zho lo Jesús, rëb zho:
—¿Pe nac waa ib rcuand xpëëdscuel luu? Ni no
grë no zha farisé, zhiga zhiga laa no rcuanle.
15 Pquiab me rëb me lo zho:
—Zaatne nadien noyac tib guieltsieel, ¿pe niacxe
lega csilo grë zha ne ndxie lo lni tso zho guielnë,
ycuan zho, ni ran zho laa mgui ne notsieelnia zo
lo zho? Per zdzin dze zeene laa mgui co gbiche, ni

zeeṉe laa dze co gdziṉ, dzigosi nagoṉ rieguiaḷ tso zho guieḷnë, rieguiaḷ ycuan zho.
16 ’Raṉle to gaṉle, zha ne rquiaabdie tib lë lar, yquiaad zho lar cub lad lar gox, sac zha ne sca guṉ paat yquiind wquiaabdie co. Zeeṉe laa lar cub gbe, lëëque lëëw guṉnat zaatne nriez lar gox.
17 Scaque tsod zha ne cotsow vin cub tib leṉ guid ne padzeela noquiin, sac stsiez nziu cuba; dzigo niicle guid cow, niicle nziugaaw laaw nitlo ga. Gacxe, teḷ nziu cuba none leṉ guid cubaque tsotsowa.

Brieeban tib mëdwnaa yeeṉ
(Mr. 5:21-43; Lc. 8:40-56)

18 Lëëtaaque sca quianee Jesús lo xpëëdscuel Juan Bautist, zeeṉe bdziṉ tib mgui ne nac zha non yadoo. Zigne bdziṉ me pquiitsgzhib me lo Jesús, rëb me:
—Beeṉ tib guieḷnzaac së luu guio ne lidz naa. Laa tib xpëdwnaa naa blozh niina, per naṉpaa naa teḷne cxobnia luu guic win, zbeeban luu win.
19 Dzigo bio Jesús nëz zienaḷ me zhits meṉ co, gza xpëëdscuel me.
20 Lad grë miech ne zienaḷ ga, lad co no tib meṉ wnaa, gocle tsiipchop iz rlan me tib guieḷguidz, rzac me zigne rzac grë meṉ wnaa gzob mëë, tibaque rlan mew ib rbëzda.
Ga zie me, zeeṉe wbig me nëz zhits Jesús, bzheṉ me ro lar ne mbix Jesús,
21 sac tibaque güeynie guic me, ziac me totsaque ygaa xab Jesús nia me.
22 Dzigo wbire lo Jesús, dze bui Jesús lo me.
—Xin —rëb Jesús—, peet tsienied guic luu. Laa luu biac sacne bliladz luu naa.

Gataa laa wnaa co biac lo guielguidz co.
23 Laa zeene bdzin Jesús lidz men rnabey co, laa
zha ne rool ndxiele, noquiaa zho grë di ne rac lo
ngutoo, grëraa zha ne ndxie ga, nguiedz zëëb tsi
zho roon zho, tib ruid ne rac.
24 Dzigo rëbchaa me lo zho:
—Golriee nëz ley, sac gon gute mëëd qui,
nixguiesse win.
Zha ne rlëë, zha ne rzhidzniegaa me, laa zho
briee ley.
25 Dzigo laa me bzëëb len yu zaatne nix mëëd co,
bzhen me nia win. ¡Horcogazha laa win guche!
26 Grëse guiedz ne ndxie dib gax ga, gocnan
miech scataa milagr nroob ne been me, bleeban
me mëëd co.

Biac chop zha ne rold lo ni tib zha ngop

27 Zeene laa Jesús wbi ga, nëz zie me brieenal
chop zha ne rold lo zhits me, nguiedz rbedz zho
rnee zho:
—¡Jesús, xingan David, pquia zdoo no!
28 Bdzin Jesús yu ne rbëz me, laa zho wbig lo me.
Dzigo rëbchaa me lo zho:
—¿Dib zdoo to dzigo lëë rliladz to zrieelo
gunguiac naa to?
—Dib zdoo now —rëb zho.
29 Dzigo pquiaania me zhits bziaalo zho, ni rëb
me:
—Mine bliladz to i nasca, laaw gac niina zigne
bliladz tow.
30 ¡Horcogazha laa lo grop zha co biac!
Dzigo pso Jesús diidz lo zho choot lo gzodiidzd
zho zha biac zho,

31 ni zigne briee zho ga, laa zho bzodiidzlew.
Blozh ga, grëse guiedz ne ndxie dib gax ga, gocnan̲
miech scataa nac milagr ne run̲ me.

32 Loxaque wbi grop zha ne biac lo ga, laa bla
zho bdzin̲laque, bdzin̲nie zho tib men̲ ne nosacsi
men̲dox, psan̲ngop ma men̲ co.
33 Dzigo ben̲cxoon̲ Jesús men̲dox co, zeen̲e laa ma
bzhoon̲ laa men̲ co psilo bnee. Grë miech guizhiu
ne ndxie ga, per nli rzee zdoo zho, rnee zho:

—¡Wlaltaa gard dzian̲ ne tib men̲ ne squitaa gun̲
grë milagr qui!

34 Laa grë zha farisé rnee:

—Ma ne rnabey lo men̲dox nacnie men̲ qui, gane
rrieelo run̲cxoon̲ me men̲dox.

35 Grëse guiedz ne ndxie gax ga, zigtaa guiedz
nrooba, zigtagaa guiedz lasa rie Jesús rieseed me
miech. Zaatne rdzin̲taa me, rie me xyadoo zho
rnee me lo zho zha racladz Dios gban zho, ni
run̲guiac me zho tel̲ pe nactaa guiel̲guidz ne rzac
zho.

36 Zeen̲e ran̲ me grë miech guizhiu ne rcaalsa lo
me, rquia zdoo me zho, sac ran̲ me mban rac zho
guien̲d cho tib zha ne gacnie zho, rac zho zig grë
mëcwxiil yeen̲ ne guien̲d xbaxtor.

37-38 Tib vuelt haxta rëb me lo xpëëdscuel me:

—Gol̲nab lo Dios cxeel̲raa me zha ne gun̲ xtsiin̲
me. Gol̲wi gan̲le pe zhidaa grë miech qui,
quiambëz zho dien̲ cho gnee Xtiidz Dios lo zho.
Masaque nac zho niina, zig tib guiel̲gon ne gol̲le
gliaap.

10

Bzo Jesús zha ne tsienee xtiidz me
(Mr. 3:13-19; Lc. 6:12-16)

1 Blozhse sca bnee Jesús, dzigo bredz me gza tsiipchop zha ne nac xpëëdscuel me ga, bzo me zho tsienee zho Xtiidz Dios lo miech, bdeed me poder lo zho gun̲cxoon̲ zho men̲dox zaatne nosacsi ma miech, ni gun̲guiac zho grë men̲ rzacnë.

2-4 Znu lë gza tsiipchop zha co:
Simón (zha ne rneeque zho Pedr),
Ndrés (bets Simón),
Jacob ni Juan (zha co nac xingan Zebedé),
Lip,
Bartol,
Mazh,
Matew (zha ne ptop dimi ne razh lo zha Roma),
Jacob (xingan Alfé),
Lebeo (zha ne rneeque zho Tadé),
Simón (zha ne no lo partid ne racladz griee zha Roma Israel),
ni Judas Iscariot (zha ne güeyto Jesús).

Pxeel̲ Jesús zha ne tsienee xtiidz me
(Mr. 6:7-13; Lc. 9:1-6)

5 Blozhse ga, pso me diidz lo zho zha tsie zho, rëb me lo zho:
—Nan̲le to nagon̲, tsiede to zaatne no grë zha ne nacd zha Israel, niicle sëëbde to grë guiedz ne ndxie xtan zha Samar.
6 Zaatne no grë zha Israel, gase gol̲tsie; lëë grë mëcwxiil ne nonziaab ga.
7 ’Gol̲tsie, gol̲tsienee lo zho gacnan̲ zho gan̲le laa dze ziaadgaxle zeen̲e laa Dios csilo gnabey.

8 ’Grëse zha ne rzacnë, golguṉguiac zho; zha ne
rlan guiedz lepr, golsaṉmbe zho; zaatne nix zha ne
gutle, golcueeban zho; grë zha ne nosacsi meṉdox,
golguṉcxooṉ ma. Peet gnabde to lo miech, golguieṉ
gaṉle lega bnedz naa poder qui lo to, bzhiide tow.
9-10 ’Peet güeyde to, xab tow, lab tow, miṉe
nacwse to, miṉe quiase ni to, miṉcose goltsienie.
Güeyde to dimi, per ni tib guiet güeyde to; sac
zaatne tsieguṉ to dziin rii, ib ga none gneedz zho
ncuaaṉe gow to.
11 ’Guiedz ne gdziṉtaa to, golguib dieṉ pa lo no tib
zha ne ndzinli, dzigo lidz zha co goltsiebëz, haxta
gza dze ne laa to gbi guiedz co.
12 Zeeṉe noguib to pa cuëz to, yu ne tsie to,
zaacse golgac, golquiaabdiuzh zha ne no yu co,
13 golnab guṉlay Dios zho. Telne wen gac zho lo
to, zuṉlay me zho, togo guṉcasdgaa zho to, dzigo
toque guṉlay me.
14 Zha ne sca siguiel̲d ycaania to, golrieegazh lidz
zho; guiedz ne siguiel̲d zho yquiaadiag zho miṉe
nonee to, golbigazh guiedz co; gollit grë yudie co ni
to, gollu lo zho gaṉle led xtoldraa to ga tel̲ laa zho
nitlo.
15 Gneli naa lo to gaṉle zeeṉe gal̲ dze ne laa Dios
guṉ xquiel̲wxtis me, bii lëëtaa gac guiel̲në ne ygaa
grë miech ne bio guiedz Sodom, guiedz Gomorr,
lëdle guiel̲në ro ne ygaa grë miech ne sca siguiel̲d
ycaania to.
16 ’Nsin golso, golguieṉ gaṉle rrieequia tib
mëcwxiil yeeṉse nac to, ni laa naa rxel̲ to zaatne
no grë coyot dox. Ndooladz golgac, niowse golgac
lo miech zig rac grë palom, per scagaa con cuidad
goltsie, golgaṉ gaṉle zha rzë meel̲.

17 Nligaa nsin golso, sac gon ib ziezo miech to lo
wxtis, ni lëëque len yadoo ga quin zho to,
18 haxta ziezo zho to lo grëraa zha nroob ne
rnabey. Laa zho guna, loxaque ne nac to zha ne
no xnëz naa, ni gagaa nagon gdeeda diidz gnee
to xtidz naa lo grë zha co, ni lo grëragaa miech ne
nacd zha Israel.
19 'Zeene sca tsiezo zho to lo grë zha rnabey co,
tsode to zhgab dien pe gnee to, dien zhagaa gnee
tow; sac zeene sca tsiegala, Dios gneedz diidz ne
gnee to.
20 Led tod gnee, sinque, ¡zhiEspíritu Pxoz to men
ne zob gbaa, men co gnee ga!
21 'Zlëëniedox miech zha ne no xnëz naa. Zio zha
ne lëëque bets zho, zha ne lëëque pxoz zho, zha ne
lëëque xpëëd zho ctsidil zho, tsielo zho zho ladznia
zha ne gut zho.
22 Tel to, guiets yag gan miech to, per telne dziits
so to tel pe nactaa lo guielnë ne ted to, ib zgaa to tib
guielmban ndzon ne gdzindraa dze lozh.
23 Guiedz ne no to, zeene laa miech csilo
yquiaanal to, golriee ga, goltsie stib guiedz. Gneli
naa lo to ganle, niicle stib guiedz stib guiedz tsie to,
gardaque lozh tsieted to grë guiedz ne ndxie Israel
zeene gal dze ne laa Mgui ne pxeel Dios guiaad
stib.
24 'Golwi ganle zha ne nac mëëdscuel, tsod zha
ne ndziibraa non lo maistr, zha ne rquiagaa dziin,
tsod zha ne nonraa lo zha ne rree zho.
25 Tel zha gun miech maistr, scaque gun
zho mëëdscuel; tel pe cteed zho bizhuan dziin,
mincoque cteed zho zha ne quia dziin. Gacxe waa
peet tsienied guic to, tel pe nactaa ncuaane gnee

miech to, sac gon niicxe naa name ne nac naa
Dad, mendox rnee zho nac naa.
26 'Gdziebde to, zdzin dze ne glu ganle cho zienal
mine nac diidzli, chogaa zienal guielntseeb, gal dze
co grësew xoobnen.
27 'Grëse mine rne naa lo to zeene nese rziodi-
idza, golneew lo miech, haxta glaa guic yu golso,
nguiedz golneew.
28 Gdziebde to miech, golguien ganle no tib men
nroobraa, lëë men co nac Dios. Tel miecha, lox-
aque cuerpse zrieelo zho csacsi zho, sangue Dios,
zrieelo me gnitlo me miech dib xcuerp zho, dib
xalm zho len gabil.
29 'Nligaa gdziebde to, csaand Dios lega pe gac
to. Golwi ganle, zig nac grë mguin niicle ne rzac
miech peet nond ma, haxta chop ma rdeed zho por
tib gaay centav; per Pxoz to gon men ne zob gbaa
rsaanladzd me ma, ni tib ma guete telne gdeete me
diidz.
30 Pelel to dzigo csaan me, haxta guits guic tow,
grësew ngaba lo me.
31 Gdziebde to sca, golguien ganle nonraa to lo tib
dzoon mguin.
32 'Gneli naa lo to ganle, zha ne glu lo miech
nacnie zho naa, scaque naa zeen gal dze co zlu naa
lo Pxoz naa men ne zob gbaa, nacnie naa zho.
33 Sangue zha ne ctoladznie naa lo miech, scaque
naa ziep naa lo me runbeyd naa zho.
34 '¡Guiabde to togo laa naa zial loxaque par cuin
wense miech! Lëda gon, ye zial naa zialgunctil naa
zho.
35 Sac zha ne sëëb xnëz naa, zlëënie xpëëd zho
zho, tel mëëdgaaw, zlëënie pxoz zho zho; scaque

men wnaaw, zlëënie xinzhizh zho zho, zha ne nacgaa nguzhizha, zlëënie xniaa tsieel zho zho.
36 ¡Lëëque menlidz miech gac zha ne glëë gan zho!
37 'Zha ne mazdraa rquia zdoo glëënie pxoz zho zho, glëënie xniaa zho zho, glëëniegaa xpëëd zho zho, porne gun zho mine rnabey naa, peet xtsiind zha co par ygab zho xnëz naa.
38 Scaque zha ne yquia zdoo cueeladz zho zho guiaadnal zho zhits naa, grieelod ygab zho lo naa.
39 Sac grëse zha ne rquia zdoo guielmban ne rap zho lo guidzliu rii, ygaad zho guielmban ndzon ne gneedz Dios; sangue zha ne cueeladz xquielmban, niicle tel csacsi miech zho loxaque ne no zho xnëz naa, ib zgaa zho guielmban ndzon co.
40 'Niina gon ne squi tsie to, grëse zha ne zaacse ycaania to, zaacse gnee zho lo to, rrieequia naa ga sca ycaania zho; ni zha ne sca ycaania naa, rrieequia men ne pxeelle naa ga sca ycaania zho.
41 Zha ne cuëzlo tib men ne noteed xtiidz Dios lo miech, guielnzaac ne gdeed Dios lo men co, ye zho ygaa guielnzaac co. Zha ne cuëzlo tib miech ndzinli, guielnzaac ne gdeed Dios lo zha co, ye zho ygaaw.
42 Ni zha ne gneedz maase tib zhigaque nis yag lo cho tib zha win ne nac to ne nac to xpëëdscuel naa, ib tedsod zdeed Dios guielnzaac ne tsieguial zho.

11

Zha ne pxeel Juan Bautist
(Lc. 7:18-35)

1 Zeene blozh pso Jesús diidz lo gza tsiipchop zha co, dzigo laa zho zie. Blozh ga laa me brieeque,

güey me grë guiedz ne ndxie gax ga, güeyseed me grë miech co.

2-3 Leṉ dze co no Juan Bautist ladzguiib, ga no Juan bin Juan zha nactaa grë milagr ne ruṉ Jesús, dzigo pxeel̲ Juan bla xpëëdscuel Juan güeynabdiidz zho lo me, dieṉ pe lëële Meṉ ne zëëble diidz cxeel̲ Dios lo guidzliu ga nac me, te dzigoraa gdziṉ meṉ co ye.

4 Dzigo rëbchaa me lo zho:

—Grë ncuaaṉe bin to rne naa, grëgaa ncuaaṉe goṉ to ruṉ naa, gol̲tsie gol̲zodiidza lo Juan.

5 Raṉ to gaṉle grë zha ne rol̲d lo, grë zha ne gacd së, grë zha ne rlan guiedz lepr, grë zha ne rcuaat, laa zho riac; haxta grë zha ne gutle, laa zho rrieeban. Xtiidz Diosa, laaw quiagaaz lo grëse zha ne rquiina. Grësew, gol̲zodiidza.

6 Ni gol̲guiab lo me, dichos zha ne racchopd guic, sinque tiblique rac zho rliladz zho cho nac naa.

7-8 Zeeṉe laa xpëëdscuel Juan zey, dzigo psilo me bzeet me Juan lo miech guizhiu ne ndxie lo me ga, rëb me:

—Zeeṉe güey to dan ngan co, güey to lo Juan, ¿zha dieṉ güeynie guic to niaṉ to me? ¿Pe rëb to rlu me zig tib goobgui ne nëzrii nëzrec rey me, te rëb to ye masaque grë lar niazh ne racw zha non nacw me? Per naṉle to gaṉle zha ne scataa racwxab riod zho daṉ.

9 Nligaa cho dieṉ güeynie guic to nac me, ¿te rëb to ye tib meṉ ne noteed xtiidz Diosa? Gacnaṉ to gaṉle tib meṉ ne noteed xtiidz Dios goṉ nac me, ni me nac tib zha ne mazdraa nroob lo grë zha ne ziyuṉ dziin co.

10 Me ga raquiet lo Xtiidz Dios zaatne znu rnee:

Sxel naa tib zha ne tednerga lo luu,
zha co gzhixcuaa nëz ne ted luu.
11 Ne nligaa lo grëse mgui ne zieded lo guidzliu
gard grieequia tib zha ne mazdraa non lo Juan
Bautist; per zha ne gon winraa zaatne rnabey
Dios, nonraa zha co lo me.

12 'Desde psilo Juan noseed me miech zhapaa
racladz Dios gban zho, ni rchoobnis me zho, hor
co psiloque brieequia zha ne rlëënie zhiwseed
Dios, gacxe waa zha ne nlipaa rdziebd, zha cose
rcaaniaw, rzëëb zho xnëz me.
13 Mazd glo tibaque raquiet ne laa men ne cxeel
Dios ga guiaad, zigtaa lo leya, zigtagaa grë zha ne
biadteed xtiidz Diosa, bzeet zhow. Ni niina ne laa
Juan biaad, laa men co blanso.
14 Juan gon biaad niina zig no diidz guiaad Lí;
golgacnan sca ganle cho nac me.
15 Zha ne racladz guien zho zha nac grë mine
none naa nu, ¡yquiaadiag zhow!

16-17 'Nac grë miech rii, rien zho pe racladz
zho. ¿Cho ganle run zig run zho? Lëë zho run
mine run mëëdlas ne rio wguit ro nëz, niicle rool
xcompañer win di nguieel rieed win, niicle roolgaa
zho di ngan, roond win.
18 Sac gon biaad Juan, ran zho rowd me tel pe
ncuaane row zho, ried me ncuaane rie zho, dzigo
laa zho rnee mendox nacnie me.
19 Blozh ga ziaad Mgui ne pxeel Dios, ran zho
row me, rie me, laa zho rneeque, lega rowcho me,
lega riecho me, ib rien me cho rtsieelsa me, haxta
grë zha ngoopdol, haxta grë zha yozh ne rtop dimi
ne razh lo zha Roma rzënie me. Sca rnee zho,

saṉgue zha ne rgaa guieḷbiini ne rdeed Dios, rieṉ zho cho nac zha ne ziaadguṉ xtsiiṉ me.

Miech ne bzhiguieḷd ncaania xtiidz Jesús (Lc. 10:13-15, 21-22)

20 Blozhse ga, dzigo psilo Jesús bzeet me miṉe ygaa grë zha ne pcaaniad xtiidz me; sac nzian guiedz ne güey me niicle goṉ zho grëtaa milagr ne beeṉ me, per ib psaand zho xquieḷntseeb zho, rëb me:

21 —¡Probsaxe grë meṉ guiedz Corazín, grë meṉ guiedz Betsaid! Sac goṉ goṉpaa zho grë poder ne rap Dios, per ib psaand zho xquieḷntseeb zho. Teḷ niaca miṉe niaṉ grë meṉ guiedz Tiro, grë meṉ guiedz Sidón, grë milagr ne goṉ zho beṉ naa, ib ndedsod mban niac grë zha co nio zho guieḷnë, zëëb nsaan zho xquieḷntseeb zho, mbig zho lo Dios.

22 Gacnaṉ zha Corazín, gacnaṉ zha Betsaid sca gaṉle, gaḷ dze ne guṉ Dios guieḷwxtis, lëëtaa caxtigw ne ygaa zha Tiro ni zha Sidón, mazdraa miṉe ygaa zho.

23 Scaque zha Capernaum, masaque rzac zho niina zha nziuuraa lo Dios, per gacnaṉ zho gaṉle haxta guiet lo ncowdoo ne guey meṉdox ga guey zho; sac goṉ teḷ niaca miṉe niaṉ zha Sodom grë milagr ne raṉ zho noyuṉ naa, ible nsaan zha co xquieḷntseeb zho, nitlod zho.

24 ¡Gacnaṉ zha Capernaum gaṉle gaḷ dze ne guṉ Dios guieḷwxtis, lëëtaa caxtigw ne ygaa zha Sodom, mazdraa miṉe ygaa zho!

25 Dzigo bzodiidznie Jesús Dios, rëb me:

—Dios luu ne nac luu Pxoz naa, luu rnabey gbaa luu rnabey guidzliu, rnedz naa xquizh lo luu sac grë miṉe noyuṉ luu nu niina bdeete luu diidz

niacnan̲ grë zha raca, sinque laaw blu luu lo grë
zha ne nac zig grë mëëdlas.
26 Sca quiayun̲ luu, sac ib scale racladz luu gaca.
27 Blozh ga rëb me lo grë miech ne ndxie ga:
—Grëse ncuaan̲e ran̲ to quiayun̲ naa, Dios men̲
ne nac Pxoz naa, me bneedz poder rii lo naa; sac ib
laa me bzo naa, naa gun̲a. Xpëëd me nac naa, wen
wen run̲bey me naa, scagaa naa wen wen run̲bey
naa me. Choot run̲beyd me zigne run̲bey naa me,
per zha ne gacladz naa gun̲bey me, zun̲bey zho me.
28 'Grëse to ne nac to zha ne në noded, rdib rdzag
to quiaguib to dien̲ zha guiaan̲wen zdoo to, gol̲të lo
naa, naa gneedz tib wdziiladz ndzon lo to.
29 Nligaa gol̲big lo naa, gol̲tënal̲ zhiwseed naa,
gol̲gac tib miech tibliladz, tib miech ndooladz
zigne nac naa; zeen̲a gap to descans co.
30 Nacda ncuaan̲e ngan̲, nacda ncuaan̲e guiab to
glëbde to gun̲ tow.

12

Dze ne rdziiladz zha Israel lo dziin
(Mr. 2:23-28; Lc. 6:1-5)

1 Len̲ dze coquew, tib dze lëëtaque dze ne rdzi-
iladz zha Israel lo dziina, bded Jesús zaatne zëëb
zhobxtil grë xpëëdscuel me. Ga zie zho rcaabedz
zho, dzigo psilo zho ptop zho mzion co dow zho
zhobxtil co.
2 Gon̲ bla zha farisew, dzigo rëb zho:
—¡Lëda i gon̲ noyun̲ to, noguiits to ley i! Gol̲guien̲
gan̲le dze nda nac dze rii.
3 Pquiabchaa me rëb me lo zho:

—¿Pe gard glab to zaatne ziaad ganle zha been
rey David, tib dze zeene pcaabedz me grë me zha
ne ziegza me, ni zienied zho pe gow zho?
4 Rneew, bzëëb me len yadoo güeynab me guietx-
til ne nac gon, downie me grë zha ne ziegza me ga,
ni loxaque zha ne nacse pxoz row guietxtil co, ¿pe
led bdiitsd me ley ga?
5 Lo xley Moisés name zhobnee ganle zha haxta
dze ne rdziiladz to lo dziin run grë pxoz dziin len
yadoo, ni rneeda dol ga sca run zho.
6 Golwi ganle zha rats ley par gac dziin len yadoo,
ni yadoose ga, gacnan to ganle lo to nu zo men ne
mazdraa non lo yadoo.
7 'Rnee Dios lo Xtiidz me, quiambëzd me dien
peraa gun miech, dien peraa cogon zho lo me,
sinque mine racladz me guien zho yquia zdoo zho
samiech zho. Tel niaca mine nli rien to min co,
zien to gdziibdolde to zha ne rapd dol.
8 Gacnan to ganle naa ne nac naa Mgui ne pxeel
Dios, naa rnabey dze rii, nanpaa naa pe nonguiel
gac.

Biac tib mgui ne mband tib nia
(Mr. 3:1-6; Lc. 6:6-11)

9 Bded ga, gol stib dze ne rdziiladz zho lo dziina,
güey Jesús len yadoo win ne zob lad guiedz co.
10 Lad grë miech ne ndxie len yadoo co, no tib
mgui ne mband tib nia; porque laa zha farisé bn-
abdiidzlaque lo me dien pe nonguiela gunguiac me
miech dze ne rdziiladz zho lo dziin. Sca bnabdiidz
zho, sac quiaguib zho dien pe yquiaaqui zho me
tsiezo zho me lo wxtis.
11 Dzigo pquiab me rëb me lo zho:

—Togase dieṉ, zha ruṉ to zeeṉe lëëtse dze rii rietsobe tib xpëcwxiil to tib leṉ blë nroob, ¿led zëëb lëë rie to riebee to ma?

12 Teḷ sca rquia zdoo to mëcwxiil, ¡goḷguieṉ gaṉle mazdraa goṉ non miech lo tib mëcwxiil! Gacxe waa ible nonguieḷa guṉ ne xyudar samiech ne, niicle maase dze nda nac dze co.

13 Dzigo rëbchaa me lo mgui ne në nia ga:

—¡Bzigaa nia luu!

Zigne bzigaa mgui nia mgui, biacgazha, biaaṉa zig nac stib miṉe ndaantaque ga.

14 Grë zha farisé co, zigne briee zho ga laa zho psilo bnediidz dieṉ zha gdeeda diidz gut zho Jesús.

15 Bieṉ Jesús sca no guic zho, dzigo mazd briee me ga. Miech guizhiu ne zienaḷ zhits me, grëse meṉ rzacnë ne zienaḷ ga, beeṉguiac me zho;

16 per pso me diidz lo zho, choot lo gzodiidzd zhow.

17 Ga brieequia miṉe pquiaa Isá, tib meṉ ne biadteed xtiidz Dios padzeela, zeeṉe rëb me:

18 Lëë meṉ rii bzooblo naa guṉ xtsiṉ naa,
rleynie naa me, rzac zdoo naa grë ncuaaṉe ruṉ me.
Zded naa zhiEspíritu naa gacnie me,
me nac meṉ ne cxobneṉ xtidz naa lo grëse miech.

19 Tiḷnied me miech, sedzd yaṉ me lo zho,
sod me ro nëz goptsie me.

20 Grë zha ne gzhe gzhele rac, zig tib goobgui ne quiaxweele, zig tib lë guier ne noyiidiele,
csaṉd me zdoo zho;
zha ne mban rac lo xliaadz zho,
csaand me zho.
Miṉ co tsoxco me, haxta gaṉ me grëse miech gacnaṉ miṉe nac diidzli, ni tsienaḷ zhow.

21 Haxta zeeṉe gaṉ me ye grë zha ne nacdraa zha
Israel,
laa zho gnalo me.

Rëb zho meṉdox nacnie Jesús
(Mr. 3:20-30; Lc. 6:43-45; 11:14-23; 12:10)

22 Dzigo güeynie zho tib mgui lo Jesús roḷd lo
mgui ni gacdaque gnee mgui, sac nosacsi meṉdox
mgui. Znuse beeṉguiac me mgui, gagazh psilo goṉ
mgui, psilo bnee mgui.
23 Grë miech ne ndxie lo me ga, per nli bzee zdoo
zho, rnee zho:
—¡Bay pe lëë meṉ qui naye nac Meṉ ne zëëble
diidz ga cxeeḷ Dios!
24 Zeeṉe goṉ zha farisé sca rnee grë miech co,
rzachaa zdoo zho rnee zho: “Pe Dios nazho cxeeḷ
me, ma ne rnabey lo meṉdox ma co nacnie me,
gane rrieelo ruṉcxooṉ me meṉdox.”
25 Bieṉ Jesús sca rza guic zho, dzigo rëbchaa me
lo zho:
—¡Ncuaaṉe gacd goṉ rnee to! Teḷ tib wxtis nadieṉ
lëëque zha ne nacnie zho csilo tiḷnie zho, ¿niacxe
zac gnabey zho? Tib guiedza, teḷ lëëque zha guiedz
co tiḷnie meṉladz zho, led znuse lozh guiedz co; tib
diigaa miecha, teḷ lëëque zha tiḷnie meṉlidz zho,
¿niacxe nitlod dii co?
26 Scaque meṉdox nagoṉ, teḷne lëëque lëë ma
guṉcxooṉ sameṉdox ma, ¡pe nale na bnitlo ma!
27 Nana ne squi rnee to Beelzebú nacnie naa
gane rrieelo ruṉcxooṉ naa meṉdox, ¿zha ne nacgrë
to dzigo, cho nacnie zho ne ye zho ruṉcxooṉ ma?
Gase nagaṉle rlu doḷdox i quiayuṉ to, squi rnee to.

28 Saṉgue teḷ naa zhiEspíritu Dios nacnie naa
gane ruṉcxooṉ naa meṉdox, ni ga rlu gaṉle laa Dios
psilo quianabeyle nu.
29 '¡Masaque nac meṉdox zig tib zha ne no xfuers,
zha ne gacladz cuee grë ncuaaṉe no lidz zha co,
none cxidoogazh zho zho!
30 Teḷ meṉdoxa rlëënie ma naa, ni naṉle to gaṉle
zha ne rlëë lo ne, gacnied zho ne.
31-32 'Gacnaṉ to gaṉle, grëse doḷ ne ruṉ miech,
grë teḷ zha rguie zho, rdzibdee zho, niicle teḷ haxta
gneenë zho naa, bii zuṉ Dios zho perdon miṉ co;
saṉgue zha ne gneenë zhiEspíritu me, ib guṉdraa
me zho perdon.
33 'Naṉle to gaṉle zig nac yag nex, miṉe nac yag,
miṉ co nac nex ne rdeeda. Teḷ yag wena nex wen
rquia low, togo yag ncuaangaaw, nex ncuaanaque
rquia low.
34 ¡Scaque to nagoṉ zhin meṉdox! ¿Zha naṉ to
nadieṉ gac to miech wen, teḷ desde zdoo to ntseeb?
Miech ntseeb to gane squi rzë xtiidz to, sac goṉ,
¡grëse diidz ne rriee ro miech, zdoo zho rzaw!
35 Gacxe waa, zha ne mbe zdoo, niapse diidz
wen, diidz ndooladz nac xtiidz zho. Saṉgue zha ne
ntseeb zdoo, niapse diidz ntseeb, niapse diidznë
rrieeche ro zho.
36 Ni gaḷ dze ne goṉ guṉ Dios guieḷwxtis, ib tedsod
zuṉquizh me miech tib tib diidz ntseeb, tib tib
diidznë ne sca rriee ro zho.
37 Sac goṉ zigne rzë xtiidz zho niina, miṉ co
cueequia zho gaḷ dze co, o miṉcogaa cteedquie zho.

Racladz zha farisé gaṉ zho milagr
(Mr. 3:31-35; 8:12; Lc. 8:19-21; 11:24-26, 29-32)

38 Tib dze wbig zla zha farisé lo Jesús gza zho zla
maistr ley, rëb zho lo me:

—Maestro, racladz no dzian̲ no gun̲ luu tib mi-
lagr, milagr ne glu nli Dios pxeel̲ luu.

39 Pquiab me rëb me lo zho:

—Nazdpaa ntseeb to, squitaa gocndip zdoo to
nëz lo Dios, ¿zha nacraa milagr ne racladz to gan̲
to?
40 Stibaque milagr gon̲ gan̲ to, lëë min̲ co gac
zeen̲ gal̲ dze ne laa Mgui ne pxeel̲ Dios, tso len̲ liu
tson̲ dze, tson̲ guieel zigne bio Jonás len̲ mel̲ nroob
co tson̲ dze ni tson̲ guieel.
41 Ni gal̲ dze ne gon̲ gun̲ Dios xquiel̲wxtis me, ib
steedquie zha Nínive miech ntseeb ne nac to i; sac
gon̲ zeen̲e güeynee Jonás lo zho, grëse zho psaan
xquiel̲ntseeb zho wbig zho nëz lo Dios, laa to nëde
to gon to diidz niicle ne lo to nu zo tib men̲ ne
mazdraa non lo Jonás.
42 Scaque rein ne bzob nëz Sabá, steedquie me
to gal̲ dze co, sac tel̲ rein co gol̲wi gan̲le pa lo
guidzliu ne briee me biaadgan̲ me rey Salomón,
biadquiaadiag me grë xtiidz Salomón. Ni to lo to
nu zo men̲ ne mazdraa non lo Salomón, ni ib ronde
to xtiidz me.
43 'Tel̲ne csaande to xquiel̲ntseeb to i gon̲, low
lozh to. Sac to zig bzhaac tib zha ne psacsi men̲dox.
Zeen̲e briee ma zdoo zho, güey ma güeyquianzë ma
grë dan zit güeyguib ma dien̲ pa cuëz ma. Gon̲se ma
rdzield zaatne cuëz ma,
44 rëb ma: "Mazd laa naa gbireque guia naa
zaatne brie naa ga." Zeen̲e biire ma bdzin̲ ma zdoo
zha co, gon̲ ma nroob lugar no, pale tib yu dets,

45 nacne güeyaque ma güeyxi ma zgadz sameṉdox
ma, ma ne mazdraa ntseeb blëznie ma zdoo zha co.
¡Dzigole mazdraa mban biaaṉ zha co, lëdlegaa zigne
goc zho glo! Scadaa nagoṉ gdzieelo to.
46 Laa me bii noneeque, zeeṉe laa xniaa me ni
zha bets me bdziṉ, racladz zho gzodiidznie zho
me. Per brieelod nzëëb zho haxta leṉ yu, sac
scataa miech guizhiu ne ndxie lo me ga.
47 Dzigo rëb tib zho lo me:
—Laa xniaa luu goṉ ni zha bets luu quiambëz
luu nëz ley, racladz zho gzodiidznie zho luu.
48 Pquiab me rëb me:
—¿Xnia naa ye, bets naa ye?
49 Blis nia me, blu me grë xpëëdscuel me, dzigo
rëbchaa me:
—Zha ne goṉ nac zig zha rii, lëë xnia naa ga, lëë
bets naa ga.
50 ¡Sac grëse zha ne ruṉ miṉe rnabey Pxoz naa
meṉ ne zob gbaa, grëse zha co nac bets naa, nac
bzian naa, nac xnia naa!

13

Nac Xtiidz Dios zig zhobxtil
(Mr. 4:1-20; Lc. 8:4-15)

1 Blozh ga briee Jesús güey me ro nisdoo. Ga zob
me,
2 zeeṉe goṉ me nzian miech ne nocaalsa lo me
ga, nacne biep me güeysob me tib leṉ barcw zo gax
ro nis co, psilo me pseed me zho.
3-4 Ndal grë ncuaaṉe pseed me zho, per niapse
con cuent rnee mew lo zho. Lëë tib cuent ne
bzodiidz me ga nu, rëb me:

—Tib zha name güey gon zhobxtil. Zeeṉe laa zho quialaaḷ zhob co, now bliaaḷ gax ro nëz, now bliaaḷ lad quie, now bliaaḷ leṉ yag guiets. Miṉe bliaaḷ gax ro nëz ga, güey grë mguiṉ znuse dow maw.

5 Miṉe bliaaḷ zaatne nac lad quie, znuse znuse blana,

6 per zeeṉe laa lo ngbidz briee, znusaque bgooḷa, bidzgaw; sac guieṉd nroob low.

7 Miṉe bliaaḷ zaatne nac leṉ yag guiets co, zeeṉe laa yag guiets pxii, bnitlogaw.

8 Saṉgue miṉe bliaaḷ zaatne nac lo liu naaḷ, blana, brooba ni goca; lo tib tib zhob co no zhimziona briee gaḷptsii zhob, now briee tsoṉgaḷa, nogaaw briee haxta tib gayoow.

9 Blozh ga, rëbchaa me:

—Zha ne racladz guieṉ miṉe rne naa nu, yquiaa-diag zhow.

10 Zeeṉe laa grë miech co zey, dzigo wbig xpëëdscuel me bnabdiidz zho lo me dieṉ pe nac ne sca niapse con cuent rseed me grë miech.

11 Pquiab me rëb me:

—Teḷ to, Dioszhal rlu lo to zha rnabey me, niicle ncuaaṉe mazdraa ngueetsa; laa grëraa miech ne gard gbig lo me, grieelod guieṉ zhow.

12 Sac zha ne noxcole dieṉ zha rnabey me, zdee-draa me guieḷbiini lo zho guieṉ zhow, laa zha ne noxcoda, miṉe rieṉse zho, stiche mew.

13 Sca rseed naa zho parne tsoguic zho zha rn-abey Dios, per nac zho niicle nzhial lo zho rwi zho, per peet raṉd zho; niicle nzhial diag zho per peet rond zho; ib peet rieṉd zho.

14 Lëë miṉe nac zho i bzeet Isá, zeeṉe znu rëb me:

Nac miech qui, niicle peraa ron zho, per peet rien̲d zho;
niicle rwiraa zho, per peet ran̲d zho.
15 Ne nlipaa miech nad, miech ndip zdoo nac zho,
rrieequia ntse zho diag zho, ntse zho lo zho;
parne peet gond zho, peet gan̲d zho.
Ib rien̲d zho zha gbig zho lo naa, ygab zho xnëz naa, parne csilaa naa zho.
16 ’San̲gue to —rëb Jesús lo zho—. ¡Dichos to porne
rien̲ to pe ran̲ to, ni rien̲gaa to min̲e ron to!
17 Blactaa zha ne biadteed xtiidz Dios padzeela,
blactaa zha ne güeynal̲ min̲e nac diidzli, bzoobladz
zho nian̲ zho grë ncuaan̲e ran̲ to niina, per bgaad
zho nian̲ zhow; bzoobladz zho nquiaadiag zho
grë ncuaan̲e noquiaadiag to, per bgaad zho nion
zhow.
18 ’Gol̲quiaadiag sca gan̲le zha nac xcuent zha ne
güey gon ga.
19 Ro nëz ne sca bliaal̲ zhob co, sca nac palal
miech ne riepaa zha ne rienee Xtiidz Dios lo zho,
per rioguicd zhow, rlozh ga rdzin̲aque men̲dox,
rietiche ma tel̲ palalse min̲e rien̲ zho.
20 Lad quie ne bliaal̲ spalal zhob co, sca nac grë
zha ne rley rcaania Xtiidz Dios;
21 per led dib zdood zho rcaania zhow, gane
zeen̲e laa miech rsilo rlëë lo zho, laa miech rtsidil̲
zho porne rliladz zhow, rsaanga zhow.
22 Nogaa zho nac zig nac len̲ yag guiets co.
Rquiaadiag zho Xtiidz Dios, per rsilo zho lel̲ grë
ncuaan̲e no lo guidzliu rii mazdraa rionie guic
zho, rquidie grë dimi zho. Grë ncuaan̲ co rioxco-
raa zho, laa ne tsonie Xtiidz Dios guic zho, min̲ co
rquiaqui ib run̲d zho min̲e rnabey me.

23 Laa liu naaḻ ne bliaaḻ miṉe scataa goc ga, sca
nac grë zha ne dib zdoo rquiaadiag Xtiidz Dios,
rieṉ zho zha naca, ni rban zhow zigne rnabeya.
Rrieequia grë ncuaaṉe ruṉ zho, no zho nac zig
mzion ne briee gaḻptsii zhob ga, no zho nac zig
miṉe briee tsoṉgaḻa, nogaa zho nac zig miṉe briee
tib gayoow ga.

Zha nac xquieḻrnabey Dios
(Mr. 4:30-34; Lc. 13:18-21)

24 Biire pcaalsa miech lo me stib, dzigo psiloque
me pseed me zho con stib cuent, rëb me:
—Ziaad gac xquieḻrnabey Dios lo guidzliu rii zig
bzhaac tib meṉ ne gon zhobxtil. Niapse zhob wen,
zhob nal gon me,
25 per no tib zha ne rlëë lo me, goḻ tib pcow liu,
horne grëse miech nixguies, güey zho güeylaaḻ zho
xmidz guizh ncuaan zaatne gon me.
26 'Zeeṉe laa zhobxtil co psilo blan mzion, hor
coraa blu laa guizh ncuaan co no lada.
27 Grë zha ne quia xtsiiṉ me, zeeṉe goṉ zhow
güey zho rëb zho lo me: "Tebaa gaṉ luu gaṉle, dipse
lad xoob luu zëëb guizh ncuaan, ¿dieeṉ pa brieew
gocbniw ga?"
28 Dzigo rëb me: "Rieṉ naa no cho tib zha ne rlëë
lo naa, zha co beeṉ dziin co."
'Gocladz zho, hor cogazh nielaadz zhow per
bzhiguieḻd me,
29 rëb me lo zho: "Tsielaadzde tow, sac teḻ glaadz
tow niina ye zhobxtil gliaadzniew.
30 Goḻsaan sca zëëba ga, na zeeṉe laa wlaap gac,
hor co gnabey naa zha ne quiits zhob, ctopgazh

zhow gdziiṉ zhow tib lad tseca; lozhraa ga quiits zho zhob, tsasa ga, glansow ro yu.”

31 Blozh ga bzeet me midz moxtaz, rëb me:

—Nac xquieḻrnabey Dios zig nac tib midz moxtaz ne ran miech dan rii. Naṉ to gaṉle midz moxtaz nac midz ne mazdraa win,

32 ni teḻ gacbniw, rrooba ni lëëw rroobraa lo grë guizh ne ran zho ro yu, raca lal tib yag nex, haxta rdziṉ grë mguiṉ rzhixcuaa ma zhiptsieez ma lo grë zhicwa.

33 Rëbaque me:

—Nac xquieḻrnabey Dios zig nac ncobi ne rquiaa meṉ wnaa lad ncob ne riaa guietxtil. Niipaque ncobi riots tsoṉ lmud rin, ni dib nacse ncob co rzibe.

34 Grëse miṉe pseed Jesús grë miech co, niapse con cuent bnee mew lo zho.

35 Ga brieequia miṉe bzeet zha ne biadteed xtiidz Dios padzeela, zeeṉe rëb zho: “Niapse con cuent cseed naa miech, sca gnee naa lo zho grëtaa ncuaaṉe gard gacnaṉ miech wlal ne bre guidzliu.”

Zha nac xcuent guizh ncuaan co

36 Blozhse bnee Jesús lo grë miech co guey zho, yeque me laa me zey gza xpëëdscuel me. Bdziṉ zho ro yu, ga bnab zho lo me siguieḻ me gnee me lo zho dieṉ zha nac xcuent guizh ncuaan ne bzeet me ga.

37 Dzigo rëbchaa me lo zho:

—Goḻgona sca, znu goṉ nac cuent co. Rrieequia goṉ naa ga nac meṉ ne gon zhob co.

38 Liu ne bniaaw ga, nac lo guidzliu, zhobxtil co nac grë miech ne nole xnëz Dios, laa guizh ncuaan co nac grë zha ne no ladznia meṉdox.

39 Zha ne güeygan guizh ncuaan co, lëë menndox
ga. Dze lo wlaap co, gac dze ne gunn Dios
xquielwxtis me, zha ne tsie wlaap ga, lëë anjl ga.
40 Ni zigne sca cuee zho guizh ncuaan co lad
zhobxtil, gzëëg zhow, scapaa nagonn gal dze ne gac
xquielwxtis Dios,
41 sxel naa grë xanjl naa tsie zho tsiebee zho grë
zha ntseeb, zha ne sca runctal xtol grëraa miech,
lad zha ne no xnëz naa.
42 ¡Grëse zha ntseeb co, hor co laa zho guey lo
guidox ne rieguial zho! Ga tso zho goonnë zho,
haxta gow lay zho lo guielnëdox co.
43 Laa grë zha ne güeynal mine nac diidzli, zha
co gdzin zaatne rnabey Pxoz naa, masaque zig
xbiini ngbidz glu zho ga. ¡Zha ne racladz guienna
yquiaadiag zhow!
44 'Ziaad gac xquielrnabey Dios zig tib ncuaann
non ne noliu tib lo xcuaa miech. Zha ne gdziel tib
ncuaanne sca non, ib tedsod zie zho sto zho grëse
ncuaanne rap zho griee dimi si zho liu co, parne
gunchenn zho ncuaann non co.
45 'Zha ne rzëëb lo xquielrnabey Dios ziaad gac
zho zig tib zha ne rzi quie perl minne mazdraa
niazh.
46 Zeenne ron zho pa no tib perl co, rto zho grëse
ncuaanne rap zho, rie zho rzi zhow.
47 'Nacaque xquielrnabey Dios, zig tib guiex
nroob ne rgaa mel niina, zeenne rsëëb ngooz melna
lo nis grë lose mel rtopa.
48 Rlozhse riodzëw, dzigo rbeequia zhow ro nis,
garaa rzob zho rbe zho grë mel co; ma ne rquiin
laa tib chicuid zole rio ma, laa ma ne rquiind rsëëb
zho.

49 Scapaa nagoṉ gac miech gaḷ dze ne guṉ Dios
xquieḷwxtis me, ziaad grë xanjl me cuee zho grë
zha ntseeb lo zha ne no xnëz me,
50 tsieroṉ zho zho lo guidox ne rieguiaḷ zho.
Ga tso zho goonnë zho, haxta gow lay zho lo
guieḷnëdox co.
51 Blozhse ga, rëb me lo zho:
—¿Pe bieṉ to na zha nac grë miṉe blozh bne naa
lo to nu?
Grëse zho pquiab rëb zho:
—Bieṉ now.
52 Dzigo rëbchaa me:
—Tib zha ne rieṉle zha nac grë ley ne psaṉ
Moisés, ni squi guieṉ zho zha nac zhiwseed Dios
miṉe ziaḷnie naa niina, masaque nac zho zig tib
zha gol ne quianie chop lo ncuaaṉ non lidz zho,
quianie zho grë miṉ gol-le ni quianiequegaa zho
miṉ cub.

Güey Jesús ladz me
(Mr. 6:1-6; Lc. 4:16-30)

53 Blozhse sca bzodiidz me grë cuent co lo zho,
laa me briee ga zie me nëz ladz me.
54 Bdziṉ me ga güey me yadoo, psilo me pseed
me grë miech co. Per nli rzee zdoo zho ron zho grë
miṉe rnee me, rnabdiidzlsa zho rnee zho:
—¿Pazhe waa squitaa pseed meṉ qui? ¿Zha nac
guieḷbiini ne squitaa rap me i, ne rnee miech ndal
grë milagr ne ruṉ me?
55 Tib zhinse ngurëëyag name nac me. Led lëë
xingan Marí i, bets me name nac Jacob, nac José,
nac Simón ni Judas;
56 grë bzian mew, nu no zho grë zho. ¿Pa dzigo
güey me wseed qui?

57 Ib beeṉcasd zho me, haxta rlëë zho lo me. Zeeṉe goṉ me sca rac zho, rëbchaa me lo zho:

—Zha ne rteed xtiidz Dios, mazd wen rnee miech lo zho stib dan, stib guiedz, lëdle ladz zho ni meṉlidz zho ni meṉladz zho nëd guṉbey zho.

58 Beeṉd me nzian milagr ga, sac sca ndip zdoo grë miech co ib nëd zho nliladz zho cho nac me.

14

Gut Juan Bautist
(Mr. 6:14-29; Lc. 9:7-9)

1 Leṉ dze co bin rey Herod (meṉ ne rnabey Galilé) grë ncuaaṉe ruṉ Jesús, sac teḷ pa lotaaw zëëb xtiidz me;

2 dzigo rëb Herod lo grë zha ne ruṉ dziin lo me:

—Rieṉ naa lëë Juan Bautist ga quiayuṉ grë miṉ co, segur brieeban me.

3 Sca rnee Herod sac naṉwen me zha beeṉ me Juan. Me bnabey bgaa Juan bzoob zho Juan caden bio Juan ladzguiib,

4 loxaque ne rnee Juan lo me nonguieḷda ga lëëque Herodí ptsieelnia me, sac tsieelpaa bets me Lip nac Herodí.

5 Gocladz Herod niut me Juan, per bdzieb me meṉguiedz, sac rleynie zho Juan, rieṉ zho xtiidz Dios ziadteed Juan lo miech.

6 Laa tibtaa dzew, lëëtaque noyac zhilni Herod dze ne bloozh me stib iz, bded tib xindzoop Herodí squi ndxie grë zha ne zobnie me psilo ndzoop biee ndzoop. Bdziladz me goṉ me zha biee ndzoop,

7 haxta briee ro me rëb me: “Ncuaaṉe gacladz-taa luu gnab luu, znedz naaw.”

8 Per glole pquiil Herodí ndzoop, nacne rëb ndzoop lo me: “Miṉe racladz naa, xoob guic Juan tib leṉ bandej gneedz luuw lo naa niinagazh.”

9-10 Zeeṉe bin Herod sca rëb ndzoop, mbanse rac me; per rdeetraaw diidz niab me grieeloda, sac grëse zha ne zobnie me ga, bin zho rëb me zdeed me ncuaaṉe gnabtaa ndzoop. Dzigo racse me pxeeḷ me zha ne güeychug guic Juan leṉ ladzguiib.

11 Zeeṉe wbire zho, zhoobse guic Juan tib leṉ bandej bdeed zhow lo ndzoop, dzigo güey ndzoop güeydeed ndzoopa lo xniaa ndzoop.

12 Zeeṉe gocnaṉ xpëëdscuel Juana, güey zho güeylis zho me ga güeyqueets zho me. Blozh ga güeyzodiidz zho lo Jesús zha bzhaac me.

Bguiaaṉ Jesús gaay mil miech
(Mr. 6:30-44; Lc. 9:10-17; Jn. 6:1-14)

13 Zeeṉe bin Jesús sca bzhaac Juan, dzigo briee me ga bzëëb me barcw zie me tib zaatne guieṉd miech. Per znuse bieṉ diidza, nzian grë guiedz co zha ne gocnaṉa, tib ro nis güey zho, glole zho bdziṉ zaatne no gdziṉ me ga.

14 Laa me noyet leṉ barcw, zeeṉe blis lo me goṉ me laa grë miech guizhiu co ndxiele ga; pquia zdoo me zho, beeṉguiac me grë mguidz ne zienie zho.

15 Laa dze ziedzelew, wbig xpëëdscuel me rëb zho lo me:

—Mazd gudz lo grë miech qui guey zho na, zeeṉa guiob tsie zho grë guiedz win ne ndxie gax i tsiesi zho ncuaaṉe gow zho; sac goṉ laa dze bdzele.

16 Pquiab me rëb me lo zho:

—¿Pe nacne guey zho squise? To none gdeed
ncuaaṉe gow zho.
17 Rëbchaa zho:
—¿Per pe dieṉ yguiaaṉ no zho? Pe rnase gaay
guietxtil ni chop meḷ ne ziaadnie no nu, lo grëtaa
miech qui.
18 Dzigo bnabey me zho güeynie zho guietxtil co,
güeynie zho meḷ co lo me,
19 ni bnabey me grë miech co bzob zho lo grë
guizh nguia ne zëëb ga. Horco bzheṉ me gza gui-
etxtil co ni grop meḷ co, blis lo me nëz gbaa, bdeed
me xquizh lo Dios. Blozhse bdeed me xquizh,
beeṉgroḷ me gza guietxtil co, meḷ co ne, zigse rdeed
mew lo xpëëdscuel me scase scase bdiiz zhow lo
grë miech co.
20-21 Grëse zho dow zho haxta zaatne bieltaa
zdoo zho. Miech tafa, zha bguise rgaa zig gaay mil,
naṉdragaa grë meṉ wnaa, grë mëëdlas; ni zeeṉe
blozh dow zho, scase ncuaaṉe nroob biaaṉ, biodzë
tsiipchop chicuid bio grë guietxtil co, bio grë meḷ
co.

Rzë Jesús lo nisdoo
(Mr. 6:45-56; Jn. 6:16-21)

22 Zeeṉe blozh ga, bnabey Jesús xpëëdscuel me
bzëëb zho leṉ barcw, zeeṉa zienerga zho tedquia
zho stib nëz ro nis co; laa me bii blëz ga, nozonëz
me grë miech co.
23 Blozhse bzonëz me zho, dzigo güey me tib guic
gui zob gax ga, güeyzodiidznie me Dios, tipse me zo
ga laa liu pcow.
24 Horco laa barcw ne zie xpëëdscuel me ga no lo
nis co, ib gacd csëëniob zhow, sac rriee me rtsire
mew, nëzrii nëzrec raca lo nis.

25 Merle guini liuw, tibaque zeeṉe laa me bdziṉ
zaatne zie zho ga, tib lo nis co ziezë me.
26 Zeeṉe goṉ zho laa meṉ co sca ziaad-zë lo nis
co, bdzieb zho, broptsie zho rnee zho:
—¡Tib ndziin i goṉ ziaad i!
27 Dzigo bnee me lo zho rëb me:
—¡Gdziebde to, naa ziaḷ nu!
28-29 Pquiab Pedr rëb Pedr:
—Teḷne luu i ziaad i, bneedz diidz së naa lo nis
glanso naa lo luu i.
—¡Dë sca! —rëb me.
Lëëlëd biet Pedr leṉ barcw, laa Pedr ziezële lo nis
co
30 zeeṉe goṉ Pedr scataa rlis me low, bdzieb
Pedr. Tibaque zeeṉe bieṉ Pedr laa Pedr nod-
edquiele low, hor co broptsiedan Pedr, rbedz Pedr
me, tsiebee me Pedr ga.
31 Dzigo wbig me bzheṉ me nia Pedr, bzoli me
Pedr lo nis co.
—¡Aque luu goṉ Pedr! —rëb me—. ¿Pe nacne
gocchop guic luu? ¿Gard goṉ gliladz wen luu cho
nac naa?
32 Zeeṉe laa me biepnie Pedr leṉ barcw, laa me
co blëz.
33 Grëraa zha ne no leṉ barcw ga, rleynie zho me,
rzee zdoo zho rnee zho:
—¡Nasi nagoṉ ndioṉ no nli Xpëëd Dios nac luu!
34 Zeeṉe bdziṉ zho stib nëz ro nis co, zaatne rnee
zho Genesaret, ga biet zho barcw.
35 Grë miech co zeeṉe gocnaṉ zho laa me bdziṉ
ga, znuse znuse pxooṉ zho diidz grëraa guiedz ne
ndxie gax ga. Dzigo briee grë miech co, güeynie
zho grë meṉ rzacnë lo me,

36 rnab zho lo me siguieḻ me maase ni xabse me
xeṉ grë meṉ rzacnë co. Grëse zha ne bzheṉ ni xab
me, biac zho.

15

Ncuaaṉe ruṉctal xtoḻ miech
(Mr. 7:1-23)

1 Tib dze, bdziṉ bla zha farisé ni zla maistr ley
ne ziaad nëz Jerusalén, lo Jesús; rëb zho lo me:
2 —¿Pe nacne dieṉ zienaḻd xpëëdscuel luu miṉe
blu xmeṉgol ne, pe nacne zeeṉe laa zho row, ib
rguiibd zho nia zho zigne nopaa tsara?
3 Pquiab me rëb me lo zho:
—¿To waa, pe nacne quiaguiits to xley Dios?
Goḻguieṉ gaṉle laa ne guṉ to miṉe rnabey Dios
zigne naca, leḻ ncuaaṉe blu xmeṉgol to, miṉ co
zienaḻ to.
4 Led znu goṉ rnee lo xley Dios: "Goṉ pxoz
luu, goṉ xniaa luu", ni rneew: "Zha ne quie pxoz,
quiegaa zho xniaa zho, ib none guet zho."
5 Laa to goṉ rnee to: "Peet nacda guṉd zho
xyudar xmeṉgol zho niicle no me liaadz, totsaque
gdeed zho gon."
6 Tib lad rsaṉ to xley Dios, miṉe blu xmeṉgol to
miṉ co noxcoraa to.
7 ¡Loxaque guieḻwquidie qui no to! Rquiaalo to
miech wen nac to, per lëëpaa miṉe ruṉ to i ga bzeet
Isá zeeṉe rëb me:
8 Grë miech rii, rquiaalose zho ruṉnon zho naa,
rond zho diidz guṉ zho miṉe rnabey naa.
9 Zhlëse nac grë ncuaaṉe ruṉ zho, rnee zho laa zho
riaadgaṉ naa;

sac niapse guicle zho riab grë wseed ne quialu zho
lo miech.
10 Dzigo bnee me lo grë miech ne ndxie lo me ga,
rëb me:
—Golquiaadiag miṉe gni naa lo to nu, ni golṯsoxco
guieṉ to zha naca.
11 Golgacnaṉ gaṉle, grë ncuaaṉe rdziṉ zdoo
miech, led miṉcod ruṉctal xtoḷ zho; sinque grë
ncuaaṉ ntseeb ne rza guic zho, diidz ntseeb ne
rriee ro zho, miṉ co ruṉctal xtoḷ zho.
12 Horco wbig xpëëdscuel me, rëb zho:
—¿Pe bieṉ luu gaṉle blëë zha farisé goṉ zho sca
rëb luu lo zho?
13 Pquiab me rëb me:
—Grëse yag ne squi beeṉbnid Pxoz naa meṉ ne
zob gbaa, ib none laaw gliaadz zolo zolow.
14 Golsaan zho, nli zha noseed miech per nac zho
zig nac zha ne roḷd lo. Ni naṉle to gaṉle, teḷ tib zha
ne sca roḷdle lo ni xeṉaque zho nia stib zha ne raṉd,
zaatne nac tib leṉ blë, ib tedsod grop xcuaa zho
tsietsobe ga.
15 Bdedse ga, wbig Pedr lo me rëb Pedr:
—Bzhiguieḷ bnë lo no dieṉ zha nac diidz ne
në luu ga, ne rnee luu led ncuaaṉe rowd miech
ruṉctal xtoḷ zho.
16 Pquiab me rëb me:
—¿Pe niicle to rieṉdaquew dzigo lëë?
17 ¿Pe rieṉde to grë ncuaaṉe row miech, led
miṉcod ruṉctal xtoḷ zho? Sac grë ncuaaṉe row zho
rdziṉda leṉ zdoomban zho, zhaa zaatne rdziṉa; tib
rietedsew xcuerp zho, rlozh ga rrieegaw.

18 Saṉgue grë diidznë ne rriee ro zho, zdoomban
zho ga rzaw, ni lëë miṉ co nac miṉe ruṉctal xtoḷ
zho.
19 Zdoomban zho nac zaatne rza grë ncuaaṉ
ntseeb ne ruṉ zho, zig nac:
zeeṉe rio zho grë zhgab yozh,
zeeṉe rut zho samiech zho,
zeeṉe rionie zho zha ne nole tsieel,
zeeṉe rionie zho zha ne nacd tsieel zho,
zeeṉe ruṉ zho guieḷgbaan,
zeeṉe lega rnexuu zho samiech zho,
zeeṉe rneenë zho samiech zho.
20 Grë ncuaaṉ ntseeb co nagoṉ nac miṉe ruṉctal
xtoḷ miech, guṉctald zho xtoḷ zho niicle tsard nia
zho zigne nacpaa grë zhiwseed meṉgol.

Biac xpëëd tib wnaa zit
(Mr. 7:24-30)

21 Ga briee Jesús, güey me haxta nëz Tiro ni nëz
Sidón.
22 Nëz co no me güey tib wnaa ne ziaad lo xtii zha
Canaán lo me, nguiedz zëëb tsi wnaa co rnab me
lo Jesús siguieḷ Jesús tsieguṉguiac tib xpëdwnaa me
nosacsi meṉdox.
23 Per ib pquiabd Jesús lo xtiidz wnaa co, dzigo
wbig xpëëdscuel me, rëb zho:
—Mazd bzhiguieḷ pquiaadiag miṉe rnee wnaa
qui, bui gaṉle zha ncuëtaa zëëb tsi me naḷ me zhits
ne.
24 Pquiab Jesús rëb me:
—Ziaḷd naa par guṉ naa xyudar zha zit, sinque
laa Pxoz naa pxeeḷ naa par guṉ naa xyudar grë
zha Israel ne rzac zig grë mëcwxiil ne zonziaab lo
xbaxtor.

25 Scaque nonee me laa wnaa co wbig pquiits-
gzhib lo me.
—Bzhiguieḻ —rëb me—, beeṉ tib guieḻnzaac beeṉ
xyudar naa.
26 Rëbchaa Jesús lo me:
—Nonguieḻda goṉ, cob ne guiet ne no nia mëëd
gdeed new lo mëcw.
27 —Nliw, scaw —pquiab wnaa co—, per niicle
mëcwa name rsaanaque bizhuan ma rbig ma row
ma miṉe rrieengaa nia mëëd.
28 Horco pquiab Jesús rëb me:
—¡Squiw nagoṉ! ¡Rlu nli dib zdoo luu rnalo
luu naa! Gacxe waa miṉe rnab luu i guṉ naa,
niinagazh laaw gac.
Horcogazh biac xpëëd wnaa co.

Nzian miech ne beeṉguiac Jesús (Mr. 8:1-10)

29 Nëz co wbi Jesús bdziṉ me ro Nisdoo Galilé.
Ro nis co no me, miech guizhiu ne pcaalsa lo me.
Tib dze goṉ me scataa nzian miech co, dzigo güey
me güeysob me tib guic gui win zob gax ga.
30 Ga zob me rdziṉ grë miech co rdziṉnie zho
grë zhimguidz zho lo me, no zho zienie grë zha
ne në ni, no zho zienie grë zha ne roḻd lo, grë zha
ne guieṉd tib nia, grë zha ne guieṉd tib ni, grë
zha ngop, ni grëragaa zha ne rlan pe stib guieḻguidz;
grëse zho beeṉguiac me.
31 ¡Ncuaaṉe gzee zdoo ne goc ga! Grë zha ne ni tib
diidz gard gnee, per nli rley zho laa zho psilo rnee;
grë zha ne guieṉd tib ni, guieṉd tib nia, laa ni zho
laa nia zho biaaṉ zigne no gaca; grë zha ne rgob
ni, haxta rias zho laa ni zho goc-wen; grë zha ne

roḻd lo, rlozhd gzee zdoo zho grë ncuaaṉe raṉ zho. Grëse miech ne ndxie ga, rzee zdoo zho, rley zho rooḻnie zho Dios.

32 Dzigo bredz me xpëëdscuel me rëb me lo zho:

—Rquia zdoo naa grë miech rii. Nadzele rac tsoṉ ngbidz blanso zho lo ne nu, ni na quianiedraa zho pe gow zho. Teḻne squise gzonëz naa zho, nend pa lo zie zho nëz ycow zho.

33 Pquiab zho rëb zho:

—¿Per pe yguiaaṉ ne zho? ¿Pa guioxi ne guieḻwagw ne yquiin grëtaa miech qui dan rii, naca zaatne guieṉd miech?

34 Dzigo bnabdiidz me lo zho, rëb me:

—¿Bla guietxtil ziaadnie to i?

—Gadzaquew no —rëb zho—, ni chop tsoṉ meḻ win.

35-36 Dzigo bnabey me grëse miech co bzob zho lo liu. Blozh bzheṉ me gza gadz guietxtil co, ni gza meḻ co, bdeed me xquizh lo Dios; blozhse bdeed me xquizh, zigse ruṉgroḻ me guietxtil co scase scase rdeed mew lo xpëëdscuel me rguiiz zhow lo grë miech co; scaque beeṉ me gza meḻ co.

37-38 Grëse miech co dow zho haxta zaatne bieltaa zdoo zho. Miech guizhiuw, zha bguise rgaa zho maase tap mil, naṉdragaa grë meṉ wnaa, grë mëëdlas; ni zeeṉe blozh ga bii biodzë gadz chicuid bio grë miṉe biaaṉ.

39 Blozhse bnee me lo grë miech co, blozhse bzonëz me zho, dzigo laa me bzëëb leṉ barcw zie ne nëz xtan zha Magdal.

16

Gocladz zha farisé niuṉgüet zho Jesús
(Mr. 8:11-21; Lc. 12:54-56)

1 Magdal no Jesús, bdziṉ bla zha farisé ni zla zha
saducé lo me, gocladz zho niuṉgüet zho me dieṉ
pe nxiṉd me tib diidz, pe tib ncuaaṉe nonguieḻdgaa
niuṉ me. Rquiaalo zho rnab zho lo me guṉ me pe
tib milagr, zeeṉa gliladz zho nli Dios pxeeḻ me.
2-3 Dzigo pquiab me rëb me lo zho:
—¡Pe nlipaa rnee to rieṉde to zha nac grë
ncuaaṉe noyac leṉ dze rii! Zha zëëb dzigo ruṉbey
to pe rlu lo xcow. Zeeṉe raṉ to rquia xcow nizhnie
bdze dze, rieṉle to guiet stib dze co zriee lo ngbidz.
Sil ne raṉgaa to quia xcow nizhnie, quia xcow
nlaan zhan gbaa, rieṉle to guiexoo guiab dze co.
4 Nazdpaa ntseeb to, squitaa gocndip zdoo to
nëz lo Dios, ¿zha rnaraa milagr ne racladz to gaṉ
to? Stibaque milagr goṉ gaṉ to, tib miṉe gac zigne
bzhaac Jonás.
Blozhse sca rëb me lo zho, zoque zho ga, ziega
me.
5 Zeeṉe briee zho ga, zoladzd xpëëdscuel me ney
zho guietxtil ne niow zho.
6 Lega nacle psilo me nonee me lo zho, rëb me:
—Goḻguieṉ goṉ, napaa noyab to lo zhincobi zha
farisé, lo zhincobigaa zha saducé.
7 Zeeṉe goṉ zho sca rëb me, rneechaa zho:
—Porne nagoṉ ziaadnied ne guietxtil, gane squi
rnee me lo ne.
8 Bieṉ me sca nonee zho, dzigo rëb me lo zho:
—¡Gardaque lëë guieṉ to cho nac naa! ¿Pe nacne
tso to zhizhgab guietxtil?

9 ¡Ni lalnu lëë peet riende to! ¿Pe rsoladzde
to zeene gaayaque guietxtil bguiaan ne gaay mil
miech, bla chicuida biaan?
10 Scaque zeene gadzaque guietxtil ni bgaaw
dow tap mil miech, ¿pe niicle min co rsoladzdraa
to?
11 ¿Zha nac dzigo rzac to guietxtil nozet naa?
Golguien ganle zhincobi zha farisé, zhincobi zha
saducé ni naa.
12 Dzigoraa bien zho led ncobidpaa rzeet me,
sinque rëb me lo zho gap zho cuidad lo zhiwseed
zha farisé, lo zhiwseedgaa zha saducé.

Bnee Pedr cho nac Jesús
(Mr. 8:27-30; Lc. 9:18-21)

13 Bdzin Jesús nëz xtan zha Cesarea de Filipo grë
xpëëdscuel me, nëz co no me bnabdiidz me lo zho
rëb me:
—¿Cho dien ron to rnee miech nac naa?
14 Pquiab zho rëb zho:
—No zho rnee Juan Bautista, no zho rnee Líw,
no zho rnee Jeremíw, men ne biadteed xtiidz Dios
padzeela; nogaa zho rnee no cho stib men ne ziad-
teed xtiidz Diosa zig biaad zha ne biaad padzeela.
15 Dzigo rëb me lo zho:
—¿To waa? ¿Cho rzac to nac naa?
16 Pquiab Pedr, rëb Pedr:
—¡Luu nac Men ne zëëble diidz ga cxeel Dios!
¡Xpëëd Dios nac luu!
17 Dzigo rëbchaa me:
—Dichos luu Simón (xingan Jonás) briee diidz
qui ro luu, sac gon Pxoz naa men ne no gbaa, men
co bneedz guielbiini qui lo luu, nacda ncuaane cho
miech nëw lo luu.

18 Ye naa goṉ niina laa naa gni gaṉle cho nac
luu, luu nac zig tib quie, ni quie ne goṉ squi nac
gzhixcuaa naa xyadoo naa; tsod zha ne grieelo
gnitlo yadoo co, per ni guieḷgut gnitloda.
19 Laa naa rzo luu, luu gnee Xtidz naa lo miech
zeeṉa gacnaṉ zho zha grieelo ygaa zho zaatne
rnabey Dios; luu gac zig tib zha ne rey liow, teḷ zha
cow, zha zac cxal ro yu, ni zha zac csiooga.
20 Dzigo pso me diidz lo zho choot lo gneed zho,
me nac Meṉ ne zëëble diidz ga cxeeḷ Dios.

Bzeet Jesús zha guṉ miech me
(Mr. 8:31-9:1; Lc. 9:22-27)

21 Leṉ dze co psilo Jesús bzeet me lo xpëëdscuel
me zha csacsi miech me. Rëb me nroob ncuaaṉe
cteed zho me, zeeṉe laa me tsie Jerusalén; grë zha
non lo meṉguiedz, grë pxoz ne rnabey, grë maistr
ley, ible stsidiḷ zho me ni haxta zut zho me; per
zeeṉe gac tsoṉ ngbidz gut me, laa me grieeban.
22 Goṉ Pedr zha rnee me, dzigo bredzaque Pedr
me blisqui Pedr lo me dieṉ pe nacne rnee me laa
me guet.
23 Zeeṉe bin mew, zoque Pedr ga, biecw me rëb
me:
—¡Biche lo naa nu meṉdox! ¡Loxaque no luu par
guṉgüet luu naa! Zienied guic luu miṉe rnabey
Dios, sinque miṉe rleynie miech, miṉ co zienie
guic luu.
24 Dzigo bnee me lo zho, rëb me:
—Zha ne racladz sëëb xnëz naa, none cueeladz
zho zho, none lëb zho guiaadnaḷ zho miṉe rnabey
naa, niicle teḷ miṉ co yquiaaqui csacsi miech zho.
Nodne yquia zdoo zho xquieḷmban zho,

25 sac zha ne yquia zdoo xquieḻmban, leḻ znu nitlo
zho; saṉgue zha ne sca cueeladz xquieḻmban porne
no zho xnëz naa, ib zgaa zho tib guieḻmban ndzon
ne gdziṉd dze lozh.
26 Zha ne zienie guic loxaque gapcheṉ, ¿pa dieṉ
yquiina lo zho, teḻ lëëw yquiaaqui guey zho gabiḻ?
¿Niacxe zrieelo gdziib zho dimi, laa zho leṉ gabiḻ?
27 Naa ne nac naa Mgui ne pxeeḻ Dios, zdziṉ dze
ne gbiire guiaḻ naa stib, guiaḻnie naa grë xanjl naa,
glu naa gaṉle pa lotaa meṉ nroob nac Pxoz naa;
dze co gded naa miṉe tsieguiaḻ tib tib miech, teḻ
zha wban zho.
28 Ib tedsod lo grë zha ne ndxie nu niina, bii no
zha ne gaṉ gaṉle, zeeṉe laa naa csilo gnabey lo
guidzliu rii.

17

Bdzëëlo Jesús
(Mr. 9:2-13; Lc. 9:28-36)

1 Goca xoop ngbidz, bredz Jesús Pedr, Jacob ni
Juan bets Jacob güeynie me zho tib guic gui glaa.
2 Guic gui co no zho, zeeṉe goṉ zho laa me
bdzëëlo. Masaque biinidoo rriee lo me, pale lo
ngbidz; xab mew, per nli rquiabniw, masaque
biini ne rroṉa.
3 Tibaque zeeṉe goṉ zho laa Moisés ni Lí meṉ ne
biadteed xtiidz Dios padzeela, nozodiidznie me.
4 Rdzieb zho, lo dzeb co briee ro Pedr rëb Pedr:
—Maestro, ¡tebaa zha grieelo guiaaṉ ne nu!
Teḻne racladz luu, na maase gzaa no tsoṉ yu yag
xiid nu, tiba cuëz luu, tiba cuëz Moisés, stiba cuëz
Lí.

5 Scaque nonee Pedr, zeeṉe znuse pquia tib
xcow ngali zaatne zo zho ga, masaque biini ne
rroṉ xcow co, lo xcow co bin zho zëëb tsi tib meṉ
co, rnee me:
—Lëë xpëëd naa i goṉ, rleynie naa me, rzac zdoo
naa miṉe quiayuṉ me. Miṉe rnee me, golgona.
6 Mazdraa bdzieb zho bin zho sca rnee meṉ co,
lëëlëd pquiitsgzhib zho haxta bdziṉ lo zho lo liu.
7 Dzigo wbig Jesús, pcaaṉnia me zho, rëb me:
—Golsoli, gdziebde to.
8 Zeeṉe blis lo zho bui zho, mese zo ga, goṉdraa
zho schop meṉ co.
9 Blozhse ga, laa zho wbi ga. Cho gui co ziad-
zëëbnie me zho, pso me diidz lo zho miṉe goṉ zho
ga, choot lo gzodiidzd zhow, nieeda gal dze ne laa
me brieeban.
10 Dzigo bnabdiidz zho lo me, rëb zho:
—¿Bay zha nacne rnee maistr ley, glo Lí no
guiaad stib, dzigoraa guiaad Meṉ ne zëëble diidz
ga cxeel Dios?
11 Rëbchaa me:
—Nliw, ible nacle diidz ne glo Lí guiadseed
miech gon zho xtiidz Dios.
12 Ni gacnaṉ to gaṉle laa me biaadle, per
beeṉbeyd miech me, lel psacsi zho me beeṉ zho
me miṉe gocladztaa zho; ni ib tedsod goṉ, scaque
csacsi zho Mgui ne pxeel Dios.
13 Zeeṉe blozh sca rëb me, dzigo bieṉ zho Juan
Bautist ga rzeet me.

Biac tib mëëd ne nosacsi meṉdox
(Mr. 9:14-29; Lc. 9:37-43)

14 Zeeṉe blozh biet zho cho gui co, goṉ zho miech
guizhiu ndxie ga quiambëz Jesús. Lad co briee tib

mgui, wbig me lo Jesús, pquiitsgzhib me lo Jesús, rëb me:
15 —Laa naa rnab lo luu, bzhiguieḻ beeṉguiac
xpëëd naa, nrooble nosacsi guidz gutye win. Blac-
taa ziyobe win lo gui, ziyobe win lo nis ne.
16 Blansonie naa win lo xpëëdscuel luu nu, per
rrieelod zho guṉguiac zho win.
17 Dzigo rëbchaa Jesús lo xpëëdscuel me:
—¡Pe na squitaa miech ntseeb nac to, ib nëde to
gnalo to Dios! ¿Palal tiemp ne so naa gne naa lo to?
¡Ncuaaṉe cxecwdraa naa lo to squi nac to! ¡Goḻtënie
mëëd qui nu!
18 Dzigo goctox Jesús lo meṉdox ne nosacsi mëëd
co, beṉcxooṉ me ma, hor cogazh laa mëëd co biac.
19 Haxta wbiraa zho ga, wbig zho lo me bnabdi-
idz zho dieṉ pe nacne brieelod zho niuṉcxooṉ zho
meṉdox ne nosacsi mëëd co.
20-21 Dzigo rëbchaa me:
—Brieelode to niuṉcxooṉ to ma, sacne rnalode
to Dios. Teḻ niaca miṉe rnalole to Dios siquier palal
yeeṉ, gzoob ne siquier lal tib midz moxtaz, niicxe
ncuaaṉe mazdraa ngaṉ gnab to lo me, zuṉ mew;
tsod ncuaaṉe grieelod guṉ to.

Bzeet Jesús laa miech csacsi me
(Mr. 9:30-32; Lc. 9:43-45)

22 Xtan zha Galilé no zho, tib dzew rëb me lo zho:
—Naa ne nac Mgui ne pxeeḻ Dios, ib znaaz miech
naa,
23 haxta zut zho naa; per zeeṉe gac tsoṉ ngbidz
gut naa, zriebaan naa.
Zeeṉe bin zho sca rnee me, bio zho guieḻnë,
mbanse rac zho.

24 Bdziṉ me guiedz Capernaum, loxaque bzëëb
me lad guiedz, laa zha ne rtop dimi ne razh yadoo
wbigle lo Pedr, bnabdiidz zho dieṉ pe rguizh me
dimi co. Pquiab Pedr rëb Pedr lo zho:
25 —Rguizh mew, ¿pe nacne quizhd mew?
Zeeṉe bdziṉ zho leṉ yu ne rbëz me, gardle guiab
Pedra lo me, glole me bnabdiidz rëb me lo Pedr:
—Zig nac dimi ne razh lo meṉ ne nac rey
dieṉ, ¿pe ye xpëëd me rguizha, te loxaque zha zit
rguizha ye?
26 Pquiab Pedr rëb Pedr:
—Zha zitse rguizha.
—Nligaa sca naca —rëb Jesús—. Zha ne nac
mëëd nodne quizh zho,
27 per par guiabd zho rdziond ne diidz, güey
güeyroṉ xanzuel luu lo nis. Meḷ ne glopaa ygaa
low, bzheṉ ma pxal ro ma, ga gdziel luu dimi; dimi
co güeynie bdiizh miṉe no dizh ne grop ne.

18

¿Cho nonraa?
(Mr. 9:33-37, 42-48; Lc. 9:46-48; 15:3-7; 17:1-3)

1 Leṉ dze co bnabdiidz xpëëdscuel Jesús lo me,
dieṉ cho tib zho gac zha ne mazdraa gacnon lo grë
zha ne no xnëz Dios.
2 Dzigo bredz me tib mëëdbgui win, bzo me win
glowtaa lo zho,
3 rëb me:
—Gneli naa lo to gaṉle, teḷne csaande to
xquieḷntseeb to, teḷne gacnguudzladzde to, gac
to zig mëëdwin rii, per ni xnëz Dios grieelod sëëb
to.

4 Zha ne racladz gac zho zha non, none gac zho
tib miech ndooladz, none gac zho zig tib mëëdlas.
5 Miech ne gacnie zha ne sca nac, zha ne rleynie
naa, rrieequia naale ga racnie zho.
6 'Per miech ne yquiil zho guṉctal zho xtoḷ zho,
¡probsaxe zha co! Mazd zhi guieḷnëw lo zho ygadoo
tib quie molin zhobxtil yaṉ zho tsieroṉ zho zho
nisdoo.
7 ¡Nac lo guidzliu rii, ruṉfalte guieḷntseeb low!
Ruṉfalte ncuaaṉe guṉctal xtoḷ miech, ¡per probsaxe
zha ne yquiil zha ne nole xnëz naa, guṉctal zho xtoḷ
zho!
8 'Goḷguieṉ teḷne tib nia to, tib nigaa to rquiaqui
ruṉctal to xtoḷ to, goḷtichegazha. Peet nacda maase
tibaque ni to, tibaque nia to zob totsaque ygaa
to guieḷmban ndzon ne gdziṉd dze lozh, lëdle zob
gropa ni laa to guey gabiḷ, lo beldox ne gdziṉd dze
guiuu.
9 Scaque bziaalo to, miṉe rquiaqui ruṉctal to xtoḷ
to, goḷtichegazha, peet nacd maase tibaque lo to zob
totsaque ygaa to guieḷmban ndzon ne gdziṉd dze
lozh, lëdle zob gropa ni laa to guey lo beldox ne nac
gabiḷ.
10 'Ib guṉde to csaṉwin to grëraa zha ne no xnëz
naa, zha ne nac zha mban, sac goṉ non zho lo Dios,
anjl ne quianap zho, tibaque zo me lo Pxoz naa
meṉ ne zob gbaa.
11 'Nziuu miech lo Dios, teḷ naa ne nac naa Mgui
ne pxeeḷ me, ib laa naa ziaḷ ziaḷsilaa naa grë zha ne
zonziaab lo me.
12 'Rzac Dios miech zig tib meṉ ne rquianë zdoo
xpëcwxiil. Teḷne quianie zho tib gayoo ma, ni gzi-
aab tib ma, led zëëb lëë rsaṉ zho stapgaḷ tsiimtap

ma ne zo lo zho, rbire zho rieguib zho ma ne
bziaab ga.
13 Zeene rdziel ma lo zho, rlozhd gleynie zho ma,
lëë ma rac guielbley que grëraa xcompañer ma.
14 Scadaa nagon rzac Pxoz naa miech, grë zha ne
nole xnëz me, ib racladzd me gziaab zho.
15 ’Golguien sca, tib tib to zeene cho tib zha ne
nacgrë to gun pe tib falt lo to, goltsie goltsienee lo
zho; gropse to golzodiidz pe nac mine pxin zho.
Telne siguiel zho guiaan to mpas, laa to beenle gan
ga gneewen to stib.
16 Laa telne nëd zho, dzigo golguib tib zha ne së,
chopgaa zha ne së gan ganle zha rac zho.
17 Tel niicle scaw nëdaque zho guiaan to mpas,
dzigo mazd golguiab lo grëse zha ne nacgrë to gnee
zho lo zho. Telne niicle xtiidz zha co nëd zho gon
zho, dzigotaa mazd golsaan zho, sacdraa to bets to
ga, golcuee zho lad to, golsac zho zig rzac miech grë
zha ne zienal guielntseeb.
18 ’Gneli naa lo to ganle, grëse zha ne gon xtiidz
to zeene rnee to lo zho gac-wen zho, scagaa Dios
scaania me zho; per zha ne gonda, ycaaniad me
zho.
19 ’Ni racladz naa gacnan to ganle, grë zha ne no
xnëz naa, niicle tib nëzaque zho, per telne tipse rac
zho, ncuaane gnabtaa zho lo Pxoz naa men ne zob
gbaa, zdeed mew.
20 Sac zeene rcaalsa zho roolnie zho naa, ga zo
naa lo zho; niicle maase chopaque, tsonaque zho.
21 Dzigo wbig Pedr rëb Pedr lo me:
—Zha ne sca dzigo gun falt lo naa, ¿blataa vuelt
no gun naa zho perdon? ¿Gadztaaw lëë?
22 Pquiab me rëb me:

—Lëda goṉ Pedr, led loxaque gadzdse vuelta. Teḷ blataa vuelt guṉ zho falt lo luu, none guṉ luu zho perdon.

Zha ne beeṉd perdon

23 ’Grë zha ne no xnëz Dios, ib none guṉ zho perdon samiech zho.

’Tib rey name, tib dzew bredz me grë zha ne rquia dziin lo me, par dieṉ zha quiayuṉ zho dziin.

24 Loxaque psilo me, zeeṉe laa xcuent tib zha co blozh briee, nroob brieequia zho lo me;

25 par quizh zhow, peet nzheṉd zho. Dzigo bnabey me to zho grop tsieel zho, xpëëd zho ne, ni grëse ncuaaṉe rap zho, parne grieelo gazh xquieḷqui zho.

26 Zeeṉe goṉ zho sca rëb me, pquiitsgzhib zho lo me, rëb zho: “¡Beeṉ guieḷnzaac, gop tib paciens, na dieṉ zha guṉ naa quizh naa xquieḷqui naa lo luu!”

27 Goṉ me zha rac zho, pquia zdoo me zho, psilaa me zho, beeṉquizhdaque me zho xquieḷqui zho.

28 ’Loxaque briee zho ga, bdzieel zho tib zha ne nzëëb palal yeeṉ dimi lo zho, tib zha ne rquiaque xtsiiṉ rey cow. Zigne goṉ zho zha co, zolinëz wbig zho bdie zho yaṉ zho, rnab zho gagazh quizh zho xtimi zho.

29 Dzigo pquiitsgzhib zha co lo zho, rnab zho siguieḷ zho gap zho paciens, dieṉ zha gaclo dimi co quizh zhow.

30 Pe nquiaadiag zho ga, bnab zho bio zha co ladzguiib, haxta bdiizh zho dimi ne zëëb zho ga.

31 Grëraa zha ne rquia dziin lo rey co, zeeṉ gocnaṉ zhow, bdeednë zho, güey zho güeyzodiidz zhow lo me.

32 Zeeṉe bin mew, bnabey me gocredz zho, goc-
tox me lo zho rëb me: “¡Pe clas miech nac luu! Pe
rsoladzd luu zha rac luu bnab luu pquia zdoo naa
luu, haxta beeṉquizhd naa luu guieḷquidox ne zëëb
luu ga.
33 ¿Pe nacne pquiad zdoo luu zha co, zigne pquia
zdoo naa luu?”
34 Blëë me goṉ me sca beeṉ zho, bnabey me
bio zho ladzguiib, haxta blozh bdiizh zho grëse
xquieḷqui zho.
35 ’Scadaa nagoṉ guṉ Pxoz naa to, teḷne guṉde to
samiech to perdon, teḷ pe nac falt ne guṉ zho lo to.

19

Zha ne rsëbtsieel
(Mr. 10:1-12; Lc. 16:18)

1 Blozhse sca bnee Jesús lo zho, brieenie me zho
ga güeyted zho grë guiedz ne ndxie xtan zha Judé,
grë miṉe riaaṉ nëz daṉ ro guiubee Jordán, nëz ne
rlan ngbidz.
2 Miech guizhiu ne rriee grë guiedz co, rdziṉ lo
me; grë meṉ rzacnë ne rdziṉnie zho, beeṉguiac me
zho.
3 Ga no me, bdziṉ bla zha farisé gocladz zho
niuṉgüet zho me, par dieṉ pe nxiṉd me tib diidz;
bnabdiidz zho lo me rëb zho:
—Pe gnë luu dieṉ, ¿pe wena csëbtsieel zha bgui
ne gacladztaa csëbtsieel?
4 Pquiab me rëb me:
—¿Mod raṉde to zha zhobnee lo Xtiidz Dios? Lo
co zhobnee gaṉle zeeṉe psaṉ me miech, tib nëz zho
psaṉ me, tib mgui ni tib wnaa.

5 Ni rneew, ib none grieezhaa mgui lo pxoz zho,
lo xniaa zho par gbannie zho wnaa ne nac tsieel
zho, gac zho tibaque miech grop zho.
6 Nligaa nacdraa zho chop miech, sinque laa
zho rac tibaque. Dios nac meṉ ne psaṉ ycatsieel
miech, cho dzigo nac miech par quiits zho miṉe
rnabey me.
7 Dzigo rëb zho lo me:
—¿Pex nac dzigo waa bdeed Moisés diidz
csëbtsieel mgui ne racladz csëbtsieel? Rëb Moisés,
zac csëbtsieel zho, totsaque yquia tib guits gdeed
zho lo wnaa zaatne raquiet laa zho psaan wnaa.
8 Pquiabchaa me rëb me:
—Ne squitaaxe waa miech nad, miech ndip
zdoo goc xmeṉgol to, gane bdeed Moisés di-
idz csëbtsieel zho; saṉgue Dios psaṉd me diidz
csëbtsieel miech.
9 Gacnaṉ to gaṉle, zha ne csëëb wnaa ne nac
tsieel zho, ni teḷ peet guieḷyozh beeṉd wnaa co, doḷ
ga guṉ zho csëëb zho tsieel zho ycaa zho stib wnaa.
Scaquegaa mgui ne ycaa wnaa ne psëëb zho ga, doḷ
ga guṉ zho sac goṉ no tsieel wnaa co.
10 Dzigo rëbchaa xpëëdscuel me:
—Teḷ scataa nac xcuent guieḷtsieel, mazd lëëquew
dzigo ctsieelniad ne.
11 Pquiab me rëb me:
—Nligaa no mgui ne rtsieelniad, per zhis zho, ni
no pe nacne sca riaaṉ zho.
12 No zho desde rac zho mëëd, nacd zho zha
ne grieelo tsonie wnaa; no zho ib miech sca rsaṉ
zho. Nogaa zha ne ib zha rbeeladz zho ctsieelniad
zho, parne grieelo tsoxcoraa zho guṉ zho xtsiiṉ

Dios. Zha ne sca rquiabladz ctsieelniad, maase ctsieelniad zho.

Beenlay Jesús mëëdlas
(Mr. 10:13-16; Lc. 18:15-17)

13 Ga no Jesús, ndal zha ne bdziin bdziinnie zho
xpëëdlas zho lo me, parne cxobnia me guic win
guinlay me win. Grë zha ne nac xpëëdscuel me, leil
psilo zho rtsidil zho pe nacne nodziinnie zho grë
mëëdlas co lo me.
14 Zeeine goin me sca quiayuin zho, rëbchaa me lo
zho:
—Ctsirede to grë mëëdlas yeein qui, golsaan
guiaad win lo naa. Sac goin grë mëëdlas yeein, ni
zha ne nac zig nac win, zha co nac zha ne sëëb ygab
lo Dios.
15 Dzigo psilo me pxobnia me guic grë mëëdlas
yeein co, beeinlay me win. Blozhse ga, laa me briee
ga.

Bzodiidznie tib zha ricw Jesús
(Mr. 10:17-31; Lc. 18:18-30)

16 Laa me zieriee ga, zeeine bdziin tib mgui
nguieg, tib zha ricwa, rëb zho lo me:
—Nain naa luu nac tib mein ne noseed miech, ni
tib mein wen nac luu. Bnë diein, ¿pe nac miine guin
naa parne grieelo ygaa naa guielmban ndzon ne
gdziind dze lozh?
17 Pquiab Jesús rëb me:
—Rnee luu lëë tib mein wen nac naa. ¡Nligaaw,
Diosse nac mein wen! Telne nli racladz luu ygaa
luu guielmban co, none tsoxco luu gban luu miine
rnabey Dios.
18 Pquiab zho rëb zho lo me:
—¿Pa miin waa?

Rëbchaa me:
—Miṉe rnee:
Gute luu samiech luu,
teḻne nole tsieel luu, tsonied luu zha ne led tsieeld luu,
cuand luu samiech luu,
yquiadiidzguizhd luu samiech luu,
19 goṉ pxoz luu, goṉ xniaa luu, cueed luu xquieḻto me.
Bleynie samiech luu, zigne rleynie luu luu.
20 Dzigo rëbchaa zho:
—Ni tib miṉe rnee luu i gard quits naa, grësew zanaḻ naaw zigne naca. Racladz naa gacnaṉ naa, dieṉ peraa no guṉ naa.
21 Horco rëb me lo zho:
—Teḻ racladz luu gac luu tib zha ne gban grëse miṉe rnabey Dios, güey sca güeyto grëse ncuaaṉe rap luu, dzigo güeytiiz dimi co lo grë zha ne guieṉd pe yquiin. Lozh ga, dë dënaḻ zhits naa. Miṉ co nagoṉ guṉ luu, dzigo zgaa luu guieḻmban ndzon co; ni scagaa nroob guieḻnzaac ne ygaa luu nëz lo Dios.
22 Zeeṉe bin zho sca rëb me, mbanse rac zho laa zho zey, sac nroob ncuaaṉe quianie zho.
23 Dzigo rëbchaa Jesús lo xpëëdscuel me:
—Gneli naa lo to gaṉle, grë zha ne squi rapcheṉ rzacxuu zho par sëëb zho xnëz Dios gnabey me zho.
24 ¡Ne nligaa ngaṉ rzac zhow! Mazd ngaṉdse rded tib camell guieer guzh lëdle sëëb tib zha ne squi rapcheṉ xnëz Dios.
25 Zeeṉe bin zho sca rëb me, rzee zdoo zho, rnee zho:
—Bay, ¿chosezhe dzigo waa nac zha ne zrieelo sëëb xnëz Dios?

26 Dze bui me lo zho, dzigo rëbchaa me:
—Nligaa par miech zootle tsod zha ne grieelo sëëb xnëz me; saṉgue me naṉ me no zho. Sac teḷ me, tsod ncuaaṉe grieelod guṉ me.
27 Horco pquiab Pedr rëb Pedr lo me:
—No dzigo waa, ¿pe nac miṉe ygaa no? Naṉle luu gaṉle, teḷ no grëse ncuaaṉe rdziaap no, laa no psaṉa, ziaadnaḷ no zhits luu.
28 Pquiab me rëb me:
—Goḷgona gaṉle, dze ne gacncub grëse ncuaaṉe no, zeeṉe laa Mgui ne pxeeḷ Dios zob lo xcan ne zo zaatne nac lo guieḷndzon ne no me, dze co lo gza to ne nac to zha ne biaadnaḷ zhits naa, sob to lo gza tsiipchop xcan ne rieguiaḷ to. To gac zha ne guṉ guieḷwxtis lo gza tsiipchop dii ne nac zha Israel.
29 Grëragaa zha ne psaṉ lidz, psaṉ zho bets zho, bzian zho, xniaa zho, pxoz zho, tsieel zho, xpëëd zho, liuṉ zho porne noyuṉ zho xtsiṉ naa, na lo guieḷmban riique laa zho gaṉa stib tib gayoogaw tib tiba; ni ib tedsod zgaa zho tib guieḷmban ndzon ne gdziṉdraa dze lozh.
30 'Nli zig nac niina, nzian zha ne rzac zha non nac zho, nogaa zha ne rzac zho peet nond, per zeeṉe gaḷ dze co lalga gac zho grë zho.

20

Lalga nac grë zha ne no xnëz Dios

1 'Grë zha ne no xnëz Dios, zac zho lo me zig bzhaac grë zha ne güey xtsiiṉ tib meṉ co.
'Tib meṉ co name nroob dziin quianie me, tib dzew zigne biini liu briee me güeyguib me zha ne tsielaap xuv me.

2 Bdziel me palal zho, biaan̲ zho diidz palal
quizh me zho dze, laa zho bzëëb lo dziin.
3 Glaale ngbidza briee me güeyted me len̲ guiedz,
lëëtse güeytsib me lo bla zha ne zob ga racladz
dziin.
4 Dzigo bree me zho, rëb me: "Gol̲tsie xtsin̲ naa,
na quizh naa to min̲e non xtse to."

5 'Rwe ngbidza, biire me güey me güeyguib me
spalal zho. Maase las treza güeyaque me stib.

6 'Zhile sëëb ngbidza, biire me güey me len̲
guiedz. Ga bdzieel me zla zho, gon̲ me scase zob
zho ga. Dzigo rëbchaa me lo zho: "¿Pe nacne squise
noded dze to?"
7 Pquiab zho rëb zho: "Choot rneedzdaxe dziin
waa yquiaa no." Rëbchaa me: "Nasca zeen̲a tsie to
lo xtsin̲ naa, maase quizh naa xtse to." Dzigo laa
zho zie.
8 'Zeen̲e laa dze blozh bdze, bnee me lo zha ne
zo lo xtsiin̲ me, rëb me: "Bredz grë zha qui na,
bdiizh xtse zho grëse zho. Zha ne bza bzëëb lo
dziin, zha co glo bdiizh, lozhraa ga quizh luu zha
ne glo bzëëb."
9 Dzigo bded zha ne bdzele dze bzëëb lo dziin ga,
tib tib zho pcaase zho min̲e non zho tib dze.
10 Grë zha ne glo bzëëb lo dziin, zeen̲e gon̲ zhow,
tibaque güeynie guic zho nroobraa nguizh me zho.
Per zeen̲e laa zho gozh, lalgaque pcaa zho.

11 'Zeen̲e gon̲ zho lalga pcaa zho grë zho, blëë
zho, güey zho güeylisqui zhow lo men̲ ne nacchen̲
dziin ga, rëb zho:
12 "Psacsi luu no i gon̲ squi been̲ luu. Bui gan̲le
gdipse dze ptsuu ngbidz no pquiaa no xtsiin̲ luu,

¿zha nac dzigo lalga quizh luu no grë no zha qui,
ni niipyeeṉaque beeṉ zho dziin?”
13 Pquiab me rëb me: “Bets, nosacsid naa to,
biaaṉle ne diidz name palal quizh naa xtse to.
14 Nana sca golgüey xtimi to i, zeeṉa golsë. Ib
zdoo naa rala lalga quizh naa to grëse to.
15 ¡Stiba, xtimi naaw, zrieelo guṉdziin naaw zigne
racladz naa! ¿Te në rac zdoo to ye, raṉ to rquia
zdoo naa miech?”
16 ’Scapaa nagoṉ gac zha ne no xnëz Dios. Lal
gacnon zho, zigtaa zha ne glo bzëëb xnëz mew,
zigtagaa zha ne sëëb bzaw.

Bzeet Jesús stib laa miech csacsi me
(Mr. 10:32-45; Lc. 18:31-34)

17 Nëz no Jesús zie me nëz Jerusalén, tibaque
bredz me gza tsiipchop xpëëdscuel me,
18 bzeet me lo zho zha guṉ miech me zeeṉe laa
zho gdziṉ Jerusalén, rëb me:
—Ib ziaab naa ladznia grë pxoz ne rnabey grë
zho maistr ley, zha gnab guet naa.
19 Zha co naa ladznia zha zit, parne guṉnguzee
zha co naa, parne quiṉ zho naa, ni haxta squiaa
zho naa lo cruz. Per zeeṉe gac tsoṉ ngbidza,
zriebaan naa.
20 Tibaque zeeṉe wbig tsieel Zebedé wbignie me
grop xingan me Jacob ni Juan, pquiitsgzhib me lo
Jesús rnab me guṉ Jesús tib favor ne racladz me.
21 Dzigo bnabdiidz Jesús lo me, pe nac favor ne
racladz me. Pquiab me rëb me:
—Racladz naa gneedz luu diidz sob tibga xpëëd
rii naa cue luu zeeṉe gdziṉ dze ne laa luu zob
zobnabey luu; tib zho nëz derech, stib zho nëz
revés.

22 Pquiab Jesús rëb me lo wnaa co:
—¡Ni luu goṉ rieṉd pe rnab luu! ¿Niacxe zlëb zho gaṉ zho grë guieḷnë ne gaṉ naa, tedgaa zho grë miṉe teed naa?
Pquiab zho rëb zho:
—Zlëëb no.
23 Rëbchaa me lo zho:
—Nli nenda zaṉ to grë guieḷnë ne gaṉ naa, ni zdedgaa to miṉe teed naa; per ne gnedz naa diidz sob to cue naa nëz derech, nëz revésgaa, led naad raguiaḷ miṉ co; sac laa lugar co biaaṉle par zha ne tsieguiaḷa, ni Pxoz naa meṉ ne zob gbaa meṉ cose naṉ dieṉ chow.
24 Grëraa xpëëdscuel me, zeeṉe bin zho pe nac miṉe rnab Jacob grop Juan, blëë zho lo zho.
25 Dzigo bredz Jesús zho grë zho, rëb me lo zho:
—Raṉ to gaṉle zha ruṉ grë zha ne rnabey grë guiedz ne ndxie lo guidzliu, ni grë zha ne nac zha non, masaque rnabey zho samiech zho zigne racladztaa zho.
26 Saṉgue to goṉ guṉscade to. Zha ne racladz gac zho zha non lo to, laa ne glu zho zha non zho, none glo zho guiaaṉwin, gac zho zig tib nguṉdziin lo to.
27 Scaquegaa zha ne racladz gnabey zho lo to, none glo cseed zho guṉ zho miṉe gnabey to zho.
28 Goḷgaṉ gaṉle, niicle naa ne nac naa Mgui ne pxeeḷ Dios, ziaḷd naa par gnabey naa miech, sinque laa naa ziaḷ par gac naa tib nguṉdziin lo zho, ni gded naa xquieḷmban naa zeeṉa laa zho lo grëtaa ncuaaṉe ngadoo zho. Ni naṉpaa naa miech guizhiu ne laa.

Biac chop zha ne roḷd lo
(Mr. 10:46-52; Lc. 18:35-43)

29 Miech guizhiu nal zhits Jesús, laa me zieriee
guiedz Jericó.
30 Ro nëz co zob chop zha ne rold lo, zeene bin
zho laa me ziaad ga, psilo zho nguiedz rbedz zho
rnee zho:
—¡Jesús, men xtii rey David, pquia zdoo no!
31 Blalaa zha ne zie ga, psilo zho ndox zho lo
grop zha co parne guioog ro zho, per lel hor cole
nguiedzraa rbedz zho me.
32 Nacne zeene bdzin me zaatne zob zho, blëz
me, bnabdiidz me lo zho rëb me:
—¿Pe nadien gun to naa?
33 Pquiab zho rëb zho:
—¡Racladz no guiac lo no!
34 Pquia zdoo me zho gon me sca rac zho, dzigo
pquiaania me zhits guidlo zho. Horcogazh laa lo
zho biac, laa zho zienal zhits me.

21

Bdzin Jesús Jerusalén
(Mr. 11:1-11; Lc. 19:28-40; Jn. 12:12-19)

1 Sca no Jesús nëz grë xpëëdscuel me, laa me
bdzin guiedz Betfagé. Gaxle ga riaan Jerusalén,
nëz danse squi riaan Gui Oliv. Dzigo pxeel me chop
xpëëdscuel me, rëb me lo zho:
2 —Goltsie guiedz win ne ndxie danse lo ne i. Ga
gdzin to zaatne quiadoo tib burr gus grop xpëëd,
dzigo golxadz ma goltënie ma nu.
3 Tel cho gnabdiidz pe nacne noxadz to ma,
golguiab lo zho: Men ne rnabey ne, men co rquiin
ma, na zigne lozh xtsiin ma guiaadsan no ma.
4 Ga brieequia min bnee tib men ne biadteed
xtiidz Dios lo miech padzeela, zeene rëb me:

5 Golguiab lo men Jerusalén:
“Golwi ganle, laa men ne nac zhirey to ziaad i.
Tib men ligase rlu me, zob me lad tib burr win,
tib ladse ma ne rey yo zob me.”
6 Laa zho zie, zigne bnabeyse me zho ga, scase
been zho.
7 Zeene wbire zho, laa zho bdzinnie burr co grop
xpëëd ma. Pxob zho lar ne rbix zho lad xpëëd ma,
laa me bzob ma.
8 Zigse zie me, no grë miech guizhiu co, rta zho
lar ne rbix zho ro nëz rded burr ne zob me ga;
nogaa zha ne rchoo nia grë yag nguia, rdziin zhow
ro nëz rded me.
9 Grëse zho, zigtaa zha ne nera, zigtaa zha ne
nala, nguiedz roptsie zho rnee zho:
—¡Golgotsaa co ne xviv xingan David! ¡Golgotsaa
gleynie ne me! ¡Zha ndzontaa Dios, pxeel me men
nroob qui lo ne!
10 Zeene bdzin me Jerusalén, rlozhd gzee zdoo
grë miech ne ndxie ga, rnabdiidzlsa zho rnee zho:
—¿Bay cho nac men qui?
11 Rquiab grë zha ne nal zhits me ga, rnee zho:
—¡Lëë Jesús i! ¡Lëë men Galilé qui, noteed xtiidz
Dios lo miech!

Blee Jesús miech len yadoo
(Mr. 11:15-19; Lc. 19:45-48; Jn. 2:13-22)

12 Biini liu co, zeene bdzin Jesús Jerusalén stib,
güey me yadoo nroob ne zob lad guiedz co. Bdzin
me gon me nzian miech ne ndxie ga, masaque tib
lgui quiayun zho, zha ne no wto, zha ne no wzi.
Nacne güey me ptiixche me xmezh zha ne notsëë
dimi, ptiixche me xmezh zha ne no wto palom;
blee me zho ga grëse zho,

13 rëb me lo zho:
—Led znu goṉ zhobnee lo Xtiidz Dios: “Zaatne nac lidz naa nu, nu none guiaad grëse miech sodi-idznie zho naa.” Laa to goṉ, quiayuṉ to lugar rii zig tib zhibliee ngbaan.
14 Ga no me bdziṉ bla zha ne roḷd lo, zla zha ne në ni, wbig zho lo me. Gzase zho beeṉguiac me.
15 Nzian mëëdlas yeeṉ ne ndxie leṉ yadoo ga, psilo win nguiedz rnee win: “¡Zha ndzontaa xin-gan rey David!”
Grë zha ne nac pxoz ne rnabey, ni grë maistr ley, zeeṉe goṉ zho milagr ne beeṉ me ga, ni goṉ zho zha rnee grë mëëdlas co, rlëë zho,
16 rëb zho lo me:
—¿Pe ib rond luu gaṉle pe nonee grë mëëdlas qui?
Pquiab me rëb me:
—Ron naaw. ¿To waa, pe raṉde to gaṉle zha zhobnee lo Xtiidz Dios, zaatne raquiet miṉe noyac nu? Led rneew lëë:
Haxta grë mëëdlas ne bii radz,
ye win rley win rooḷnie win me.
17 Blozhse sca rëb me, zoque zho ga, laa me bio nëz zie me nëz Betain. Ga blëz me wdze co.

Wbidz tib yag guigw
(Mr. 11:12-14, 20-33; Lc. 20:1-8)

18 Sil co zeeṉe no me nëz gdziṉ me Jerusalén, pcaabedz me.
19 Goṉ me zob tib yag guigw gax ro nëz, dzigo güey me güeyso me low dieṉ pe ndzield tib nex low niow me. Bdziṉ me goṉ me loxaque zhiblagsew zëëb, nacne rëb me low:

—¡Lëë blozh xtse luu nu goṉ! ¡Gdziṉdraa dze ne yquia nex lo luu!

20 Biini liu, zeeṉe laa zho zie Jerusalén stib, goṉ xpëëdscuel me, laa yag guigw co bidzle. Bzee zdoo zho, bnabdiidz zho lo me rëb zho:

—¿Bui gaṉle, bay zha nacne squi znuse wbidz yag guigw qui?

21 Pquiab me rëb me:

—Gneli naa lo to gaṉle, teḻne dib zdoo to rnalo to Dios, niicle ncuaaṉe mazdraa ngaṉ gnab to lo me, zuṉ mew. Lëëraasi none dib zdoo to gliladz to zaca, ni palal gacchopd guic to.

22 Grëse ncuaaṉe gnab to zeeṉe rzodiidznie to me, zneedz mew, totsaque dib zdoo gliladz to laa to ycaaniaw.

23 Bdziṉ me Jerusalén, wbiire güey me leṉ yadoo. Ga noseed me miech, zeeṉe bdziṉ bla zha ne nac pxoz ne rnabey ni zla zha ne nac meṉ non lo meṉguiedz, bnabdiidz zho lo me rëb zho:

—¿Cho dzigo nac luu ne squitaa ziaadnabey luu leṉ yadoo? ¿Cho rnabey luu?

24 Pquiab me rëb me lo zho:

—Ye naa laa naa guṉ tib wnabdiidz lo to. Teḻne stsire to low, dzigo gni naa lo to gaṉle cho rnabey naa ne laa naa noyuṉ grë ncuaaṉe noyuṉ naa.

25 Goḻnë dieṉ, ¿cho pxeeḻ Juan Bautist biaad me pchoobnis me miech? ¿Pe Dios pxeeḻ me, te miechsew ye?

Psilo zho rnabdiidzlsa zho dieṉ zha ctsire zho lo xtiidz me, rnee zho:

—Teḻne dzieets ne Dios pxeeḻ Juan, dzigo laa me gnë: “¿Pex nac dzigo waa bliladzde to miṉe bnee me?”

26 Tel̲ na dzieetsgaa ne, miechse pxeel̲ Juan, grieequiadaque ne.
Rdzieb zho niab zho miechse pxeel̲ Juan, sac nan̲ men̲guiedz nli Dios pxeel̲ Juan biadteed Juan xtiidz me lo miech.
27 Dzigo mazd min̲e been̲ zho rëb zho lo me:
—Ndion̲d no dien̲ cho pxeel̲ Juan.
Dzigo rëbchaa me lo zho:
—Niicle naagaa nagon̲, grieelod gni naa lo to cho rnabey naa quiayun̲ naa grë min̲ rii.

Zha nac zha ne rond diidz

28 'Gol̲quiaadiaga gan̲le. Tib mgui, quianie me chop mëëdbgui. Tib dzew, bredz me tib zho rëb me lo zho: "Xin, none gon̲ tsie luu nadze, tsietop luu uv xcuaa ne."
29 Pquiab zho rëb zho: "¡Gad naa!" Wdzeelaaw, bien̲ zho nonguiel̲da ga sca gun̲ zho, dzigo bio zho nëz güey zho.
30 Laa stib zho, zeen̲e bredz me zho bnabey me zho tsie zho lo dziin, rëb zho: "Peet nacda, na maase ga naa." Blozh ga pasë zho nie.
31 'Gol̲në dien̲, lo grop mëëd co, ¿cho nac zha ne bin xtiidz pxoz?
Pquiab zho rëb zho:
—Zha glo cow.
Dzigo rëbchaa me:
—Gneli naa lo to gan̲le, min̲codaa quiayac nu niina: Grë zha ne rzac to mazdraa ngoopdol̲, zig nac grë zha ne rtop dimi ne razh lo zha Roma, zig nac grë wnaa ro nëz, mazd glole zha co nozëëb xnëz Dios, lëdle to.
32 Biaadpaa Juan Bautist name biadseed me miech csaan zho xquiel̲ntseeb zho, gban zho zigne

racladz Dios, ni pe liaadz to nion to miṉe rnee me. Mazd grë wnaa ro nëz, grë zha ne rtop dimi ne razh lo zha Roma, znuse psaan zho xquieḷntseeb zho. Laa to, niicle raṉ to nosaan grë zha co xquieḷntseeb zho, per ib rsaande to miṉe nac to.

Xcuent zha ne pquianap liu
(Mr. 12:1-12; Lc. 20:9-19)

33 Dzigo bzodiidz me stib cuent lo zho rëb me:

—Tib meṉ name, nroob lbë uv beeṉbni me lo liuṉ me. Psilo me ptse me igose liu co, bzaa me zaatne gzhii grë uv co, ni bzaa me tib yu glaa zaatne sob zha ne yquiaanapa. Blozh ga, blediiṉ me liu co lo bla zha ne ran liu, dzigo laa me briee, laa me zey zit.

34 'Zeeṉe goḷ mëë ne laa nex co gol, pxeeḷ me bla zha ne quia xtsiiṉ me zie lo zha ne quianap liuṉ me ga, parne gdeed zha co uv ne rieguiaḷ me ycaa me.

35 Per leḷ bnaaz zho zho, zha ne blooquie zho, zha ne bdeedgolp zho, haxta beet zho tib zho.

36 Wbiire pxeeḷ me zla zho, hor cole nzianraa zho pxeeḷ me, per niapse sca psacsi zha co zho.

37 'Tibaque zeeṉe pxeeḷaque me xpëëd me, bza guic me rëb me: "Gaṉse zho xpëëd naaw, zon zho miṉe gnee me."

38 'Pex nion zho diidz, zeeṉe goṉ zho xpëëd me, rëbchaa zho: "¡Lëë zha qui nagoṉ guiaaṉnie liu rii! ¡Goḷgotsaa dziuut ne zho, zeeṉa guiaaṉa lo ne!"

39 Dzigo bnaaz zho xpëëd me, güeynie zho me zaatne nac tib lad lo liu co, ga güeygut zho me.

40 '¿Zha sca dieṉ rzac to guṉ bizhuan liu co gza zha co, zeeṉe laa me gbire?

41 Pquiab grë zha ne nac pxoz ne rnabey, ni zha
ne nac zha non lo menguiedz ga, rëb zho:
—Ni lalnu yquiad zdoo me zho, znitlogazh me
zho. Lozhse ga, cuediinga me liun me lo zla zha ne
gundziina, zha ne guien gdeed nex ne rieguial me
ycaa me.
42 Dzigo rëbchaa me lo zho:
—Haxta lo Xtiidz Dios no tib zaatne znu rnee,
¿pe gard ganle glab tow? Rneew:
Quie ne psëëb zha ne nozaa yu,
ni nand zho lëëpaa quie co nac mine rnazdziits yu.
¡Ncuaane gzee zdoo new! Sac Dios bnabey sca goca.
43 'Gacnan to ganle, scadaa nagon griee to lad grë
zha ne ngab lo Dios, parne gbig zha ne tsoxcopaa
gun xtsiin me, zha cole guiaan xlugar to.
44 Zha ne tsietsobe lo quie ne raquiet ga, zac zho
zig tib ncuaane rac tson tap lë; laa tel lëëgaaw tsobe
lad zho, zac zho zig tib ncuaane die die rac.
45 Grë zha ne nac pxoz rnabey ga, ni grë zha
farisé, zeene blozh pquiaadiag zho cuent ne bzodi-
idz me lo zho ga, bien zho zha ga rzeet me.
46 Nacne gocladz zho naaz zho me, per
bdziebaque zho; sac ndal miech rleynie me, niicle
ne rzac zho tib zha ne noteedse xtiidz Dios nac
me.

22

Zha ne nëd sëëb xnëz Dios

1 Bzodiidz Jesús stib cuent lo zho, rëb me:
2 —Grë zha ne rbedz Dios ygab zho xnëz me,
none tsoxco zho gon zho mine rnee me; sac nenda
gdzieelo zho zig bdzieelo zha ne bredz tib rey co
nie zho lo zhilni xpëëd me.

3 ’Tib rey name, ziaadyob ctsieelnia xpëëd me,
nzian zha ne bredz me tsie lo lni. Zeenne laa dze co
bdziin, pxeel me zha ne quia dziin lo me zietsedz
grë zha ne bredz me lo lni ga, per nëd zho nienal
zho.
4 Wbiire me pxeel me zla zho rëb me:
“Goltsietsedz zho, golguiab, laa guielwagw ne yquiin
goclole, siguiel zho na guiaad zho.”
5 Per ib beencasd zho zha ne pxeel me ga, no zho
briee zie lo xcuaa, no zho briee zie zhiwto,
6 nogaa zho lel bnaaz zho zha co, psacsi zho zho,
beet zho zho.
7 Zeene gon me sca been zho, blëë me, bnabey
me grë xmenguiib me güey zho güeygut zho grë zha
ntseeb ne psacsi xmandad me ga, ni bnabey me
bzëëg zho guiedz co.
8-9 Blozh ga biire pxeel me zla zho, rëb me: “Laa
guielwagw rii goclole, mine naca goltsie tib nëz yu,
zha ne gdzieeltaa to, golcuedz zho guiaad zho lo lni;
sac grë zha ne bredz naa ga niaad, laa zho blule
ganle rieguialد zho guiaad zho nu.”

10 ’Dzigo briee zho güey zho, miech ne bdzieeltaa
zho, zigtaa zha ndzinliw, zigtaa zha ntseeba, grëse
zho bredz zho bdzinnie zho zho lo lni. Gol hor
wagw, biodzëse len yu ndxie miech.
11 Zeene laa rey bzëëb zienee me lo zho, gon me
lad co no tib zha co nacwxabd zho zigne rieguial
gacwxab zha ne sca rie tib lo guieltsieel.
12 Dzigo rëbchaa me lo zho: “Bets, ¿pe nacne
squise luu bzëëb luu nu, bui ganle nacwd luu lar
ne bneedz zho niacw luu?”

’Dzese zob zho, rdzield zho pe guiab zho lo me.
Gonse me sca rac zho,

13 bnabey me zha ne nodziib lo mezh rëb me:
“Golzobdoo zha rii, golxidoo grop nia zho, grop ni
zho, golcuee zho nu goltsieron zho lo ncow nëz ley.
¡Ga nac zaatne rieguial zho, ga gan zho guielnëdox
ne no ted zho, goonnë zho, haxta gow lay zho!”
14 ’Mincodaa nagon rac len dze rii —rëb Jesús—,
ndal zha ne racredz sëëb xnëz Dios, per zhis nac
zha ne rioxco rzëëb.

Pe nonguiel quizh miech contribucion
(Mr. 12:13-17; Lc. 20:20-26)

15 Blalaa zha farisé ne ndxie ga güey zho bnedi-
idz zho dien zha gungüet zho Jesús cxin me tib
diidz, zeena min co yquiaaqui tsiezo zho me lo
wxtis.
16 Dzigo pxeel zho bla zha ne nacgrë zho, ni güey
zla zha ne racnie Herod gocgza zho. Bdzin zho rëb
zho lo me:
—Maestro, ndion no niapse diidzli zienal luu, ni
scagaa zeene rseed luu miech, rdziebd luu mine
nac diidzli min co rnee luu lo zho.
17 Gane niina, racladz no gnë luu dien pe
nonguiela ga rdeed no dimi ne razh lo rey ne zob
Roma, te nonguielda ye.
18-19 Bienga me racladz zho gungüet zho me,
dzigo rëbchaa me lo zho:
—¿Pe nan to na rien d naa pe no guic to?
Masaque rëb to na lëë, znuse gungüet to naa.
Golneedz tib pes ne rguizh to nu ganle.
Dzigo bdeed zho tib pes plat lo me.
20 Blozh ga, rëbchaa me lo zho:
—¿Cho nu, cho lë nu quia lo pes rii?
21 Pquiab zho rëb zho:
—Lëë rey i, lëë lë me i quia lo qui.

Dzigo rëb me lo zho:

—Miṉe rieguiaḷ sca ycaa rey, goḷdeeda lo rey; scaquegaa miṉe rieguiaḷ ycaa Dios, lo Dios goḷdeeda.

22 Zeeṉe goṉ zho sca ptsire me lo xtiidz zho, bzee zdoo zho, mazd miṉe beeṉ zho laa zho wbichese ga, laa zho zey.

¿Pe nli zrieeban miech?
(Mr. 12:18-27; Lc. 20:27-40)

23 Dze coquew, güey bla zha saducé lo Jesús. Nac zha saducé rliladzd zho zdziṉ dze grieeban miech. Dzigo bdziṉ zho,

24 rëb zho lo me:

—Maestro, znu psaṉ Moisés diidz: Teḷne glo mgui guet lo wnaa ne nac tsieel mgui, ni gopd wnaa mëëd, dzigo none betsaque zho ctsieelnia wnaa co stib, zeeṉa gap wnaa mëëd ne guiaaṉ xlugar xpëëd zha ne gut ga.

25 'Bio tib dii zha co znu bzhaac, gadz bets nac zho. Ptsieelnia zha ne nac zha gol, zeeṉe laa zho gut biaaṉd xpëëd zho. Dzigo ptsieelnia stib bets zho wnaa co.

26 Blozh ga gutaque zha co, pa së zho nsaṉ mëëd. Ptsieelniaque me stib zho, goc zho tsoṉ, niicle zha co psaṉdaque mëëd. Sca sca haxta bza gza gadzse zho ptsieelnia me,

27 tibaque zeeṉe yeque me laa me gut.

28 Miṉe racladz no gacndioṉ no, ¿chopaa dzigo gac tsieel wnaa co zeeṉe laa zho grieeban? Sac gza gadzse zho ptsieelnia me.

29 Pquiab Jesús rëb me lo zho:

—I nagon̲ laa to rxin̲, min̲e naca rien̲de to zha nac Xtiidz Dios, niicle rliladzde to zrieelo me gun̲ me ncuaan̲ ro ne gard gan̲ miech.

30 Sac gon̲ zeen̲e gal̲ dze ne laa grë miech grieeban, niicle mguiw niicle wnaaw led yedraa hor co dien̲ cho ctsieelnia zho; sac hor co laa zho gac zig nac grë anjl ne no gbaa.

31 Stiba, ib nli zrieeban men̲gut. Mod ran̲de to zha zhobnee zaatne raquiet zeen̲e rëb Dios:

32 "Naa nac Dios ne rliladz Abraham, naa nac Dios ne rliladz Isaac, naa nac Dios ne rliladz Jacob." Niicle ne gutle gza zha co hor co, per zeen̲e sca bnee Dios gase rlu mban zho no zho lo me; sac tel̲ Dios, ¡nacd me xDios men̲gut, sinque xDios zha mban nac me!

33 Grë miech ne ndxie ga, zeen̲e gon̲ zho sca ptsire me lo xtiidz zha saducé co, rzee zdoo zho.

Xley Dios min̲e mazdraa non (Mr. 12:28-34)

34 Grë zha farisé ne ndxie ga, gon̲ zho sca psioog Jesús ro grë zha saducé co.

Horco biire grë zha farisé co bzodiidz zho stib.

35-36 Lad zho no tib maistr ley, dzigo wbig maistr ley co lo Jesús, rëb zho:

—Maestro, lo grë xley Dios, bzhiguiel̲ bnë lo naa dien̲, ¿pa min̲ nac min̲e mazdraa non?

Sca rëb zho, sac gocladz zho niun̲güet zho me.

37-38 Pquiab me rëb me lo zho:

—Lëë min̲e mazdraa non nu znu rnee: "Dib zdoo luu, dib xalm luu, dib guiel̲biini ne no guic luu, bleynie Dios, men̲ nroob ne rnabey luu." Lëëw nac min̲e mazdraa non, ni lëëw glopaa raquiet lo grëse ley.

39 No stib miṉe rnee: “Bleynie samiech luu zigne
rleynie luu luu.” Ye miṉ rii nona, meraque lala con
miṉ glo.
40 Zha ne gban zigne rnabey grop ley rii, lëële grë
ley ne psaṉ Moisés ga, lëële grë zhiwseed zha ne
biadteed xtiidz Dios ga, zienaḷ zho.

¿Cho xpëëd nac Crist?
(Mr. 12:35-37; Lc. 20:41-44)

41-42 Goṉ Jesús nzian farisé ndxie lo me ga, nacne
bnabdiidz me lo zho rëb me:
—¿Zha dieṉ rzac to guiaad Meṉ ne zëëble diidz
ga cxeeḷ Dios? ¿Cho lo xtii grieequia me?
Pquiab zho rëb zho:
—Lo xtii David grieequia me.
43 Dzigo rëbchaa me lo zho:
—¿Pe scaw sca? Zha nac waa zeeṉe bdeed
Espíritu Sant guieḷbiini lo David bzeet David meṉ
co, rëb David me nac meṉ ne rnabey David. Goḷgaṉ
gaṉle znu bnee David:
44 Rëb Dios lo meṉ ne rnabey naa:
“Cue naa nëz derech, nu bzob,
nieeda lozh gnaz naa grëse zha ne rlëë lo luu, csaṉ
naa zho ladznia luu.”
45 Gase nagoṉ teḷne nli zha xtii David gac Meṉ ne
cxeeḷ Dios ga, ¿zha nac dzigo rnee David meṉ co
rnabey David?
46 Ni tib zho ib bdzield zho zha ntsire zho lo
xtiidz me; desde dze co ni stib zho biazhdraa pe
nabdiidz zho lo me.

23

Miṉe nac maistr ley grë zho zha farisé
(Mr. 12:38-40; Lc. 11:37-54; 13:34-35; 20:45-47)

1 Dzigo psilo Jesús bnee me lo grë miech co, ni lo
xpëëdscuel me,
2 rëb me lo zho:
—Grë maistr ley ni grë zha farisé ib lëë xtsiin
zho ga, nac cseed zho miech zha nac ley ne psaan
Moisés.
3 Golguien golgon xtiidz zho, ¡per nsin golso, ib
guande to mine run zho! Nac zho, ni lalnu rund zho
mine rseed zho miech.
4 Rio zho rnee zho lo miech, min rii, min rii rn-
abey ley gun to, ni per ni zha rioxcod zho siquier
csilo zho gun zhow.
5 '¡Grë ncuaane run zho, laaw runse zho par
ganpaa miecha! Par guiab miech nguzobdiidz zho
lo Dios, rio zho led zhid nzhen grë lo cint rquiaa
zho Xtiidz Dios, rlozh ga rzhidoow yan nia zho,
rzhidoow quia zho ne. Lar ne rbix zhow, rlozhd
dieen peraa rquia lada, xab zhow, haxta zhits ni
zho rbiba.
6 ¡Zeene rbedz miech zho tib wagw nroob,
rdziladz zho zhapaa rzob grol mezh, niicle len
yadoogaaw, zaatne glupaa zha non nac zho, ga
rzob zho!
7 Ro nëza, rdziladz zho ndooladz gnee miech
bdiuzh lo zho, zeene rnee miech "zha rac", "zha
non", nac zho, rlozhd gley zho.
8 'Sangue to gon yguibde to dien zha gnee miech
"zha rac" nac to, sac tibaque men rac no, lëë me ga
zëëble diidz cxeel Dios; golguien ganle tel to lalga
nac to, rrieequia bets to grë to.
9 Ib gunde to zig run grëraa miech, runnon zho tib
samiech zho rnee zho lëë pxoz zho ga, sac tibaque
men ne nac Pxoz to, lëë men co no gbaa.

10 Yguibde to sac miech topaa guṉctsiṉ zho lo
Dios, sac loxaque Meṉ ne nole diidz ga cxeeḷ me,
meṉ cose zrieelo guṉctsiṉ zho lo me.
11-12 Nodne gacglaa to lo samiech to, mazd
ndooladz goḷgac lo zho, sac zha ne racglaa, zi-
aaṉwin zho. Gacxe waa, teḷne racladz to gacnon to,
none ndooladz gac to lo samiech to.
13 '¡Probsaxe to maistr ley, probsaxe to zha farisé!
Lëda i goṉ noyuṉ to, rzac to noxco to sëëb miech
xnëz Dios, per leḷ noca to sëëb zha ne racladz sëëb.
Ni stiba, per ni to nod xnëz me.
14 [¡Probsaxe to! Guieḷntseeb i goṉ ruṉ to, rio to
rlozhd gooḷ to xlay to rzo to ro nëz, ni noque to
rla to ncuaaṉe rapse grë wnaa viud; ib tedsod goṉ
guieḷnëdox ne ygaa to.]
15 ¡Probsaxe to, rzac to na lëëw ga ruṉ to! Rio to
gui dan rbix to, haxta rded to nisdoo, rquiaguib to
dieṉ cho sëëb xnëz to ni rlozh ga laa ne ygab zho
nëz lo Dios, leḷ nëz leṉ gabiḷ zienie to zho.
16 ¡Probsaxe to, nac diidz name to noseed miech,
ni per ni to rieṉd pe rnee to! Rnee to lo miech: "Zha
ne rzeet yadoo ni teḷ guṉd zho miṉe rnee zho, peet
nacd ga, per teḷ gzeet zho grë or ne no leṉ yadoo ni
guṉd zhow, doḷ ga guṉ zho."
17 ¡Nadzpaa nxen to, nadzpaa ncow nac guic to!
¿Niacxe mazdraa non or lo yadoo? Goḷguieṉ gaṉle
por yadoo, naclay grë or co.
18 Rneeque to: "Zha ne gzeet lo pcoog, led doḷda
teḷne guṉd zho miṉe rnee zho; per teḷ gzeet zho gon
ne ndziib lo pcoog ni guṉd zhow, doḷ ga guṉ zho."
19 ¡Pe nlipaa rnee to peet rieṉde to! ¿Niacxe
mazdraa dzigo non gon que lo pcoog? ¿Pe raṉde
to por lo pcoog co raclay gon?

20 Golguien ganle, zha ne rzeet lo pcoog, yele grë
ncuaane ndziib low ga quiazeet zho;
21 zha ne gzeetgaa yadoo, haxta Diosle ga gon
rzeet zho, sac ga rbëz me.
22 Scasaque zha ne gzeet gbaa, zaatne rzoble
Dios ga nozeet zho, masaque rrieequia me ga
rzeet zho.
23 '¡Probsaxe to maistr ley, probsaxe to farisé!
Rzac to na demas nguzobdiidz to lo Dios, rio to
haxta grë guizh bitxtil, guizh nizh, guizh comin
run to tsii lal, rdeed to tib lala mine rieguial tsiesan
to yadoo, laa ley ne mazdraa non zienied guic to
gun to mine rnabeya. Nli rieguiala gdeed to grë
gon co, per none scaque tsoxco to gun to mine nac
diidzli, none yquia zdoo to samiech to, none dib
zdoo to gnalo to Dios. Min rii nac mine mazdraa
non.
24 '¡Ne nlipaa ib riende to pe quiayun to! Rzac
to na noxco to gunctalde to xtol to, masaque ni
tib ngurudz rsaande to tso lo ncuaane row to, ni
riende to rrieequia haxta tib camell rab to.
25 ¡Probsaxe to, masaque nac to zig tib plat, zig
tib tas ne nëz zhitssew mbe rna, laa nëz lena
rnadraa! Laglaase rquiaalo to miech wen nac to,
per tibaque noban to, tibaque nosacsi to samiech
to.
26 Golguien none glo csaan to xquielntseeb to,
none gac to zig tib plat zig tib tas ne zigtaa mbe nëz
zhitsa, scagaa mbe nëz lena.
27 ¡Probsaxe to, nac to gon zig grë baa ne dieen
paraa nquitsbie rna! Niow rlu nëz zhitsa, laa nëz
lena loxaque grë ncuaan biodz, loxaque grë dzit
ngutoo nodzë.

28 Sca goṉ nac to, ne rac to zootxe luu waa nli
miech ndzinli nac to, per nëz leṉ zdoo to loxaque
zhgab ne dieṉ zha yquidie to miech, zha csacsi to
miech no to.
29 '¡Probsaxe to maistr ley, probsaxe to farisé! Ni
lalnu guieḷto guieṉd lo to, rio to rzhixcuaa to ro
xpaa grë zha ne biadteed xtiidz Dios, ni lëëpaa grë
pxozgol to beet zho. Dieeṉ peraa ruṉ to rquiaalo
to rsoladz to zho.
30 Rnee to: "Teḷne niaca miṉe nole ne leṉ dze co,
ndeete ne diidz nsacsi xmeṉgol ne grë meṉ rii."
31 ¡Lëëque to goṉ nobeero ga, zha nactaa lo dii
ntseeb ne ziaad to!
32 ¡Scaque nasca goḷguṉ! ¡Goḷtsienaḷ grë miṉe beeṉ
pxozgol to ga!
33 ¡Miech ngoopdoḷ! ¡Zhin meṉdox! Teḷne csaande
to xquieḷntseeb to i, ib tedsod goṉ gabiḷ guey to.
34 'Grë zha ne cxeḷ naa, zig nac zha ne guiadteed
xtidz naa, zha ne nacnie Espíritu Sant, zha ne ygaa
guieḷbiini yquiaa zho miṉe gnabey Espíritu Sant
zho, ib tedsod sacsi to zho. No zho gutgazh to, no
zho yquiaa to lo cruz, no zho lëëque leṉ xyadoo to
gdeed yag to zho, ib gaṉdzede to zho, stib guiedz,
stib guiedz tso to ctsidiḷ to zho.
35 Blactaa grë miech ne sca peet xtoḷd ziyut to grë
xmeṉgol to, psilow desde Abel haxta Zacarí xingan
Berequí, meṉ ne beet xmeṉgol to zaatne nac gax lo
pcoog leṉ yadoo. Ni ye to goṉ zëëb xchen grëse zha
co.
36 ¡Gneli naa lo to gaṉle, grë miech ne goṉ mban
leṉ dze rii, grë to zho ygaa guieḷnëdox ne tsieguiaḷ
to por grëtaa guieḷntseeb co!
37 '¡Aque tow meṉ Jerusalén! ¿Pe nacne squitaa

nac to, rut to zha ne ziadteed xtiidz Dios lo to, rgoquie to grë zha ne rxeel̲ me lo to? Blactaa gocladz naa, niacnie naa to, nquianaap naa to, zig ruṉ nguid rgueedz ma xpëëd ma, per bzhiguiel̲de to.

38 Gacnaṉ to sca gaṉle, nadzetaa goṉ laa lidz to nu guiaaṉ ngan,

39 sac gaṉdraa to naa, haxta gal̲ dze ne guiab to: "¡Zha ndzontaa meṉ qui pxeel̲ Dios lo ne!"

24

¡Nsin gol̲so!
(Mr. 13:1-23; Lc. 17:22-24; 21:5-24)

1 Laa Jesús zieriee leṉ yadoo grë xpëëdscuel me, zeeṉe pcuëëzdze zho me, rëb zho:

—Gotsaa gwi ne gaṉle zha niaataa yadoo rii.

2 Blozhse bui zho low, rëbchaa me lo zho:

—Niicle squitaa nagoṉ niaaw, per zdziṉ dze ne nitlow dib nacsew. Ni stib quie qui guiaaṉdraa zigne squi zhobxcuaaw i.

3 Briee me leṉ yadoo ga grë me zho, laa zho zie nëz Gui Oliv. Bdziṉ zho cho gui co, ga bzob me grë me zho. Dzigo wbig gax bla zho lo me, bnabdiidz zho rëb zho:

—Bzhiguiel̲ bnë lo no dieṉ, ¿pa hor dzigo gac miṉe bzeet luu ga? ¿Zha glu zeeṉe laa luu ziadyoble guiaad? Zeeṉe nitlogaa guidzliu, ¿zha gacndioṉ no laa dze co ziaadyoble?

4 Pquiab me rëb me lo zho:

—Nsin gol̲so, zeeṉa choot yquidiede to.

5 Sac nzian zha ne grieequia guiab zho zha nac Meṉ ne zëëble diidz cxeel̲ Dios; ni nzian miech ne yquidie zho.

6 Zeen̲e gon to nëzrii nëzrec noxtseeb csilo dil̲,
guiabde to togo lëële dze ne guial̲ naa ga bdzin̲; sac
niicle noyacle dil̲a, noxtseebragaa pa csilo gaca,
led lëdle ne nitlo guidzliu ga.
7 Garaa csilo grë dil̲dox, grë guiedz nroob laaw
til̲nie saguiedz nrooba; grë zha ne rnabey grë
guiedz nroob, laa zho til̲nie sazha rnabey zho.
Nëzrii nëzrec csilo gni grë zhodox, nzian zaatne
gan̲ miech gbin.
8 Ni lega loxaque min̲e rsilosew ga, sac nroobraa
guiel̲në ne gan̲ miech lozh ga.
9 'Zeen̲e laa grë ncuaan̲ rii noyac, ¡nsin gol̲so! Sac
hor co laa miech tsielo to ladznia zha ne csacsi to,
haxta zut zho palal to, grëse miech stsidil̲ zho to
loxaque ne nac to zha ne no xnëz naa.
10 Nzian zha ne nole xnëz naa, len̲ dze co laa
zho gbiche, laa zho csilo lëëque zha glëënie zha ne
nacgrë zho, haxta zielo zho zho ladznia zha ne gut
zho.
11 Len̲ dze co zrieequia nzian zha ne yquidie
miech guiab zho xtiidz Dios noteed zho, ni nzian
zha ne gliladza.
12 Grë zha ne nole xnëz naa, zeen̲e gan̲ zho grëtaa
guiel̲ntseeb, grëtaa dol̲ ne quiayun̲ miech len̲ dze
co, ndal zho gleyniedraa zho Dios dib zdoo zho.
13 Per zha ne tiblique gac, gbiched zho lo Dios,
niicle tel̲ petaa gan̲ zho noyac, zha co gac zha ne
gdzin̲ lo me.
14 Niicle scataa noyac grë ncuaan̲ co, ib none
ygaaz Xtiidz Ndzon Dios lo grëse miech, grëtaa
zaatne ndxie miech laa zho gacnan̲a; lozhraa ga
dzigo laa guidzliu rii nitlo.
15 'Zeen̲e gan̲ to zaatne nac Lugar Nda len̲ yadoo,

zo tib ncuaan̲e rieguial̲d so ga, tib ncuaan̲e ziaad gnitlo, zigne bzeet Daniel men̲ ne biadteed xtiidz Dios (zha ne glaba, none guien̲ zho zha naca), hor co gol̲guib dien̲ zha xoon̲ to.

16 Zha ne no grëraa guiedz ne ngab Judé, none xoon̲ zho tsie zho dan, ga tsietsolan zho.

17 Zha ne lëëtaque hor co no glaa guic lidz, none lëëlëd xoon̲ zho, ib guiabd zho sëëb zho len̲ yu tsiebee zho ncuaan̲e rap zho.

18 Zha ne quiagaa lo dziin dan, ib gun̲d zho tsie zho lad guiedz tsiexi zho xab zho.

19 ¡Prob grë men̲ wnaa ne lëëtse len̲ dze co zoney xpëëd, men̲ ne quianiegaa mëdyeen̲ ne bii radz!

20 Gol̲nab lo Dios gan̲de to guiel̲në co len̲ mëë ne rac nal̲, dze ne rdziiladzgaa to lo dziin.

21 Ne nligaa guiel̲nëdoxa. Wlal ne biaan̲ guidzliu haxta lo nadze, gard gan̲ miech tib guiel̲nëdox sca, ni gan̲dragaa zhow ted ga.

22 Tel̲ne csaan Dios nroob dze gac guiel̲në co, ni stib miech rii guiaan̲draa; per na por grë zha ne bzooblo me sëëb xnëz me, gdeete me diidz gaca nroob dze.

23 ’Zigne rne naa ga, len̲ dze ne scataa gan̲ miech grë dil̲ co, zha ne gnë lo to: “Gol̲të nu gan̲le, lëë Men̲ ne nole cxeel̲ Dios ga blanso nu”, gnëgaa zho: “Gol̲tsie nec gan̲le, laa me bdzin̲ ga”, gliladzde tow.

24 Sac zrieequia zha ne yquidie guiab zho zha nac men̲ co, zrieequia zha ne guiab xtiidz Dios ziadteed zho lo miech, zun̲ zho grë milagr nroob, parne yquidie zho miech, haxta zha ne nole xnëz Dios, zguib zho dien̲ zha gdeeda diidz yquidie zho zho.

25 ¡Nsin sca gol̲so! Ben̲que laa naa nilew lo to.

26 Nligaa zha ne gnë lo to laa meṉ ne pxeeḷ Dios
ga blansole, gliladzde tow. Nenda cxeeḷ zho to
tib dan zit, gnë zho: “Goḷtsie gaṉle laa me no ga”,
gnëgaa zho pa tib leṉ yu ne no me, ni tib xtiidz zho
gliladzde to.
27 Sac zeeṉ gaḷ dze ne guiaad me stib, gacda
ncuaaṉ ngueets zhliaan, grëse miech gaṉ me. Zig
teḷ guiab tib belye nroob ne glu zhan gbaa, desde
nëz ne rlan ngbidz haxta nëz ne rzëëb ngbidz,
¿niacxe gaṉd grëse miecha?
28 Zlupaa zeeṉe laa me guiaad; naṉle to gaṉle
zaatne nix ma gut, ga rcaalsa pech.

Ziaad Jesús stib
(Mr. 13:24-37; Lc. 12:41-48; 17:26-30, 34-36; 21:25-33)

29 ’Zeeṉe lozhse gaṉ miech grë guieḷnëdox co,
laa lo ngbidz ycow, gziinidraa mëë. Grë mel ne
ndziib gbaa, laa ma gliaaḷ; grëraa ncuaaṉe no gbaa,
masaque nëzrii nëzrec gaca.
30 Horco zlu gaṉle zeeṉe laa Mgui ne pxeeḷ Dios
ga, ziad-zëëb lo xcow con grë guieḷndzon, con grë
poder ne rap me, grëse miech mban gac zho, zoon
zho gaṉ zho me.
31 Grë xanjl Dios, hor co laa Dios cxeeḷ zho
tsiecuedz zho zhitrompet zho parne ycaalsa grëse
zha ne ngab xnëz me, teḷ pa lotaa lo guidzliu no
zho.
32 ’Goḷzoob cuidad zha nac yag guigw. Led
naṉle to gaṉle, zeeṉe laa grë zhicwa racnieeṉ, ni
rsilo rdzib zhiblaga, gase rlu ne laa mëë nëëg
ziaadgaxle.

33 Scaque nagoṉ zeeṉe gaṉ to laa grë miṉe rne
naa lo to nu rsilo noyac, dzigo naṉle to laa dze ne
guiaad meṉ co ziaadgaxle.
34 Gneli naa lo to gaṉle, nzian miech ne mban
niina bii zaṉ zho zeeṉe laa grë ncuaaṉ co csilo gac;
sac ible ncuaaṉe gaca.
35 Zdziṉ dze ne nitlo gbaa, nitlo guidzliu, saṉgue
miṉe rne naa lo to nu, nitloda; ible laaw none gac.

36 ’Lëëraasi choot naṉd dieṉ pa dzew, dieṉ pa
horgaaw, per ni grë anjl ne no gbaa, per ni naa
naṉda, loxaque Pxozse naa naṉa.

37-39 ’Naṉle to gaṉle zha bzhaac miech leṉ dze
ne wban Noé, ib bliladzd zho xtiidz me. Guxt
no zho lo zhilni zho, zha ne notsieelnia, zha ne
nobediiṉgaa xpëëd, laa dze bdziṉ laa Noé bzëëb leṉ
barcw; tibaque zeeṉe biaa zho biini laa guiedox co
nonitlole zho. Scadaa nagoṉ sac grë miech nad rii,
tibaque zeeṉe tsaa zho biini laa Mgui ne pxeeḷ Dios
ga ziaadle.
40 Horco zaatne quia chop mgui lo dziin dan; tib
zho tsienaḷ zhits me, stib zho guiaaṉ.
41 Zaatne quiayot chop wnaa, tib zho tsienaḷ
zhits me, stib zho guiaaṉ.

42 ’¡Nsin sca goḷso, sac goṉ naṉde to dieṉ pa
horpaa guiaad me, beṉque laa vis racle lo to!
43 Goḷgaṉ gaṉle, teḷ niaca miṉe gacnaṉ miech laa
ngbaan tsieban lidz zho guieel, per naṉd zho dieṉ
pa horpaaw; ¿niacxe zaaguies zho? Led sobna zho
lëë, nsin nsin so zho.
44 Scaque to nagoṉ, none nsin so to, sac goṉ lega
naclew zeeṉ gaṉ to laa me ziaadle.

45 ’Golgan̲ gan̲le, masaque laa to gac nagon̲ zig
tib nguṉdziin ne riaan̲nie ro lidz men̲ ne rquia zho
xtsiin̲.
’Nguṉdziin ne ndzinli, zeen̲e laa men̲ ne quia zho
xtsiin̲ ga griee, in̲e niowse guiaan̲ zho guiaan̲nie
zho grëraa zha ne no lidz me.
46 Zha ne sca gun̲, ¡wen tsie zho, sac zeen̲e gbire
me gan̲ me scataa noxco zho dziin ne pso me zho,
zian̲nziuu zho lo me
47 haxta so me zho, zha yquiaanap grëse
ncuaan̲e rap me!
48 ’Tel̲ nguṉdziin yozhgaaw, min̲e tsienie guic zho
guiab zho gbireniobd men̲ ne quia zho xtsiin̲ ga,
49 csilo zho csacsi zho grëraa zha ne nac
nguṉdziin, csilo zho ctsieelsa zho grë ngonziu
tso zho loxaque gzudz zho, loxaque gowcho zho,
50 tibaque zeen̲e gan̲ zho laa me bdzin̲le.
51 Zha ne sca gun̲, per peraa dien̲ gun̲ me, ib
tedsod nroob caxtigw ne cteed me zho, sonëz me
zho guey zho zaatne no grëraa zha ne rond diidz,
ga tso zho grë zho zha co goonnë zho, haxta gow
lay zho lo guiel̲nëdox ne ted zho.

25

Zha bzhaac tsii wnaa nguieg

1 Blozh ga rëbchaa Jesús lo zho:
—Par sëëb miech zaatne rnabey Dios, masaque
naca zig rzëëb miech tib lo lni zaatne noyac tib
guiel̲tsieel.
’Tsii wnaa nguieg name, briee zho ziexinëz zho
mgui ne ctsieelnia, tib tib zho bise zho psin win ne
rec nceit ne rziini.

2-4 Gaay zho goc ligier pcodzëë zho zhipsin zho
nceit, ni zhaaque bi zho zniipa; laa zgaay zho
gocnroladz, zigne bzhen̲se zho psin co scase bi
zhow, bid zho nceit ne niodzëraaw.

5 ’Goc pa hora rio zhimcaalo zho, ni rdzin̲daque
mgui ne ziexinëz zho ga, tibaque zeen̲ laa zho
pquia mcaal̲.

6 Gol̲ grol̲ guieela, zeen̲ laa vis rac, laa mgui
co ziaadle, zha ne ziexinëz me ga, zac griee zho
tsiedzieel zho me.

7 Lëëlëd briee mcaal̲lo gza wnaa nguieg co, psilo
zho nozhixcuaa zho zhipsin zho.

8 Zeen̲e gon̲ gza zha nroladz co ygaadraa zhin-
ceit zho, dzigo bnab zho lo zgaay zha co, gdeed zho
niip nceit yquiin zho, sac laa zhipsin zho noyuule.

9 Pquiab zho rëb zho: “Grieeloda, sac min̲e yqui-
inse zhipsin no ziaadnie no. Mazd gol̲tsie zaatne
rto zhow, ga gol̲tsiexiw.”

10 Per lo lal ne ziexi zho nceit, laa mgui co bdzin̲.
Zeen̲e wbire zho, laa ro yu nioogle, loxaque gza
zha ne nsinle zo ga, zha cose bzëëb len̲ yu.

11 Dzigo psilo zho, rcaan̲ nia zho ro yu, rbedz zho
mgui co cxal me ro yu sëëb zho.

12 Per bdeete me diidz nzëëb zho, rëb me:
“Run̲beyd naa to gon̲, nan̲d naa dien̲ cho nac to.”

13 ’¡Nsin sca gol̲so! —rëb Jesús—. Sac gon̲ nan̲de
to pa dzepaa, pa horpagaa gbiire guiaad Mgui ne
pxeel̲ Dios.

Zha ne biaan̲nie dimi

14 ’Mgui ne pxeel̲ Dios ga, ziaad gac me zig tib
men̲ ne no griee tsie tib viaj zit.

’Tib meṉ name no griee me tsie me tib guiedz zit,
dzigo bredz me zha ne ruṉ dziin lo me, bdeed me
palalga xtimi me lo zho guṉdziin zhow leṉ dze ne
guieṉd me ga.
15 Tib zho pcaania gaay mil pes plat, tib zho
chop mila, stib zho pcaania tib mila. Tib tib zho,
bdeedse me miṉe rgobey me grieelo zho guṉdziin
zho, dzigo laa me briee laa me zie.

16 ’Zha ne biaaṉnie gaay mil pes plat co, güey zho
bloonon zhow, beeṉa gan zgaay mila.
17 Zha ne biaaṉnie chop mila, ye zho güey zho
bloonon zho dimi co, scaque beeṉa gan schop
mila.
18 Laa zha ne pcaania tib mila ga, leḻ güey zho
güeyteeṉ zho tib guieer güeyloliu zhow.

19 ’Goc bla iza laa meṉ co bdziṉ, dzigo bredz me
zho tib tib zho, tsie zho gzodiidz zho dieṉ yo dimi
ne biaaṉnie zho ga.

20 ’Bdziṉ zha ne pcaania gaay mil pes plat co,
bdziṉnie zho xtimi me, rëb zho: “Laa xtimi luu nu
goṉ, lëë gaay mil pes ne psaṉ luu lo naa nu, laa
zgaay mil miṉ rii nac miṉe bdziniaaw.”
21 Rley me rëb me lo zho: “¡Zha squi nagoṉ
racladz naa! Rley naa raṉ naa squitaa ndzinli
luu, squitaa nguzobdiidz luu; sac goṉ lo palalse
dimi ne psaṉ naa lo luu ga, bioxco luu zaacse
beṉdziin luuw. Nana goṉ, nroobraa miṉe gnedz
naa guṉdziin luu. ¡Na bded, zeeṉa ygaa luu grë
guieḻbley ne quiayac nu!”

22 ’Blozh ga, bdziṉaque zha ne biaaṉnie chop
mila ga, ye zho laa zho bdziṉnie xtimi me, rëb
zho: “Laa xtimi luu nu goṉ, lëë chop mil pes ne

psan̲ luu lo naa nu, laa schop mil min̲ rii nac min̲e bdziniaaw.”
23 Pquiab me rëb me: “¡Squiw nagon̲! Rley naa ran̲ naa squitaa ndzinli luu, squitaa nguzobdiidz luu lo naa; sac gon̲ lo palalse dimi ne psan̲ naa lo luu ga, bioxco luu zaacse ben̲dziin luuw. Nana gon̲, nroobraa min̲e gnedz naa gun̲dziin luu. ¡Na bded, zeen̲a ygaa luu grë guiel̲bley ne quiayac nu!”
24 ’Zeen̲e bdziin̲taa zha ne biaan̲nie tib mila ga, rëb zho lo me: “Nli ben̲dziind naa xtimi luu, sac nan̲le naa zha nac luu, niicle paraa niun̲dziin naaw, grëse min̲e niun̲a gan lo luu niaan̲a;
25 gane mazd bialoliu naaw. Tib mil naca bneedz luuw, ledaaw nu.”
26 Blëë guic me, rëb me lo zho: “¡Biche nu, paat rquiind naa miech yozh, miech nroladz ne squi nac! Conque nan̲le luu sca nac naa,
27 ¿pex nac dzigo waa bioxcod luu maase mbediin̲ luu dimi qui, ndziniaaw palal ncaania naaw niina?”
28 Dzigo rëbchaa me lo zha ne ndxie ga: “Niinagazh gol̲cob tib mil pes qui lo zha qui, gol̲deeda lo zha ne ziaadnie tsiiw i.
29 Sac zha ne rioxco run̲dziin ncuaan̲e rcaania zho, zacnroobraa ncuaan̲e yquianie zho. Laa zha ne squi nac, haxta min̲e pcaaniale zho, zdiooba lo zho.
30 Gol̲xen̲ zha yozh qui, gol̲tsiesan̲ zho lo ncow nëz ley. Ga gan̲ zho guiel̲nëdox ne tsieguial̲ zho, ga goon zho haxta gow lay zho.”

Zha gun̲ Jesús guiel̲wxtis

31 Blozhse bzodiidz Jesús cuent co lo zho, rëbchaa me:

—Naa ne nac naa Mgui ne pxeel Dios, zeen gal dze ne laa naa guial stib, zialnie naa grë xanjl naa, zlu grëtaa guielndzon ne rap naa, laa naa sob lo xcan ne raguial naa soob naa.

32 Grëse miech ne ndxie dibdoose lo guidzliu, hor co laa zho gacredz lo naa, laa naa cueextso zho zig rbeextso baxtor chiv lad xpëcwxiil zho.

33 Zha ne no xnëz naa, zha co gdzin naa cue naa nëz derech, laa zha ne nod xnëz naa, cue nëz revés.

34 'Lozhse ga, naa ne nac naa men ne rnabey, hor co laa naa cuedz zha ne no xnëz naa, guiep naa lo zho: "Golltë grëse to, to ne nac to zha ne nziuu lo Pxoz naa. Golted zeena ycaania to zaatne cuëz to, ible par to bzaa mew desde zeene bzaa me guidzliu.

35 Sac zeene pcaabedz naa, bneedz to ncuaane dow naa; zeene bnab zhis naa, bneedz to ncuaane go naa; zeene bial naa ladz to, bneedz to lidz to blëz naa;

36 zeene gon to guiend xab naa, bgacwxab to naa; zeene bzhacnë naa, zeene bio naa ladzguiib, biaad to biaadgan to naa."

37-39 See zdoo zho gnë zho: "¿Per pa hor bneedz no ncuaane doow luu, ncuaane go luu, pa hor bneedz no zaatne blëz luu, pa horgaa bneedz no lar ne gotxab luu, ib bdziond no nzhaacnë luu, bdziond no niogaa luu ladzguiib?"

40 'Dzigo guiep naa lo zho: "Gzobtaa hor ne gon been to xyudar zha ne nacgrë to, güeygan to zho, pcaaniagaa to zho, niicle zha ne bzoob miech peet nonda, rrieequia xyudar naa ga been to, rrieequia naa ga biaadgan to."

41 ’Laa zha ne ndxie nëz revés, hor co laa naa
gzonëz zho, guiep naa lo zho: “¡Golbiche lo naa nu,
miech ndziibdee! ¡Golsë lo guidox ne rieguial to,
zaatne no guey mendox grë xanjl ma!
42 Sac gon, bio dze pcaabedz naa ni bneedzde to
ncuaane niow naa; bnab zhis naa, ni bneedzde to
pe nie naa.
43 Bial naa ladz to, ni bneedzde to zaatne
mbëz naa; gon to guiend xab naa, ni ni tib lë
lar bneedzde to niacw naa. Bio naa ladzguiib,
bzhacnë naa, ni pe liaadz to niaadgan to naa.”
44 ’Squiab zho gnë zho lo naa: “Per pa hor bdzion
no luu rcaabedz luu, rnabgaa zhis luu; pa hor
bdzion no guiend pa cuëz luu, guiend lar ne gacw
luu; pa horgaa bdzion no no luu ladzguiib, nixgaa
luu rzacnë luu.”
45 ’Dzigo guiep naa lo zho: “Grëse vuelt ne
bzoliaadz to niun to xyudar zha ne no xnëz naa,
bzoliaadz to niegan to zho niicle zha ne mazdraa
wina, rrieequia naa ga sca been to.”
46 ’Horco grëse zha co laa zho guey lo guidox
ne gdzindraa dze griee zho; laa zha ne bioxco
wban zigne rnabey naa, grëse zho laa zho ygaa tib
guielmban ndzon ne gdzindraa dze lozh.

26

Bnediidz zho dien zha gnaaz zho Jesús
(Mr. 14:1-2; Lc. 22:1-2; Jn. 11:45-53)

1 Zeene blozh sca bnee Jesús lo grë miech co,
dzigo rëbchaa me lo xpëëdscuel me:
2 —Nanle to ganle schopaque ngbidz, laa lni
Pascw csilo. Naa ne nac naa Mgui ne pxeel Dios,

lo lni co goṉ gnaaz miech rii naa, tsielo zho naa ladznia zha ne yquiaa naa lo cruz.

3 Grë zha ne nac pxoz ne rnabey, grë maistr ley ni grë zha ne nac meṉ non lo meṉ guiedz Israel, lëëtaque hor co laa zho ndxie lidz Caifás, meṉ ne nac pxoz nroob.

4 Laa zho ndxie ga, nonediidz zho dieṉ zha grieelo gnaaz zho Jesús, gut zho me, per tib mod ne grieelod glisqui meṉ guiedza.

5 Rnee zho: "Lëëraasi choot gnabeyd ygaa me merpaa dze lni, zeeṉa gacntseebd meṉguiedz."

Pchoob tib wnaa nceit nex guic Jesús (Mr. 14:3-9; Jn. 12:1-8)

6 Betain ga no tib meṉ ne biac lo guiedz lepr, lë Simón. Lëëtaaque no Jesús lidz meṉ co,

7 zeeṉe bdziṉ tib wnaa bdziṉnie tiblo nceit nex, nosew tib leṉ ncuaaṉ win niaa niapse quie rbebni, tiblo nceit niazha. Squi zob Jesús lo mezh, güey wnaa co güeychoob me nceit co guic Jesús.

8 Zeeṉe goṉ xpëëdscuel Jesús sca beeṉ wnaa co, blëë zho, rnee zho:

—¡Pa rieguiaḻa squi pxiṉ zhlë wnaa qui nceit qui!

9 Teḻ niaca miṉe ndow, pe zhidaa dimi ne nguizh zhow, nquiinpaa dimi co ngaaza lo grë zha ne guieṉd pe yquiin.

10 Goṉ Jesús sca rac zho, dzigo rëbchaa me lo zho:

—¿Pe nacne rlëë to lo wnaa qui? Goḻsaan me. Par naa nroob non miṉe beeṉ me i.

11 Teḻ nli lëë racladz to guṉ to xyudar zha ne guieṉd pe yquiin, zac ygad to lo zho stib dze, sac tibaque raṉ to zho; saṉgue naa zhile laa naa gbiche lo to.

12 Led pxiṉ zhlëd wnaa rii zhinceit me, sac goṉ
rrieequia laa me bzhixcuaale xcuerp naa nu gaḻ
dze ne ygueetsa.
13 Gneli naa lo to gaṉle, dipse lo guidzliu zaatne
cseedtaa miech Xtiidz Dios, ible soladz zho wnaa
rii, seet zho miṉe beeṉ me nu.

Güeyto Judas Jesús
(Mr. 14:10-11; Lc. 22:3-6)

14 Lo gza tsiipchop zha ne nac xpëëdscuel Jesús
ga, briee zha ne lë Judas Iscariot güeyzodiidznie
Judas grë zha ne nac pxoz ne rnabey,
15 rëb Judas lo zho:
—¿Palal quizh to naa teḻne guṉ naa Jesús ntregar
lo to?
Dzigo biaaṉ zho diidz quizh zho Judas gaḻptsii
pes plat.
16 Nacne psilo Judas noguib Judas dieṉ zha
gdeeda diidz csaṉ Judas me ladznia zho.

Dowxtseenie Jesús xpëëdscuel me
(Mr. 14:12-25; Lc. 22:7-23; Jn. 13:21-30; 1Co. 11:23-26)

17 Mer dze ne rsilo lni Pascwa, leṉ dze ne sca
row zho guietxtil ne riotsd ncobi ga, bnabdiidz
xpëëdscuel Jesús lo me dieṉ pa lo racladz me
tsieguṉlo zho ncuaaṉe gowxtseenie me zho wdze
co.
18 Dzigo rëbchaa me lo zho:
—Naṉle to gaṉle cho lidz zrieelo gdziṉ ne. Goḻtsie
Jerusalén goḻguiab lo zho: “Znu në xmaistr no:
Gneedz luu lidz luu me dioow no xtsee Pascw rii.
Niinataa laa xtse me bdziṉ, gane racladz me lidz
luu nu diowxtsee no nawdze grë no me.”

19 Dzigo laa zho zie. Güey zho zaatne pxeel̲ me
zho ga, ga been̲lo zho xtsee co.
20-21 Wdze co, laa me no xtsee grë me zho, zeen̲e
bnee me lo zho rëb me:
—Gacnan̲ to gan̲le, lëëque tib to gon̲ tsielo naa
ladznia zha ne gnaaz naa nawdze rii.
22 Zeen̲e bin zho sca rëb me, mbanse rac zho,
dzigo psilo zho tibga tibga zho rnabdiidz lo me,
rnee zho:
—Bnë dien̲, ¿cho gun̲ min̲ co? ¿Pe naaw?
23 Pquiab me rëb me lo zho:
—Zha ne gan̲ to csëëb xcuun̲ len̲ xquien naa, lëë
zho ga.
24 Naa ne nac naa Mgui ne pxeel̲ Dios, niina laa
miech gut naa zigne raquietsew lo Xtiidz Dios; per,
¡probsaxe zha ne tsielo naa ladznia zho! ¡Mazd wen
nie zho, ib niacd zho miech lo guidzliu!
25 Yeze Judas rnabdiidz lo me rnee Judas:
—Maestro, ¿pe goon̲ naaw ye?
Rëbchaa me lo Judas:
—Luuw gon̲ Judas, luu güeyto naa.
26 Laa zho noyow, zeen̲e bzhen̲ Jesús tib guietx-
til, bdeed me xquizh lo Dios, blozh ga been̲grol̲
mew, dzigo bdiiz mew lo zho, ni rëb me:
—Gol̲quiina, lëë xcuerp naa i gon̲.
27 Ni bzhen̲ me tib cop nroob vin, bdeed me
xquizh lo Dios, blozhse bdeed me xquizh, dzigo
pteed me cop co lo zho grëse zho, rëb me:
—Gol̲guie vin qui,
28 sac lëë xchen naa i, min̲e no gzhiee par
guiaan̲mbe grë miech lo xtol̲ zho sëëb zho xnëz
Pxoz naa, sac lëë stib mod cub nu psan̲ me parne
sëëb miech xnëz me.

29 Lëë lultm vuelt nu guie naa vin rii, sac zhaale
stib vin cub ne guie naa gal̲ dze ne guienie naa tow
zaatne rnabey Pxoz naa.
Dzigo psilo me biil̲nie me Dios gza me zho.

Bzeet Jesús zha gun̲ Pedr
(Mr. 14:26-31; Lc. 22:31-34; Jn. 13:36-38)

30 Blozhse biil̲nie zho Dios, laa me briee ga gza
me zho, laa me zienie zho nëz Gui Oliv.
31 —Ible saan to naa nawdze rii —rëb me lo
zho—, sac scale ziaad lo Xtiidz Dios zaatne rnee:
"Zdeed Dios diidz csiwee zho baxtor, lozh ga nëzrii
nëzrec gliaal̲ mëcwxiil."
32 Min̲copaa nagon̲ gun̲ miech naa, per zeen̲e laa
naa grieeban glole naa ga Galilé, ga cuëz naa to.
33 Dzigo rëbchaa Pedr lo me:
—Niicle tel̲ne saan grë zha qui luu, san̲gue naa
gon̲ csaand naa luu.
34 Pquiab me rëb me lo Pedr:
—Gneli naa lo luu gan̲le, guieel riigazh, gardle
ycuedz gall, laa luu csale tson̲ vuelt guiab luu
run̲beyd luu naa.
35 Per tibaque nac xtiidz Pedr, rnee Pedr lo me:
—Niicle tel̲ zaatne guet luu guet naa, per gun̲scad
naa. ¿Pe nacne guiep naa run̲beyd naa luu?
Scaque rnee grëraa xpëëdscuel me.

Bzodiidznie Jesús Pxoz me Getsemaní
(Mr. 14:32-42; Lc. 22:39-46)

36 Zeen̲e bdzin̲nie Jesús zho zaatne lë Getsemaní,
dzigo rëbchaa me lo zho:
—Nuse nagon̲ gol̲sob, laa naa ga gazodiidznie
naa Pxoz naa.

37 Horco psilo mban rac zdoo me, riabguielnë
me, dzigo bredz me Pedr, ni grop xingan Zebedé,
bzënie me zho palal
38 dzigo rëbchaa me lo zho:
—Mban rac zdoo naa, zootle zig zet naa lo
guielnë rii. Nuse nagon golguiaan, per golsobna.
39 Bzë me spalal, dzigo pquiitsgzhib me haxta
bdzin lo me lo liu; psilo me bnab me lo Dios, rëb
me:
—Papá, laa naa rnab lo luu, telne zala zdoo luu,
bzhiguiel psilaa naa lo grë guielnë rii. Min rii rnab
naa lo luu, per telne grieeloda, mine gnëtaa luu,
min co gac.
40 Zeene guso me, güey me zaatne biaan gza tson
zha co, gon me laa zho nixguiesle; dzigo rëbchaa
me lo Pedr:
—¿Pe ni palal blëbde to nzobna to?
41 Golsobna, golnab lo Dios zeena yquiild mendox
to. Niicle ne squi lëbdraa xcuerp to sobna to, per
golnab lo Dios, sac gon min co nac mine racladz
zhiespíritu to.
42 Dzigo güey me stib, güeyzodiidznie me Dios;
scaque mine bnab me glo mincoque bnab me.
43 Zeene wbiire me bdzin me lo zho, gon me laa
zho nixguieslaque, sac lëbdraa zho mcaal.
44 Wbiire güey me güeynab me lo Dios, scaque
mincoque bnab me.
45 Zeene laa me wbiretaa bion vuelt co, rëbchaa
me lo zho:
—Lëëw nagon, zacle na gaguies to, zacle gdzi-
iladz to. Naa ne nac naa Mgui ne pxeel Dios, laa
hor nagon bdzin zeene laa grë miech ntseeb rii
guiadnaaz naa.

46 Gol̲tsieso, zeen̲a zio ne; sac gon̲ laa zha ne glu
naa lo zho ziaadle nu.

Bnaaz zho Jesús
(Mr. 14:43-50; Lc. 22:47-53; Jn. 18:2-11)

47 Laa Jesús bii quianeeque, zeen̲e laa Judas (tib
zha ne nac xpëëdscuel me) bdzin̲, bdzin̲nie Judas
tib dzoon zha ne pxeel̲ grë pxoz ne rnabey, ni grë
zha ne nac zha non lo men̲ guiedz Israel. No zho
nzhen̲ spad, nogaa zho nzhen̲ yag.
48 Biaan̲niele Judas zho diidz zha glu Judas cho
nac Jesús, rëb Judas lo zho zha ne gan̲ zho gow
Judas bzhid cuas, lëë me ga, ligier so zho gnaaz zho
me.
49 Zigne bdzin̲ Judas pquiaabdiuzh Judas me,
blozhse ga wbig Judas dow Judas bzhid cuas me.
50 Dzigo rëbchaa me lo Judas:
—Judas, ¿pe ziaadgun̲ luu nu?
Lëëlëd wbig be grë zha co, bzhen̲ zho me.
51 Horco biet tib zha ne rzënie me ga, bdob zho
zhispad zho psilaa zho tib niaw, bliengaa zho diag
tib zha ne rquia xtsiin̲ men̲ ne nac pxoz nroob.
52 Dzigo rëb Jesús lo zha ne pquiaaw ga:
—Blootsow zhispad luu, ib gun̲draa luu squi cob
luuw. Sac gon̲ zha ne rdil̲ con spad, noxtseeb ne
low guet zho.
53 ¿Niacxe nan̲ to na grieelod gnab naa lo Pxoz
naa niina cxeel̲ me tsiipchop partid xanjl me
guiaadla ne nu?
54 Per tel̲ne sca gun̲ naa, ¿zha dzigo gac min̲e
zhobnee lo Xtiidz Dios, zaatne raquiet min̲e noyac
nu?
55 Dzigo rëbchaa me lo grë zha ne bdzin̲ ga:

—¿Pe nacne squitaa rac to? ¿Niacxe naa cho zha ntseeb, ne squitaa nzheṉ to spad, nzheṉ to yag ziadnaaz to naa? Blactaa name goṉ to noseed naa miech leṉ yadoo, ¿pe nacne bnaazde to naa ga?

56 Per ible laa grë ncuaaṉ rii goṉ noyac, zeeṉa grieequia grë miṉe bzeet grë zha ne biadteed xtiidz Dios lo miech padzeela.

Horco grëse zha ne nac xpëëdscuel me laa zho bzhooṉ, tipse me psaṉ zho ga.

Güeynie zho Jesús lo zhiwxtis zha Israel
(Mr. 14:53-65; Lc. 22:54-55, 63-71; Jn. 18:12-14, 19-24)

57 Ga brieenie zho Jesús bdziṉnie zho me lidz Caifás, meṉ ne nac pxoz nroob. Grë zha ne rnabey lo meṉguiedz Israel, laa zho ndxiele ga.

58 Ye Pedr maase zit zit naḷ Pedr laa Pedr bdziṉ xley meṉ co. Bdziṉ Pedr güeysobga Pedr lo grë zha ne ndxienap, quiambëz Pedr dieṉ zha guṉ zho Jesús.

59 Grë pxoz ne rnabey, grë zha ne nac zha non lo meṉguiedz, grëse zha ne nac wxtis, laa zho ndxie nëz leṉ yu co, quiaguib zho zha ne gzhixcuaa maase diidzguizh ycaadz zho Jesús, parne gdeeda diidz gnab zho guet me.

60 Ndal zha ne sca beeṉ, per brieequiad xtiidz zho, sac zhaase zhaase rnee zho. Tibaque zeeṉe guso chop zho,

61 rëb zho:

—Bdzioṉ no goṉ rnee me laa me ctixche yadoo ne zob lad guiedz nu, zaatne riodziaṉ ne Dios, lozh ga tsoṉaque ngbidz gzaalo me stiba.

62 Dzigo hor co bzoli meṉ ne nac pxoz nroob, rëb me lo Jesús:

—¿Pe nacne rquiabd luu? ¿Pe nli sca rnee luu, te nlida ye?

63 Goṉ pxoz nroob co rquiabdaque Jesús, rëbchaa me:

—Zig zob Dios mban ne no gbaa, laa naa rnab lo luu bneeli lo no dieṉ cho nac luu. Bnë teḷ nli Xpëëd Dios nac luu, Meṉ ne zëëble diidz ga cxeeḷ me.

64 Dzigo pquiab Jesús rëb me:

—Scaw goṉ, naa nac meṉ co. Naa ne nac naa Mgui ne pxeeḷ Dios, bii zaṉ to gaṉle zeeṉe laa naa zoob cue Dios nëz derech, ni zeeṉe laa naa guieet gbaa ziaḷzëëb naa lo xcow.

65 Horco ptsiez pxoz nroob co xab me, sac blëë me bin me sca rëb Jesús.

—¿Pe mazdraa textigw ne racladz ne? —rëb me—. Laa to binle gaṉle zha rzëtaa xtiidz me noguitnie me Dios.

66 Nana waa, ¿pe gnë to zha dziuuṉ ne me?

Pquiab be zho rëb zho:

—¡Ib rieguiaḷ guet me!

67 Dzigo hor co psilo zho nosacsi zho me. Zha ne rtsuc lo me, zha ne rdeed puñet me, nogaa zho rgap lo me,

68 rlozh ga rzhidznie zho me rnee zho:

—Luu ne nac luu meṉ ne pxeeḷ Dios, ¿bnë dieṉ cho ga bdiṉ luu?

Rëb Pedr ruṉbeyd Pedr Jesús
(Mr. 14:66-72; Lc. 22:56-62; Jn. 18:15-18, 25-27)

69 Horco laa Pedr bii zob nëz ley. Ga zob Pedr, güey tib ndzoop ne quia dziin lidz meṉ rnabey co; rëb ndzoop lo Pedr:

—¿Ye luu lëë rzënie Jesús, meṉ Galilé ne bdziṉnie zho i?
70 Per bneelid Pedr. Squi zob grë zha co, rëb Pedr:
—Rieṉd naa dieṉ cho meṉ rnee luu.
71 Laa Pedr ziele nëz ro puert ne quia ro nëz, zeeṉe goṉ stib ndzoop ne rquia dziin ga Pedr, rëb ndzoop lo zha ne ndxie ga:
—Ye mgui qui goṉ nacgrë meṉ Nazaret ne bdziṉnie zho i.
72 Scaque bneelid Pedr, haxta rzeet Pedr Dios rëb Pedr ruṉbeyd Pedr me.
73 Wdzeepaaw, rëb zha ne ndxie ga lo Pedr:
—Ne nligaa ye luu rzënie meṉ ne bdziṉ i. ¡Rlupaa name zig rnee zha nëz Galilé rnee luu!
74 Dzigo psilo Pedr rzeet Pedr Dios rnee Pedr ruṉbeyd Pedr Jesús, haxta rnee Pedr:
—Dios zobwi gaṉle, teḻne led diidzlid nu rne naa, maase cuibdee naa.
Loxaque blozh sca briee ro Pedr zeeṉe laa tib gall pcuedz.
75 Horco psoladz Pedr xtiidz Jesús zeeṉe rëb me lo Pedr: “Gardle ycuedz gall, tsoṉle vuelt rëb luu ruṉbeyd luu naa.” Dzigo mbanse rac Pedr. Briee Pedr ga, psilo Pedr biin Pedr guieḻnë co.

27

1 Ziadyiinile liuw, wbiire pcaalsa grë pxoz rnabey, grë zha non lo meṉguiedz, bnediidz zho dieṉ zha gnabey zho guet Jesús.
2 Blozhse bzodiidz zho, dzigo laa zho bzobdoo me blee zho me ga ziesaṉ zho me lo Pilat, meṉ ne nac gobernador.

Gut Judas
(Mr. 15:1; Lc. 23:1-2; Jn. 18:28-32)

3 Laa Judas Iscariot zha ne pto Jesús ga, zeeṉe
bin Judas laa zho rnab guet me, lëëlëd güey Judas
lo grë pxoz rnabey co, lo grë zha non lo meṉguiedz
ga, zietsire Judas dimi ne bdiizh zho Judas ga.
Mban rac Judas,
4 bdziṉ Judas rëb Judas lo zho:
—Naraa rieṉ naa lëda nu beṉ naa. ¡Tib doḷ
nrooble nu, znu biaḷto naa tib meṉ ne peet xtoḷd!
Pquiab zho rëb zho:
—¡Miṉcotaa goṉ ndioṉd no! ¡Xcuentzhe luu ga!
5 Horco pcheḷ Judas dimi co leṉ yadoo. Lo
guieḷnë co briee Judas ga güey Judas lëëque Judas
pxiiyaṉ Judas.
6 Grë zha ne nac pxoz rnabey ga, güey zho ptop
zho dimi co. Per blozh ga, rieṉd zho dieṉ zha guṉ
zhow.
—¿Zha dziuuṉ ne dimi rii? —rëb zho—. Teḷne
guiaaṉa yadoo, per rdzieelda, sac goṉ xchen tib
miech bdzëëw.
7 Dzigo bzodiidz zho dieṉ zha gaca, nacne mazd
pquiin zhow bzhii zho tib lë liu, zaatne rdieeṉ yu
ne riaa grë ncuaaṉ psin ne rquiin; parne lo liu co
ygueets grë zha zit ne guet Jerusalén.
8 Nacne brieelë liu co “Liu ren”, ni sca ruṉbey
zhow leṉ dze rii.
9-10 Ga brieequia miṉe bzeet zha ne biadteed
xtiidz Dios padzeela, zeeṉe rëb zho: “Gaḷptsii pes
plat ne bzhii zha Israel meṉ nziuu co, dimi co bzhii
zho tib lë liu, zaatne rdieeṉ yu ne riaa grë ncuaaṉ
psin ne rquiin. Sca në Dios lo naa.”

Bnab zho guet Jesús
(Mr. 15:2-20; Lc. 23:3-5, 13-25; Jn. 18:33-19:16)

11 Bdziṉnie zho Jesús lo Pilat, ga bnabdiidz Pilat
lo Jesús rëb Pilat:
—Bnë dieṉ, ¿pe nli luu nac zhirey zha Israel?
Pquiab me rëb me:
—Nliw.
12 Grë zha ne nac pxoz rnabey ga, ni grë zha
ne nac zha non lo meṉguiedz, rzadraa ncuaaṉe
rquiaqui zho me; per ni tib diidz rtsired me lo zho.
13 Dzigo rëbchaa Pilat lo me:
—¿Pe nacne rquiabd luu? ¿Pe ib rond luu grëtaa
ncuaaṉe rquiaqui zho luu i?
14 Bzee zdoo Pilat goṉ Pilat, ible rquiabd me.
15 Gzobse iz, zeeṉe raḻ lni Pascw rnabey Pi-
lat rlaa tib zha ne no ladzguiib, zha ne gnabtaa
meṉguiedz laa.
16 Leṉ dze co no tib zha ntseeb ladzguiib lë
Barrabás, zëëb xtiidz zho.
17 Nacne rëb Pilat lo grë zha ne ndxie ga:
—¿Cho racladz to csilaa naa? ¿Pe silaa naa
Barrabás, te silaa naa Jesús ye, meṉ ne nac diidz
pxeeḻ Dios lo to?
18 Sca rëb Pilat sac bieṉ Pilat loxaque porne ndal
miech nobig lo Jesús miṉ co ne rlëënie zho me,
bnabey zho bgaa me.
19 Laa Pilat zob lo xcan ne ruṉ me guieḻwxtis,
zeeṉe bdziṉ tib mandad rëb lo me:
—Znu në tsieel luu: bzhiguieḻ me peet guṉd
luu meṉ qui, rlu peet xtoḻd me; sac nieewdze me
nroob ptseb mcaaḻ tsieel luu.

20 Grë zha rnabey co, bio zho pquiil zho menguiedz gnab zho csilaa Pilat Barrabás, ni gnab zho guet Jesús.
21 Zeene wbiire Pilat bnabdiidz Pilat stib, dien chopaa racladz zho laa, grëse zho nguiedz pquiab be zho, rëb zho:
—¡Barrabás psilaa!
22 Dzigo rëbchaa Pilat:
—Men ne waa nac diidz pxeel Dios lo to nu, ¿zha gun naa me?
Pquiab zho rëb zho:
—¡Bnabey yquia me lo cruz!
23 —¿Per pe nacne yquia men rii lo cruz? —rëb Pilat—. ¡Ni tib dol rapd me!
Biireque zho nguiedz roptsie zho rnab zho yquia me lo cruz.
24 Gonse Pilat rquiaadiagd zho xtiidz me, lel mazdraa rac zho, dzigo bnab me nis, squi ndxie zho bdiib me nia me, rëb me lo zho:
—¡Nanle to nasca, led xtoldraa naa nu ne laa xchen men rii gzhiee, sac nanpaa naa peet falt rapd me!
25 Pquiab be zho rëb zho:
—¡Peet nacd ga! ¡Zhits no grë xpëëd no cuib dol co, na no guiotizha!
26 Dzigo bnabey Pilat blaa Barrabás, laa Jesús racse me bnabey me zha ne bdin Jesús, blozhse ga laa me psan Jesús ladznia menguiib ne tsiequiaa me lo cruz.
27 Biire grë menguiib co bzëëbnie zho me nëz len yulow, ga pcaalsa grëraa menguiib ne nacgrë zho, brin zho igose me.

28 Blee zho xab me, bgacw zho me tib lar nizhnie
nlaan, zig rna lar ne racw grë rey,
29 bzieecw zho bla lë yag guiets, bzoob zhow
guic me zig rzob coron guic zha ne nac rey, ni
bloo zho tib lë goobgui nia me. Ruṉnguzee zho me,
rquiitsgzhib zho lo me, rnee zho:
—¡Goḻwi gaṉle zha ractaa zhirey zha Israel!
30 No zho rtsuc zho lo me, rgob zho goobgui ne
no nia me ga, rdeed zhow guic me.

Güeyquiaa zho Jesús lo cruz
(Mr. 15:21-32; Lc. 23:26-43; Jn. 19:17-27)

31 Blozhse sca bdziitnie zho me, blee zho lar
nizhnie co lad me, bgacw zho me xab me stib,
dzigo laa zho brieenie me ga zienie zho me zaatne
yquia me lo cruz.
32 Nëz zienie zho me bdzieel zho tib meṉ Ciren
lë Simón, bnabey zho meṉ co bi me zhicruz me.
33 Zeeṉe bdziṉ zho zaatne nac "Gui Beerguic
Ngutoo" (Gólgota),
34 ga bdeed zho nziu lo me notsa tiblo guizh
nlayag, per zeeṉe pquiaaro mew bieṉ me nziu
cow, bnëd me nie mew.
35-36 Blozhse pquiaa zho me lo cruz, bzheṉ zho
tib xab me pchug zhow biaaṉnie zho tib lëgaw, laa
stiba bio zho rif; dzigo laa zho bzob ga, bzobnap
zho.
37 Guic zhicruz me, ga pquiaa zho bla lan diidz
zaatne rnee: "LËË JESUS NU, MEṈ NE NAC ZHIREY
ZHA ISRAEL." Sca pquiaa zho, sac miṉco pquiaqui
sca pquiaa zho me lo cruz.
38 Ye chop ngbaan pquiaagza zho me lo cruz,
tibga zhicruz zho bzo tib nëz cho zhicruz me.

39 Grëse miech ne rdedtaa ran̲ zho laa me quia
ga, rzhidznie zho me, haxta rdzi zho guic zho
40 rnee zho lo me:
—Led rëb luu lëë laa luu ntsil̲ yadoo, ni tson̲aque
ngbidz nzaalo luu stiba, ¿pe nac dzigo rrieelod luu
guieet luu i? Tel̲ne nli Xpëëd Dios nac luu, biet lo
qui.
41 Scaque grë pxoz rnabey, grë maistr ley, grë
zha farisé ni grë zha ne nac zha non lo men̲guiedz,
rzhidznie zho me, rnee zho:
42 —Stib miech scataa been̲guiac me, stib miech
scataa bla me, ¿pe nac dzigo rrieelod me gla me
me? ¡Goon̲ me name nac zhirey ne, guiet me i sca
zho; zeen̲a dziuun̲bey ne men̲ rnabey nac me!
43 ¡Conque tant rnalo me Dios, haxta rnee me
Xpëëd Dios nac me, guiaadsilaa Dios me i nazho!
44 Ye ngbaan ne quiagza me lo cruz ga, min̲coque
rbidzgo zho lo me.

Gut Jesús
(Mr. 15:33-41; Lc. 23:44-49; Jn. 19:28-30)

45 Zig grol̲ dzew, tibaque zeen̲ goc tib ncow dipse
lo guidzliu, haxta las tres biaa biini stib.
46 Horco nguiedz zëëb tsi Jesús, rnee me:
—Elí, Elí. ¿Lama sabactani?
Diidz co nac zig nac ne rnee ne: Luu nac xDios
naa, luu nac xDios naa. ¿Pe nacne psaan luu naa?
47 Zha ne ndxie ga, zeen̲e bin zho sca rbedz
me, no zho rëb Lí, men̲ ne biadteed xtiidz Dios
padzeela, men̲ co rbedz me.
48 Dzigo rias tib zho güeygadz tib lë zhiil lo nziu
bla, bzoob zhow tib guic goobgui pquiaa zhow ro
me.
49 Laa zla zho rnee:

—Psaan, nu dzian̲ ne dien̲ pe ziaad Lí guiaadlit Lí me i.
50 Tibaque zeen̲e pquiaa me stib redz nroob, znuse blozh me.
51 Horne nolozh me ga, hor co briez nzoli lar nroob ne quia len̲ yadoo, grol̲taa goca; psilo bni tib zhodox, grë quie masaque wbil̲a,
52 nzian ro baan̲ grë zha ne bnalo Dios mazd padzeela bzhial.
53 Zeen̲ gol̲ dze ne brieeban me, ye zho laa zho brieeban, briee zho len̲ baa, bzëëb zho lad guiedz; nzian miech ne gon̲ zho.
54 Grë men̲guiib ne quianap me ga, ni zha ne rnabey lo zho, zeen̲e gon̲ zho bni zho co, ni gon̲ zho grë ncuaan̲e goc ga, per nli bdzieb zho.
—¡Ne nlipagaa —rnee zho—, Xpëëd Dios nac men̲ qui!
55 Nzianlaa men̲ wnaa, zit zo zho rwi zho. Lëë grë men̲ wnaa co güeynal̲ zhits Jesús, been̲ zho xyudar me dipse len̲ dze ne pseed me miech, desde dze ne psilo me nëz Galilé.
56 Lad co no Marí Magdal, Marí tsieel Zebedé, ni Marí ne nac xniaa Jacob grop José.

Bgueets Jesús
(Mr. 15:42-47; Lc. 23:50-56; Jn. 19:38-42)

57-58 Zhile sëëb ngbidza, zeen̲e bdzin̲ tib mgui lë José lo Pilat, bnab me diidzbey tsielit me xcuerp Jesús lo cruz; tib zha ricwa, men̲ guiedz Arimaté nac me, ye me zienal̲ zhiwseed Jesús. Nacne pxeel̲ Pilat diidz lo zha ne quianap Jesús ga, parne siguiel̲ zho glit José me lo cruz.

59 Dzigo güey José. Blozhse blit José me lo cruz,
laa José neyle tib lë lar cub, pchel̲ José me lar co,
60 güeyxob José me tib len̲ baa ne nacchen̲ José
ndieen̲ tib cho quie gax ga; tib baa cuba. Blozhse
bdzig José tib quie nroob bioog ro baa co, laa José
zey.
61 Laa Marí Magdal bii biaan̲ ga, grop me stib
Marí ne nacgrop me ga; zobse zho gax ro baa co.
62 Biini liu co, pcaalsa grë pxoz rnabey, grë zho
zha farisé, güey zho lo Pilat,
63 rëb zho:
—Gun̲ luu dispensar, laa no ziaadaque lo luu
stib. Naraa rsoladz no, len̲ dze ne bii mban men̲
ntseeb ne sca biaadquidie miech ga, rëb me, zeen̲e
gac tson̲ ngbidz guet me laa me grieeban.
64 Gane ziaad no lo luu, bzhiguiel̲ pxeel̲ zha ne
yquiaanap ro baan̲ me haxta gac tson̲ ngbidz co;
sac nend tsie zha ne nac xpëëdscuel me tsiebee zho
me, lozh ga guiab zho laa me brieeban. Nan̲le luu
gan̲le, tel̲ gac min̲ co, cho gnë peraa gzhixcuaa zho.
65 Dzigo rëbchaa Pilat lo zho:
—Tel̲ne sca racladz to, laa tib partid men̲guiib
ndxie i. Gol̲tsienie zho, gol̲guiab lo zho yquiaanap
zhow tel̲ zha racladz to.
66 Dzigo laa zho zie zienie zho grë men̲guiib co.
Bdzin̲ zho bloo zho tib bey cho quie ne nioog ro
baan̲ Jesús ga, par glu tel̲ cho zha ne tsiegaal̲a, ni
biaan̲ grë men̲guiib co yquiaanapa.

28

BRIEEBAN JESUS
(Mr. 16:1-8; Lc. 24:1-12; Jn. 20:1-10)

1 Zna dze goc dze ne rdziiladz zho lo dziin ga, bi-
ini liu, dze ne rsilo zhmal, silgaw zie Marí Magdal
grop me stib Marí co zieso zho ro baan̲ Jesús.
2 Lëëtaaque hor co bni tib zhodox, lo zho co biet
tib xanjl Dios gbaa bdob me quie nroob ne nioog
ro baa co, bdiix mew tib lad, bzobga me lada.
3 Masaque rlu me zigne rlu belye, xab mew,
nquitsbie rnaw, zig rlu zaatne ndxie guieg.
4 Grë men̲guiib ne quianap ro baa ga, zeen̲e gon̲
zho anjl co, per nli bdzieb zho, rzhidz zho. Lo dzeb
co, pcowgazh zho, grëse zho biab liu.
5 Zeen̲e laa grop wnaa co bdzin̲, rëbchaa anjl co
lo zho:
—Gdziebde to. Nan̲le naa Jesús men̲ ne pquiaa
zho lo cruz ga, men̲ co ziaadguib to.
6 Per guien̲dle me nu, ¡laa me brieebanle zigne
bneele me ga! Gol̲wi gan̲le nu nac zaatne pxob zho
me.
7 Niinagazh gol̲tsie gol̲tsienie diidz lo xpëëdscuel
me, gol̲guiab lo zho laa me brieebanle. Galilé me
cuëz me zho, ga gan̲ zho me. Laa to nan̲lew nasca.
8 Lëëlëd briee grop wnaa co ga, rias zho laa zho
zienie diidz lo xpëëdscuel me; lala rdzieb zho, ni
lala rley zho.
9 Laa zho zie, tibaque zeen̲e gon̲ zho laa Jesús
zole lo zho, in̲e pquiaabdiuzh me zho. Horco wbig
zho pquiitsgzhib zho lo me, bdeedz zho ni me.
10 Dzigo rëbchaa me lo zho:
—Gdziebde to. Gol̲tsie gol̲tsienie diidz lo grë zha
bets naa, gol̲guiab lo zho tsie zho Galilé, ga gan̲ zho
naa.
11 Horcoraa laa bla zhaguiib ne pquianap ro
baan̲ Jesús ga bdzin̲ lad guiedz. Güey zho lo grë

pxoz rnabey, bzodiidz zho zha goṉ zho bzhial ro baa co.
12-13 Dzigo pcaalsa grë pxoz co grë zho zha ne nac zha non lo meṉguiedz, dieṉ zha guṉ zho. Nacne biaaṉ zho diidz, mazd gdeed zho dimi lo grë meṉguiib co, parne gneelid zho, sinque guiab zho, segur xpëëdscuelaque me güeybee me leṉ baa, per bieṉd zhow sac nixguies zho. Nroob dimi bdeed zho lo grë meṉguiib co,
14 rëb zho:
—Peet tsienied guic to, niicle teḻne gon gobernadora na no guionee lo me, zeeṉa peet guṉd me to.
15 Dimi co pcaania zho, dzigo laa zho psilo pxooṉ diidz co zigne rëbse grë zha co lo zho. Grë zha Israel ne bina leṉ dze co, masaque bliladz zho nli sca goca, ¡ni haxta lo nadze sca zienie guic zho!
16 Zeeṉe bdziṉ dze ne gdzieelo Jesús xpëëdscuel me nëz Galilé, briee gza tsiiptib zha ne bzo gaxpaa lo me ga, güey zho nëz co; bdziṉ zho guic gui ne rëble me ga gdzieelo me zho.
17 Zeeṉe goṉ zho me pquiitsgzhib zho liu.
Lo grë zha ne ndxie ga, no zho rieṉpaa lëë me ga, nogaa zha ne bii racchop guic.
18 Dzigo wbig me lo zho, rëb me:
—Laa to goṉle nasca naa rnabey. Grëse ncuaaṉe no gbaaw, nogaa guidzliuw, ladznia naa psaṉ Pxoz naaw.
19 Niina nagoṉ, laa naa rsaṉ diidz lo to: goḻtsie dipse lo guidzliu, goḻtsieseed miech gac zho zha ne sëëb xnëz naa, goḻchoobnis zho, goḻguiab lo zho lëë miṉ co rnabey Pxoz naa, rnabey naa ne nac Xpëëd me, ni rnabeygaa Espíritu Sant.

20 Go̱lseed zho gban zho, grëse mi̱ne bnabey naa
to gu̱n to. Mi̱n co rsa̱n naa diidz lo to gu̱n to; ni
gacna̱n to ga̱nle, ib csaand naa to, gzataa dzew
niicle haxta dze ne nitlo guidzliuw, naa gacnie to.

Diidz ne rdeed guielmban
New Testament in Zapotec, Mixtepec (MX:zpm:Zapotec, Mixtepec)

copyright © 1998 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixtepec Zapotec (Zapotec, Mixtepec)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Zapoteco, Mixtepec [zpm], Mexico

Copyright Information

© 1998, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Zapotec, Mixtepec

© 1998, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2018-11-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 29 Jan 2022
5317ca58-7555-5e4c-a420-e1e9210e2df2